



1

# Hirondelle

Méthode de français

Livre de l'élève

Mualliflar:

**Said Rahmonov, Abdurahim Nosirov, Shodiyor Nishonboyev, O'ktam Toshxo'jayeva  
Erkinoy Xudoyberganova, Sayyora Umarova, Inobat Matniyozova**

Taqrizchi

**M.Turg'unova – Toshkent shahar Mirzo Ulug'bek tumani 112-maktabning fransuz tili fani o'qituvchisi.**

**Hurmatli o'qituvchilar va ota-onalar!**

O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2012- yil 10- dekabrdagi „Chet tillarni o'rganish tizimini yanada takomillashtirish chora-tadbirlari to'g'risida“gi PQ-1875- sonli Qarorida belgilangan vazifalar ijrosini ta'minlash maqsadida yaratilgan Davlat ta'lim standarti va o'quv dasturlari asosida ushbu „Hirondelle-1“ darslik-majmuasi yangicha yondashuv asosida yaratildi.

Mazkur darslik-majmua darslik, multimedia ilovasi va o'qituvchi uchun metodik qo'llanmadan iborat bo'lib, 1-sinfga qadam qo'ygan bolajonlarga taqdim etiladi. Darslik-majmua o'qish, yozuvsız gapirish va tinglab tushinishni rivojlantirishga mo'ljallangan, topshiriqlar matni faqat o'qituvchilar uchun berilgan bo'lib, bu topshiriqlar bolajonlarni zeriktirib qo'ymaydi, aksincha, fransuz tilini o'rganishda ishtiyoq uyg'otish bilan birga olam-olam quvonch bag'ishlaydi, degan umiddamiz.

Darslik-majmua (o'quvchi darsligi, o'qituvchi uchun metodik qo'llanma va multimedia ilovasi)ni tajriba-sinovdan o'tkazishda ishtirok etgan eksperimentator o'qituvchilarga, Respublika ta'lim markazi Chet tillar bo'limi mutaxassislariga, O'zbekistondagi Fransiya elchixonasiga, „O'qituvchi“ nashriyotmatbaa ijodiy uyi jamoasiga, shuningdek, o'z fikr-mulohazalari va takliflari bilan darslik-majmuaning yaratilishida o'z hissasini qo'shgan taqrizchilarga minnatdorchilik bildiramiz.

**Mualliflar**

## LES PICTOGRAMMES



Ecoute!



Parle!



Comptine  
Chanson



Combien de...



Jeu



Colorie!



Pour les parents



Associe!



Qui est-ce?  
Qu'est-ce que c'est?



Ordre



Information

**Respublika maqsadli kitob jamg'armasi mablag'lari hisobidan chop etildi.**

© S.Rahmonov va b.

© «O'qituvchi» NMIU, 2019



Unité 1. Leçon 1. „Présentation“ — „Tanishuv“.



1-vazifa. Mashhur fransuz ertakchisi Sharl Perroning „Qizil Qalpoqcha“ ertagidagi qahramonlar: Qizil Qalpoqcha va bo'ri haqida hikoya qilib, ezgulik yovuzlik ustidan hamisha g'alaba qilishini gapirib berish.

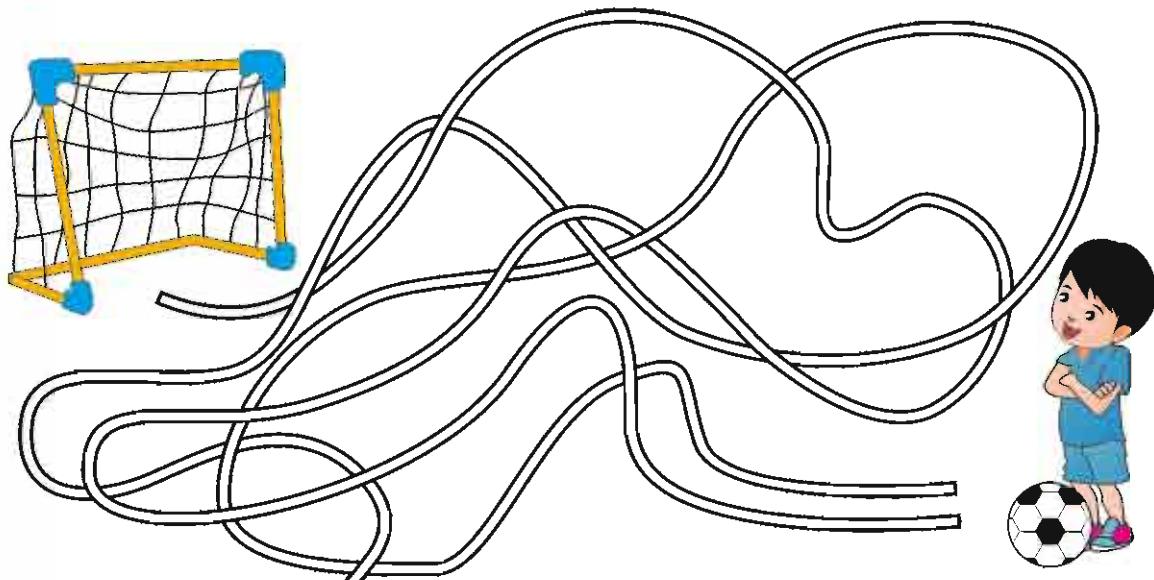
## Salut! Bonjour! Ça va!

① Ecoute, répète et joue par paire!

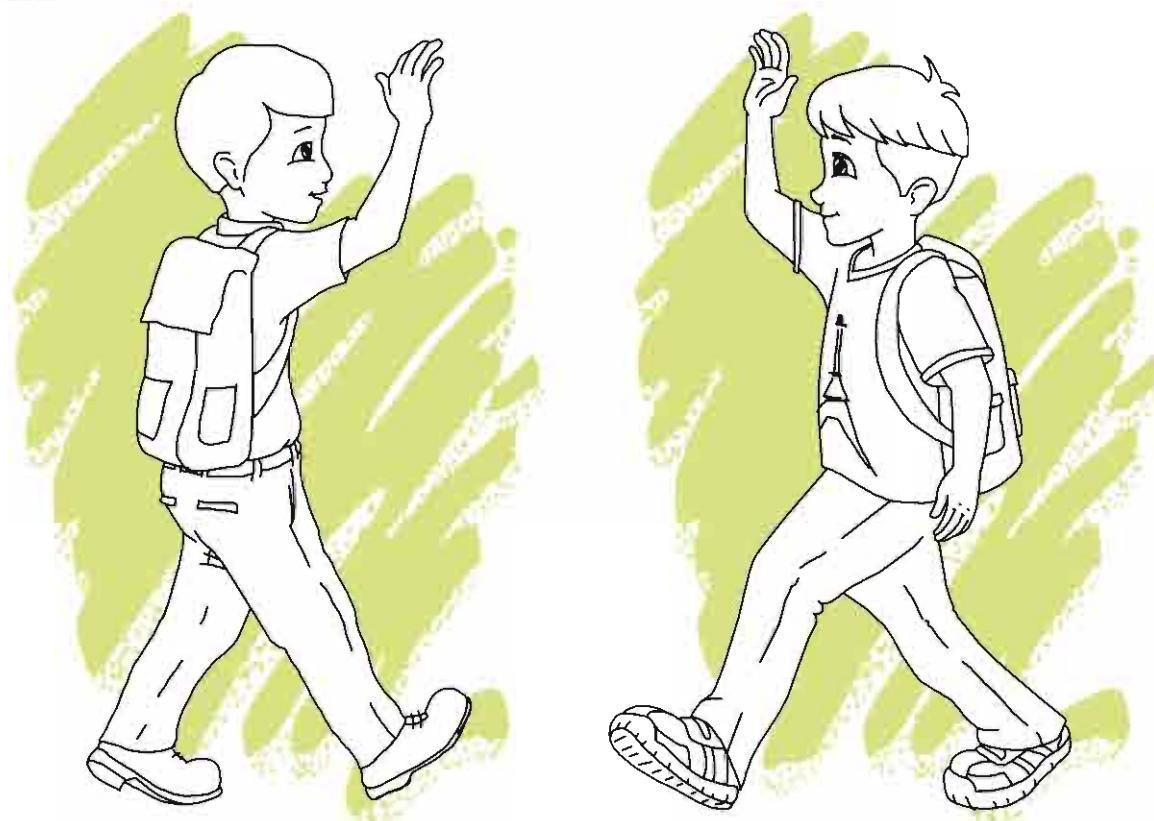


## Salut! Bonjour! Ça va!

### 4 Trouve la bonne ligne!



### 5 Colorie et dis ce qu'ils font!



Unité 1. Leçon 2. „Salut! Bonjour! Ça va?“ — „Salom! Assalomu alaykum! Ahvollar qanday?“

1-vazifa. 1, 2, 3- mashqlar orqali „Salomlashish madaniyatı“ to'g'risida so'rash va uni fransuz tilida ifodalash.

2-vazifa. 5-rasmni o'zi yoqtirgan ranglarga bo'yash.

## Salut! Bonjour! Au revoir!

- ① Dis „Au revoir“! Ecoute, répète!



- ② Dis „Bonjour“ et „Au revoir“!



- ③ Dis „Bonjour“ et „Au revoir“!

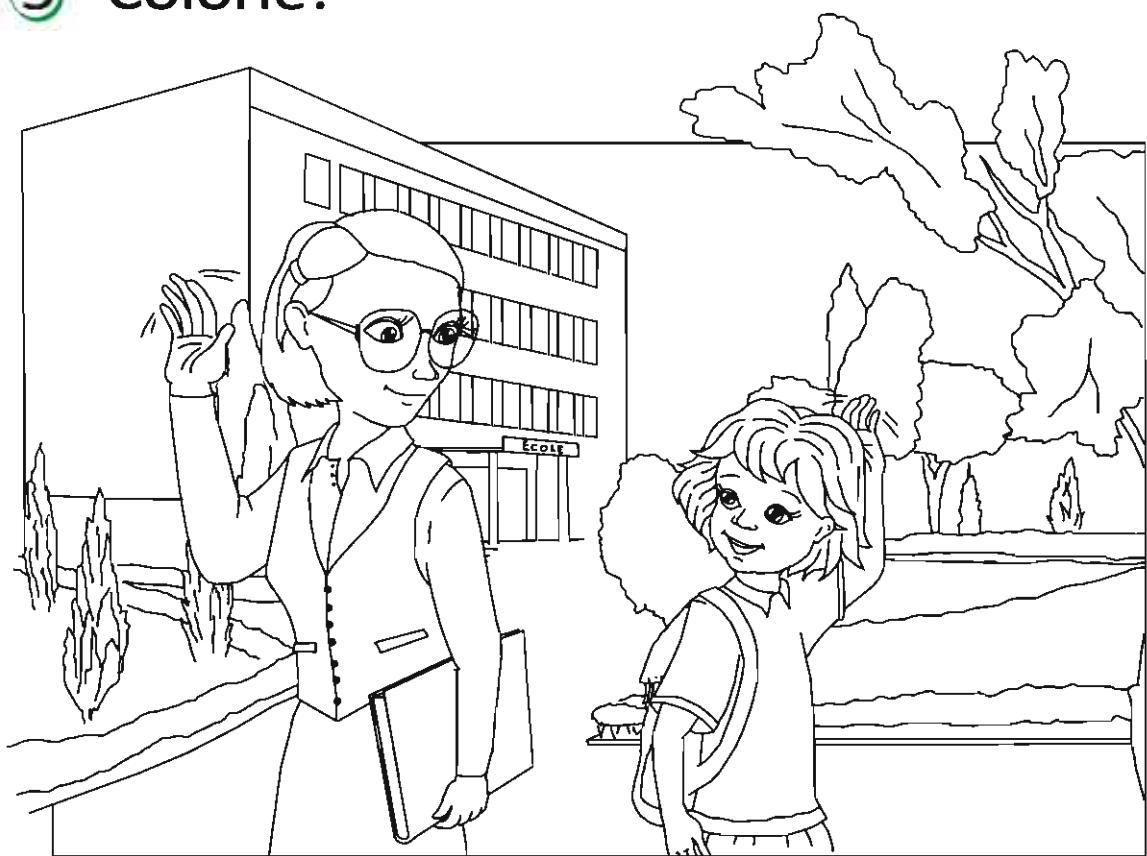


# Salut! Bonjour! Au revoir!

## 4 Ecoute, répète!



## 5 Colorie!



Unité 1. Leçon 3. „Salut! Bonjour! Au revoir!“ — „Salom! Assalomu alaykum! Xayr!“

1- vazifa. 2, 3- mashqlar orqali yoshlarning kattalar bilan salomlashishi, yoshlarning salomlashishlari va xayrlashishlari qanday ifodalanishini so'rash.

2-vazifa. 5- rasmni bo'yash.

## Je m'appelle...

- ① Ecoute, répète et présente-toi!



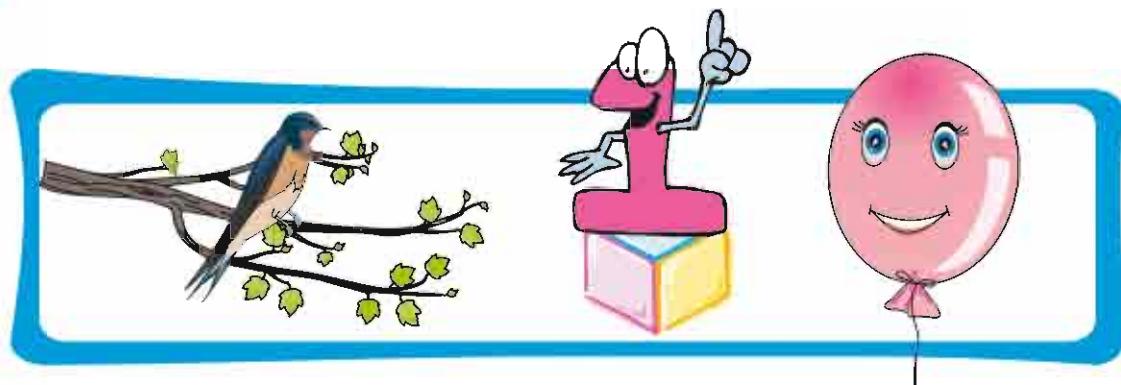
1



- ② Jeu. Se présenter par paire.



- ③ Ecoute, répète la comptine!

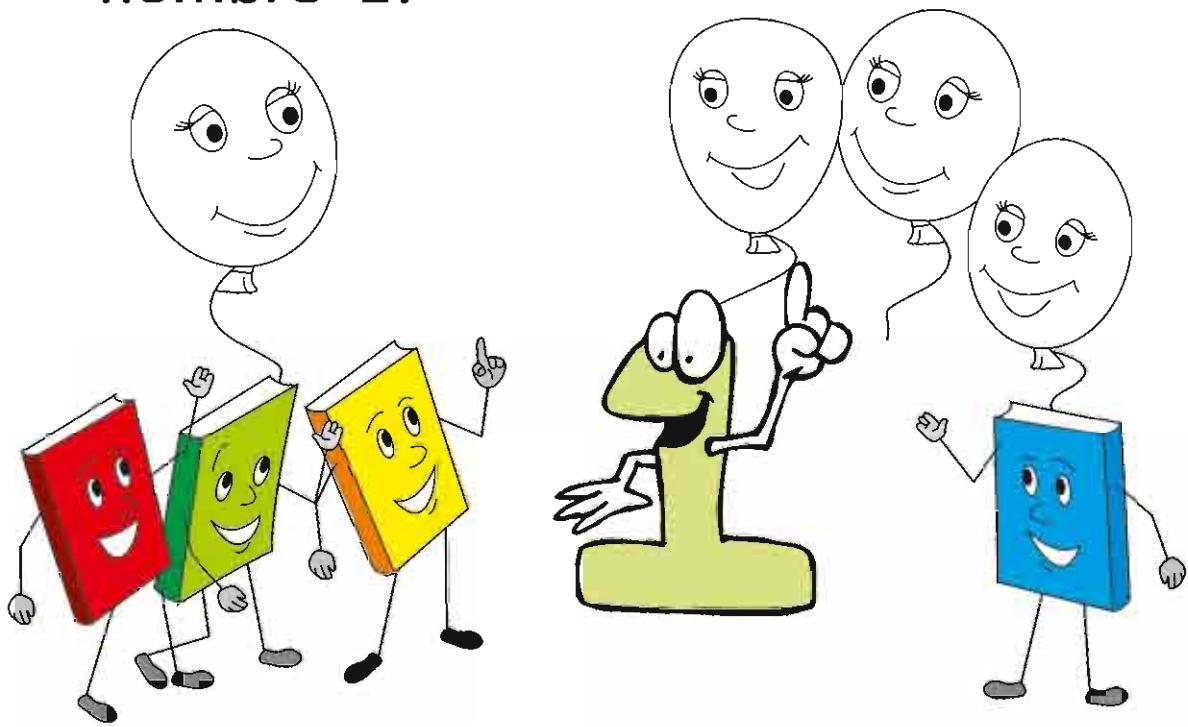


## Je m'appelle ...

### 4 Ecoute et joue le rôle!



### 5 Compte, colorie et lie avec le nombre 1!



Unité 2. Leçon 1. „Je m'appelle ...“ — „Mening ismim ...“

1- vazifa. 1- mashq misolida salomlashish va tanishishni amalda ko'rsatish.

2- vazifa. 1 dan 3 gacha sanash; salomlashishga oid ashulani aytish. Pufaklarni o'zi yoqtirgan ranglarga bo'yash.

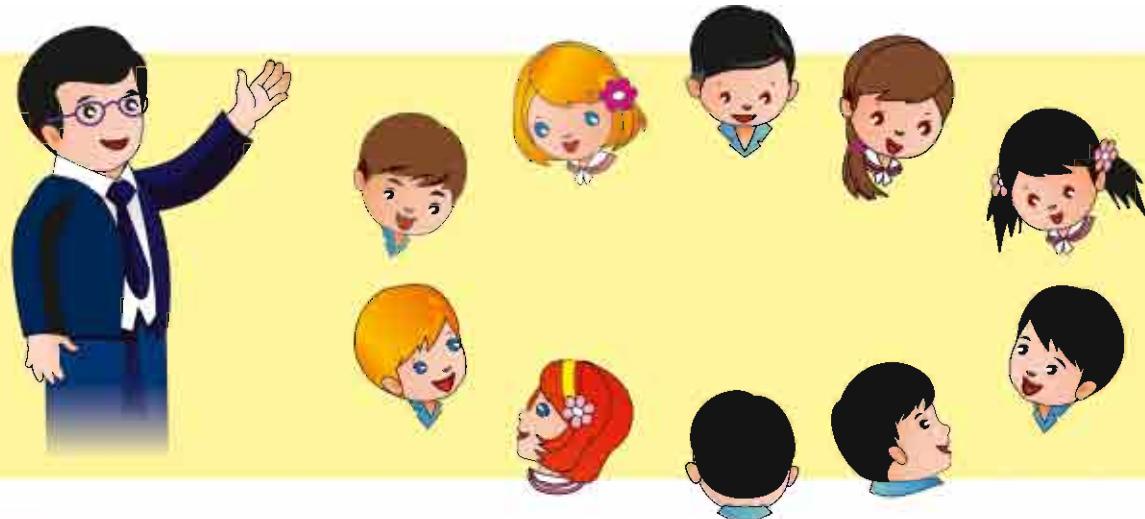
## Comment tu t'appelles?

① Ecoute, répète et joue le rôle!

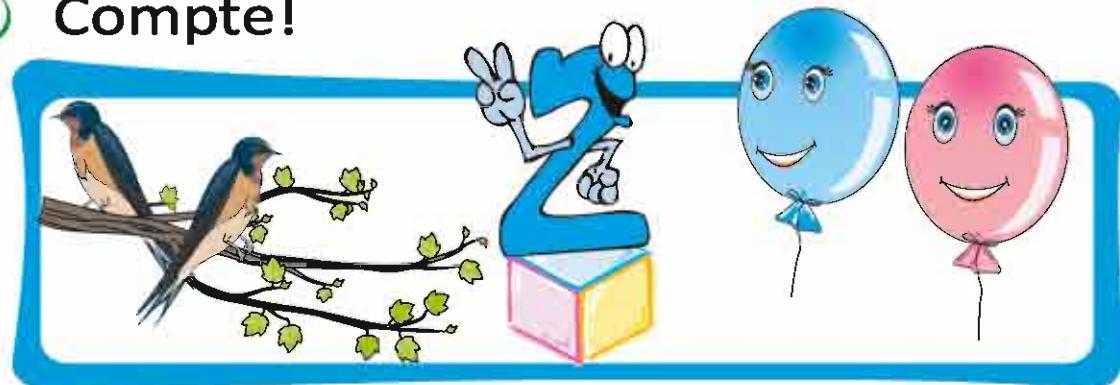


12

② Jeu. Travail par paire.

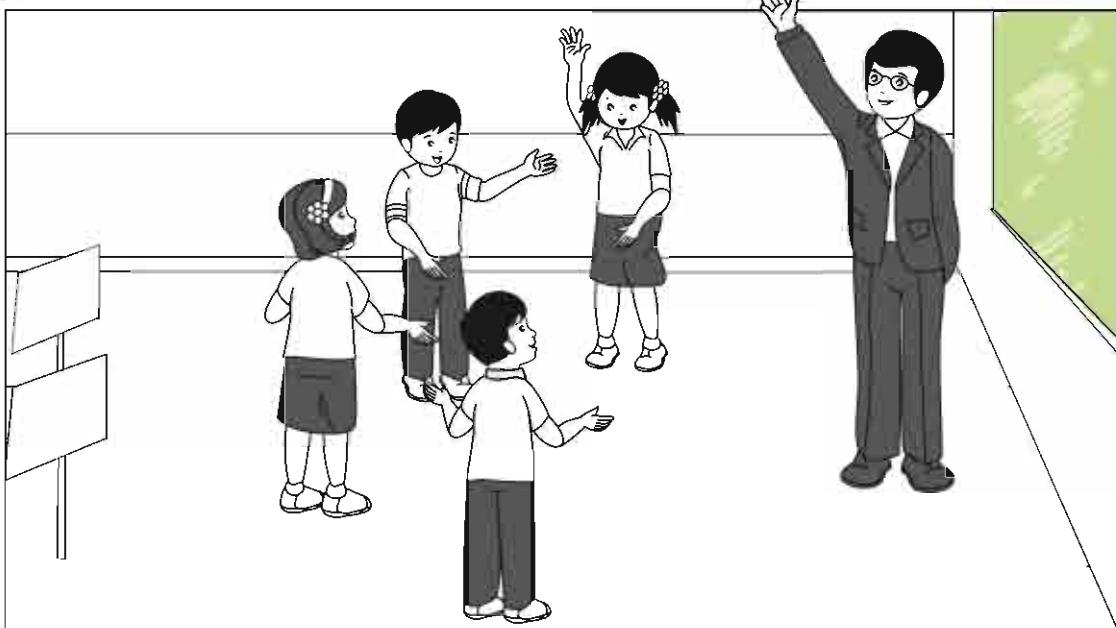


③ Compte!



## Comment tu t'appelles?

### 4 Jeu.



### 5 Compte, colorie!

$$\text{Balloon} + \text{Balloon} =$$

$$1 + 1 = 2$$

$$\text{Book} + \text{Book} = \text{Book and Book}$$

Unité 2. Leçon 2. „Comment tu t'appelles?“ — „Sening isming nima?“

1- vazifa. 1- mashq mazmunini amalda qo'llash.

2- vazifa. Sanoqqa oid ashulani aytish.

3- vazifa. 5- mashqda berilgan pufaklarni bo'yash.

## J'ai trois balles

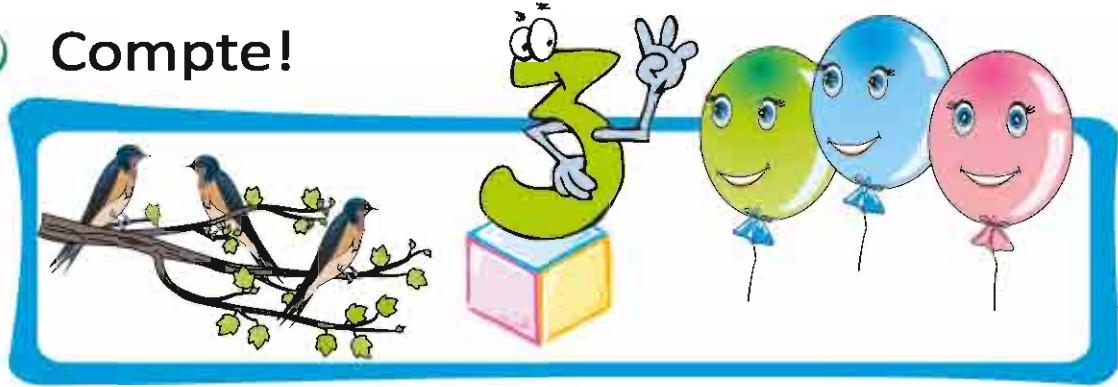
① Ecoute, répète et dis les nombres!



② Ecoute, répète et joue par paire!



③ Compte!

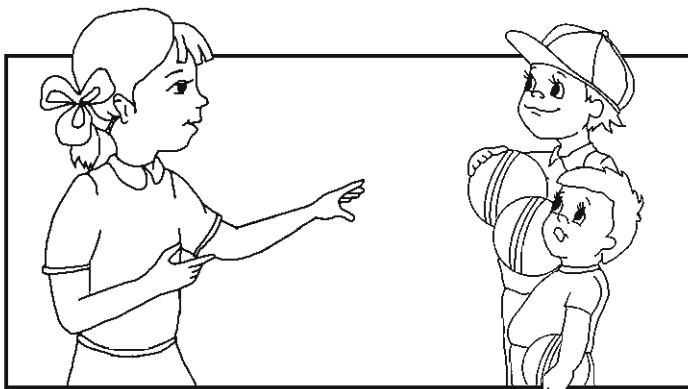
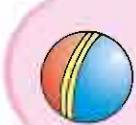
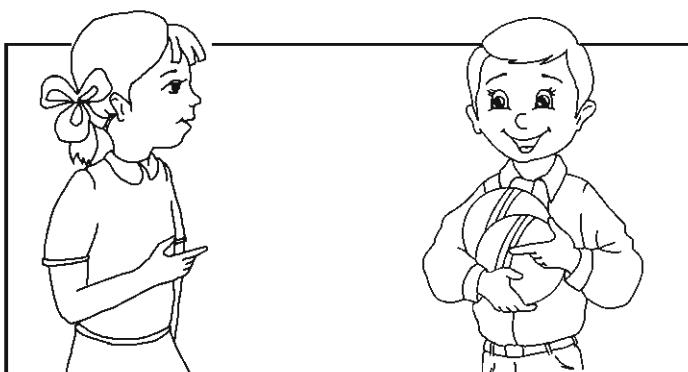


## J'ai trois balles

④ Dis le nombre!



⑤ Joue par paire!



⑥ Compte et colorie!



1



2



3



Unité 2. Leçon 3. „J'ai trois balles“ – „Menda uchta koptok bor“

1-vazifa. 1 dan 3 gacha bo'lgan sonlarni va songa oid ashulani aytib berish.

2- vazifa. 4, 5- mashqlarni 12- betdag'i rasmlarga qarab bo'yash.

## Où tu habites?

- ① Ecoute, répète et dis où tu habites!



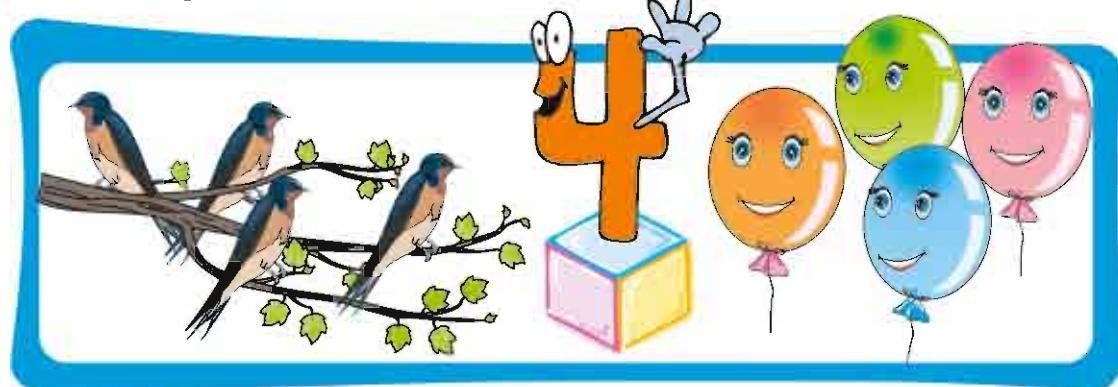
1 2 3 4



- ② Ecoute, répète et dis où tu habites!

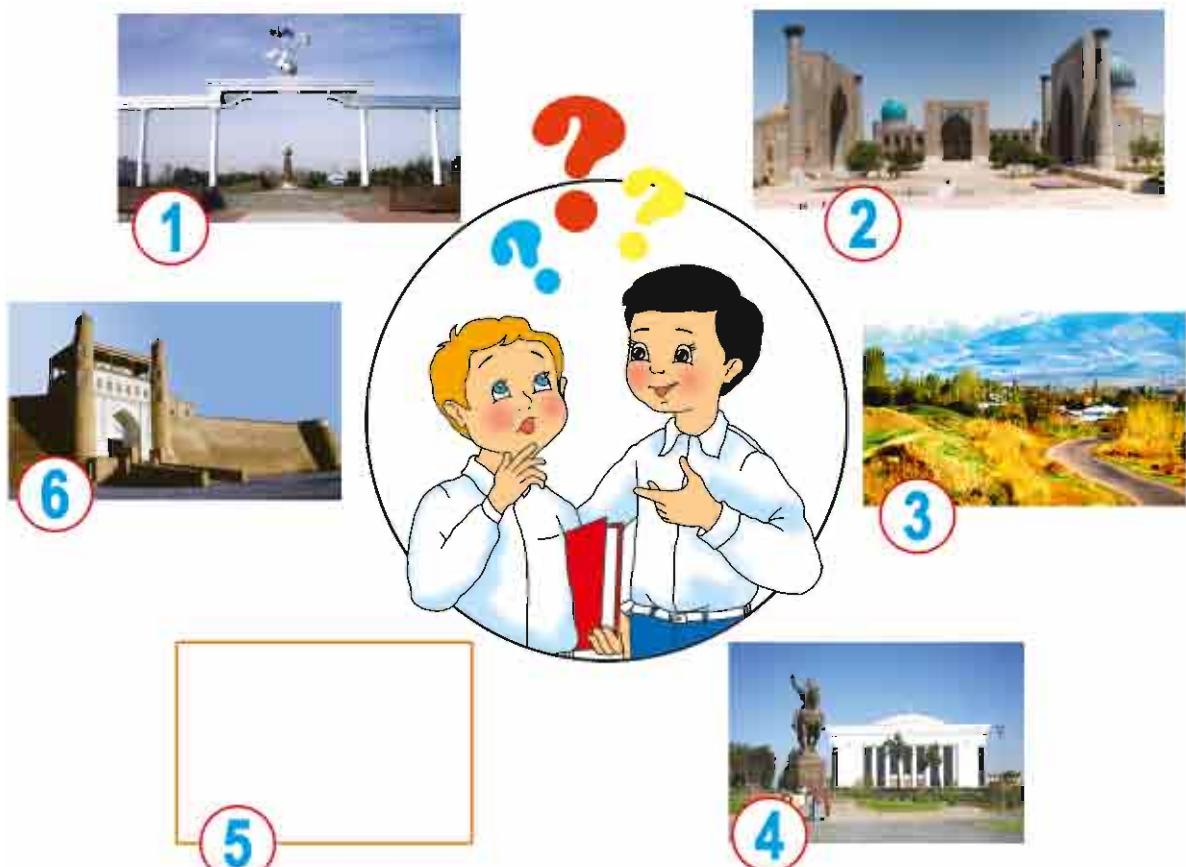


- ③ Compte!

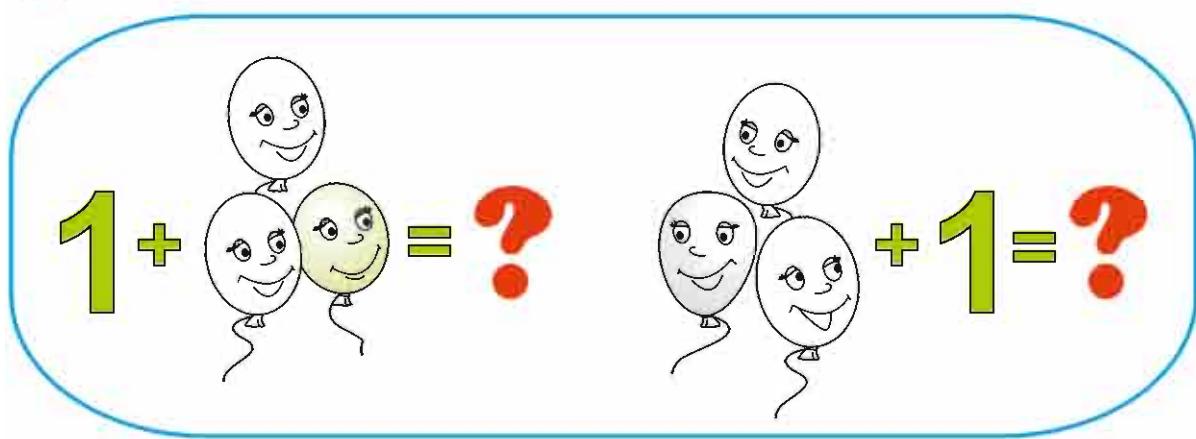


## Où tu habites?

4 Ecoute, répète et dis où tu habites!



5 Compte et colorie!



Unité 2. Leçon 4. „Où tu habites?“ — „Qayerda yashaysan?“

1-vazifa. O'zini tanishtirish va manzilini aytish.

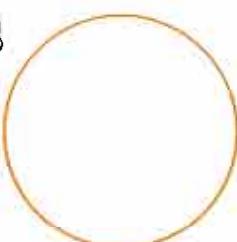
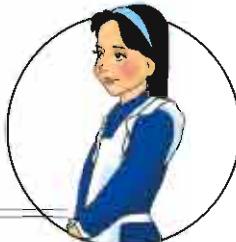
2-vazifa. 5- mashqda berilgan pufaklarni bo'yash va 1 dan 4 gacha sanab amalni bajarish.

## Qui est-ce? C'est...



1 2 3 4 5

- ① Ecoute, répète et réponds!
- ② Ecoute et joue!



- ③ Compte!



## Qui est-ce? C'est ...

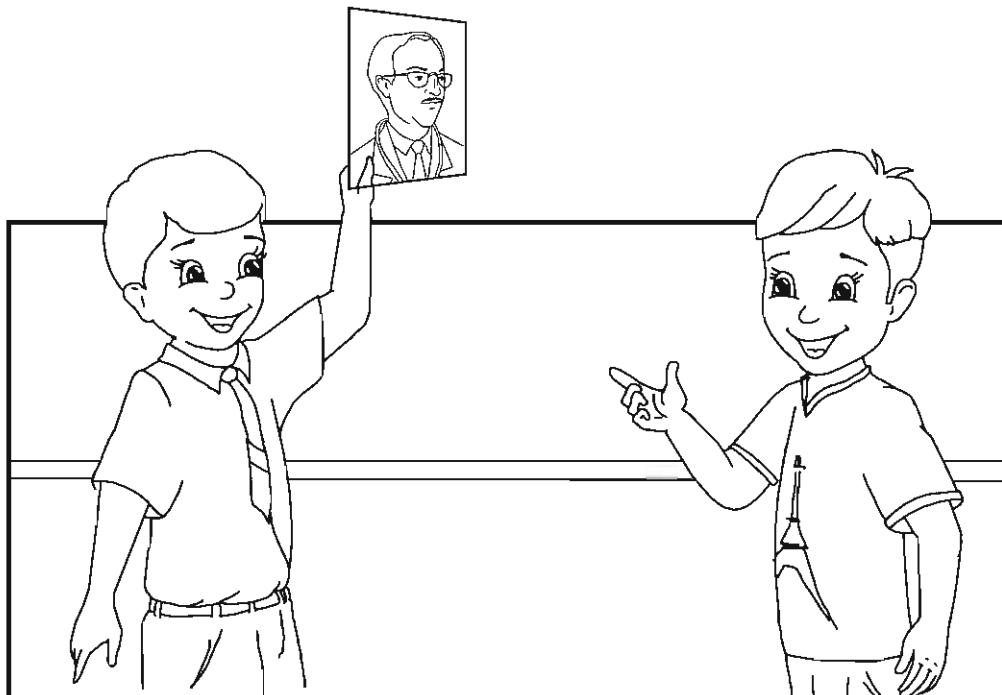
- ④ Ecoute, répète la chanson „Frère Jacques”!



- ⑤ Ecoute! Réponds! Répète!



- ⑥ Colorie! Joue par paire!



Unité 3. Leçon 1. „Qui est-ce? C'est ...“.— „Bu kim? Bu ...“.

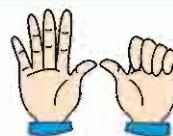
1- vazifa. „Qui est-ce? C'est ...“.— „Bu kim? Bu ...“ iboralaridan foydalanib, oila a'zolarini tanishtirish.

2- vazifa. „Frère Jacques“ ashulasini aytib berish.

3- vazifa. 6-mashqda berilgan rasmni bo'yash.



## Comment il(elle) s'appelle?



1

2

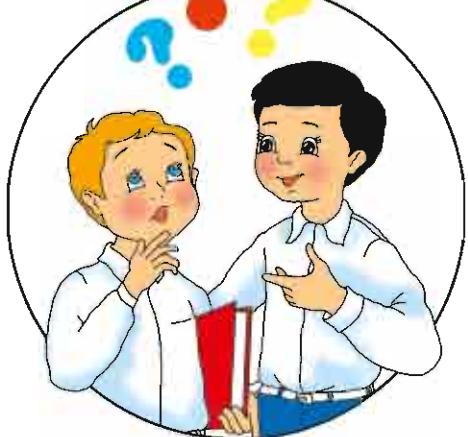
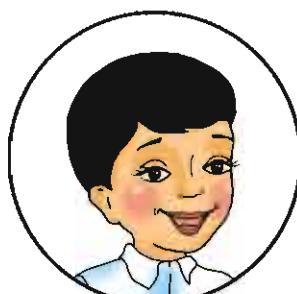
3

4

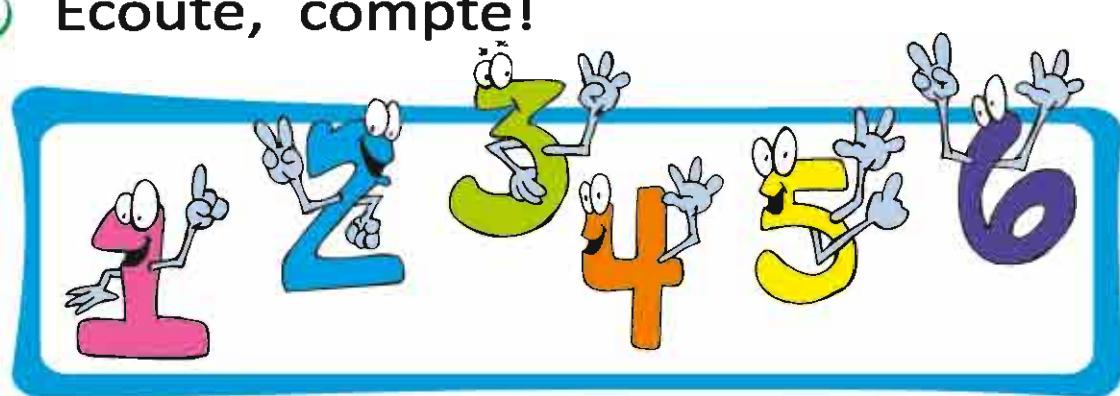
5

6

- ① Ecoute, répète et réponds aux questions!
- ② Ecoute, répète et réponds!



- ③ Ecoute, compte!



## Comment il(elle) s'appelle?

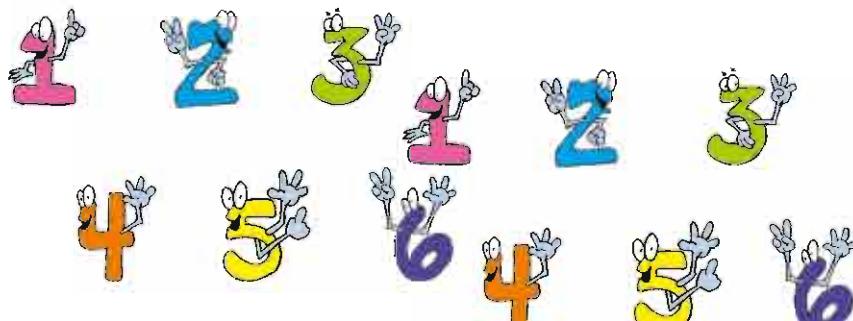
- ④ Ecoute, répète la chanson „Frère Jacques“!



- ⑤ Présente ces fillettes!



- ⑥ Ecoute et répète la comptine!



- ⑦ Colorie!



Unité 3. Leçon 2. „Comment il (elle) s'appelle?“ — „Uning ismi nima?“

1-vazifa. „Frère Jacques“ ashulasini aytib berish.

2-vazifa. Oila a'zolarini fransuz tilida tanishtirish.

3-vazifa. 7-mashqda berilgan rasmlarni bo'yash.

## Il est... Elle est...



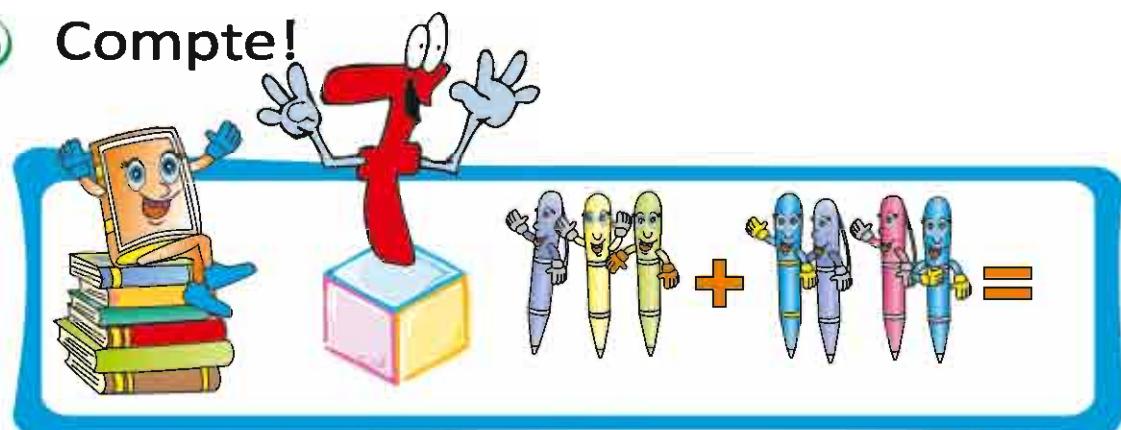
① Ecoute, répète et réponds!



② Ecoute! Répète! Joue le rôle!



③ Compte!



## Il est ... Elle est ...

- 4 Chantons ensemble!

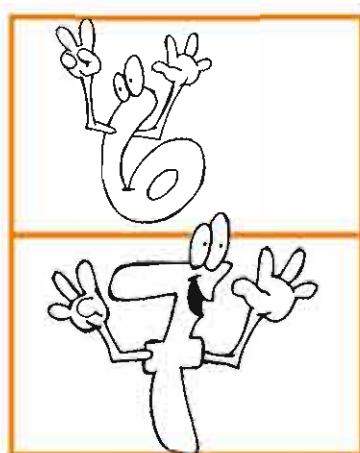


- 5 Présente cette famille!



- 6 Jeu. Compte et lie avec 6 et 7!

$$\begin{array}{c} \text{pens} + \text{pen} = ? \\ \text{pens} + \text{pens} = ? \end{array}$$



Unité 3. Leçon 3. „Il est ..., Elle est ...“ — „U ... “.

1- vazifa. „Frère Jacques“ ashulasini aytib berish.

2- vazifa. Zumradning oilasini tanishtirish.

3- vazifa. 6-mashqda berilgan amalni bajarish va sonlarni o'zi yoqtirgan ranglarga bo'yash.

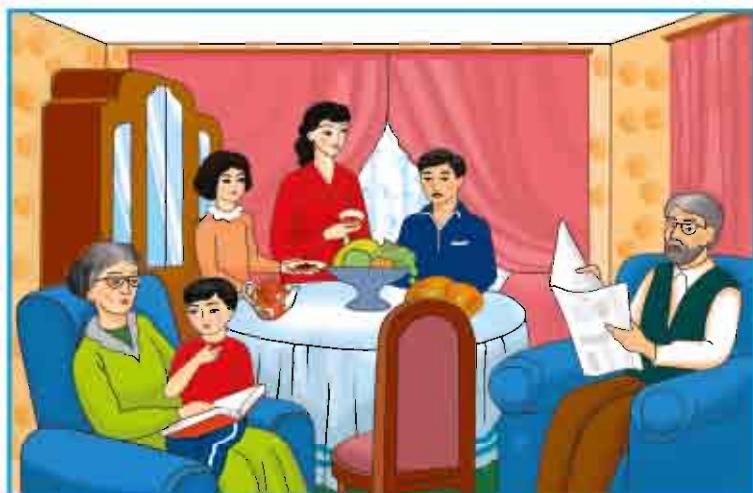
## Ma famille



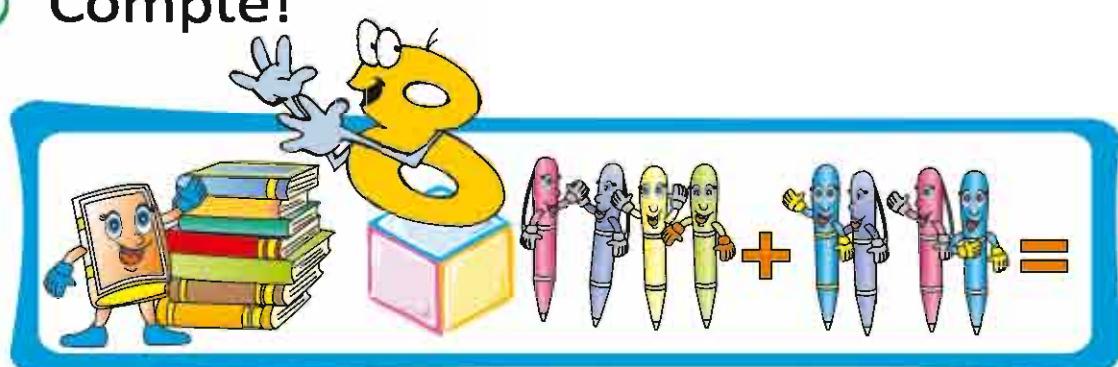
- ① Ecoute, répète et présente la famille!
- ② Chante la chanson!



- ③ Ecoute et présente cette famille!



- ④ Compte!

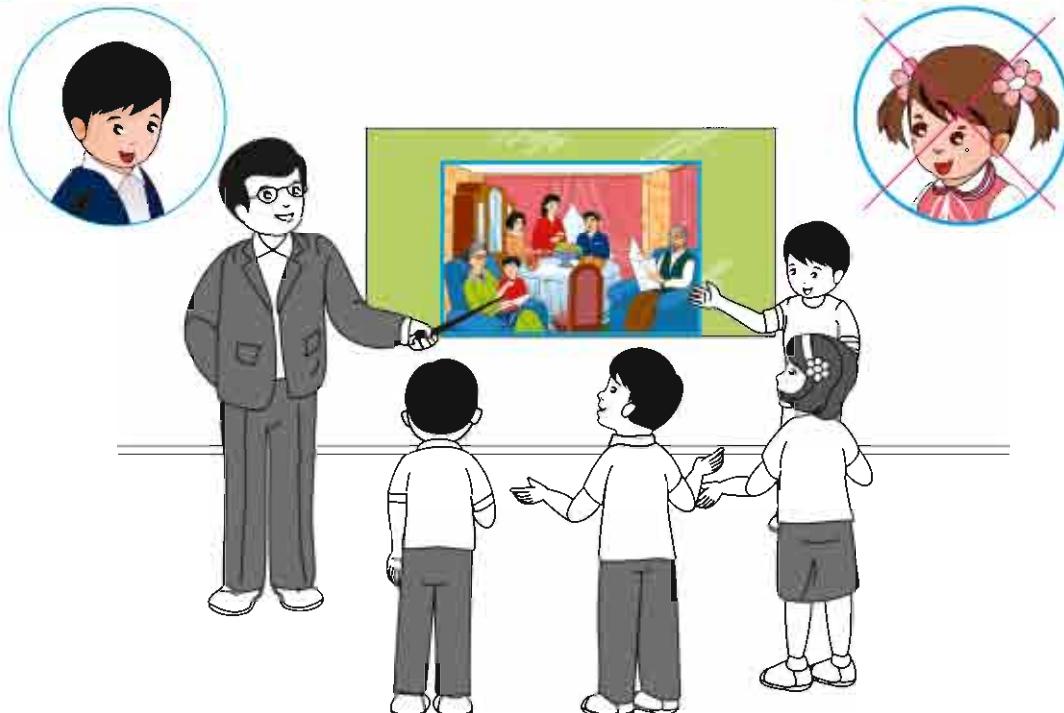


## Ma famille

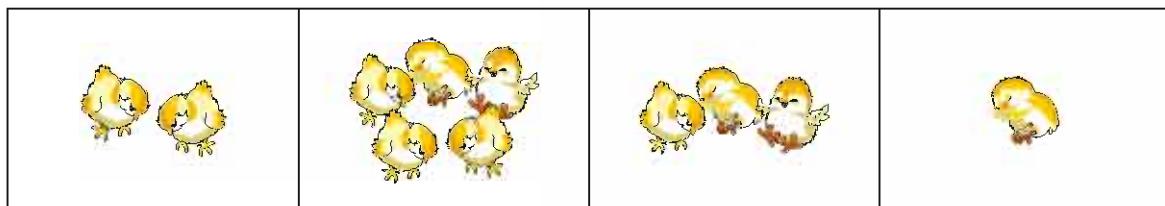
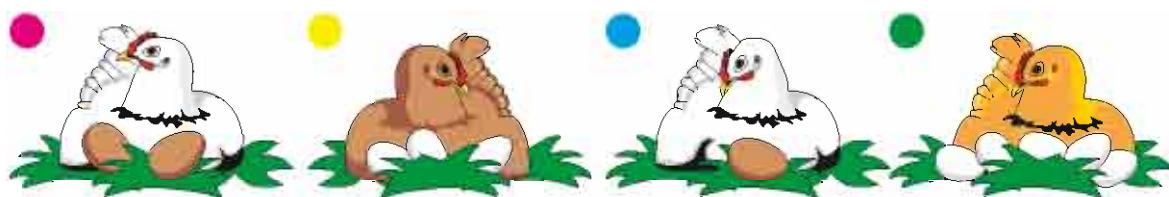
5 Ecoute, répète la chanson!



6 Jeu. „Oui ... . Non ...“.



7 Relie les images!



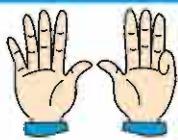
Unité 3. Leçon 4. „Ma famille“ — „Mening oilam“.

1-vazifa. O’rganilgan so’z va iboralardan foydalanib, o’z oilasi haqida fransuz tilida gapirib berish.

2-vazifa. 1 dan 8 gacha sanash.

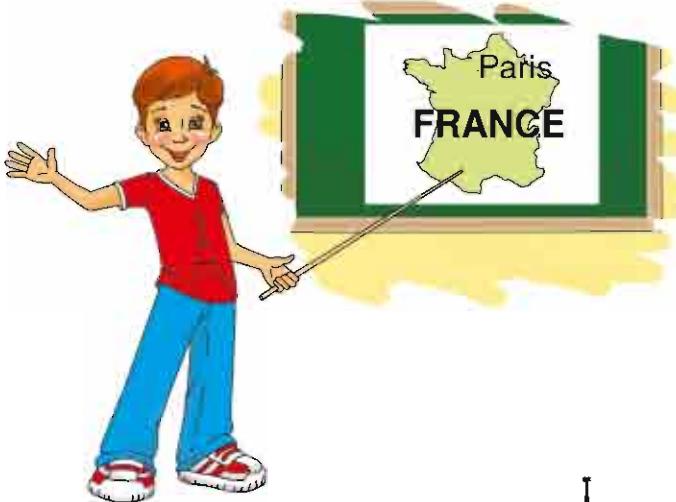
3-vazifa. 7-mashqda berilgan jo’jalar rasmlarini mos tovuqlar rasmiga chiziqlar yordamida bog’lash.

## Où il (elle) habite?



1 2 3 4 5 6 7 8 9

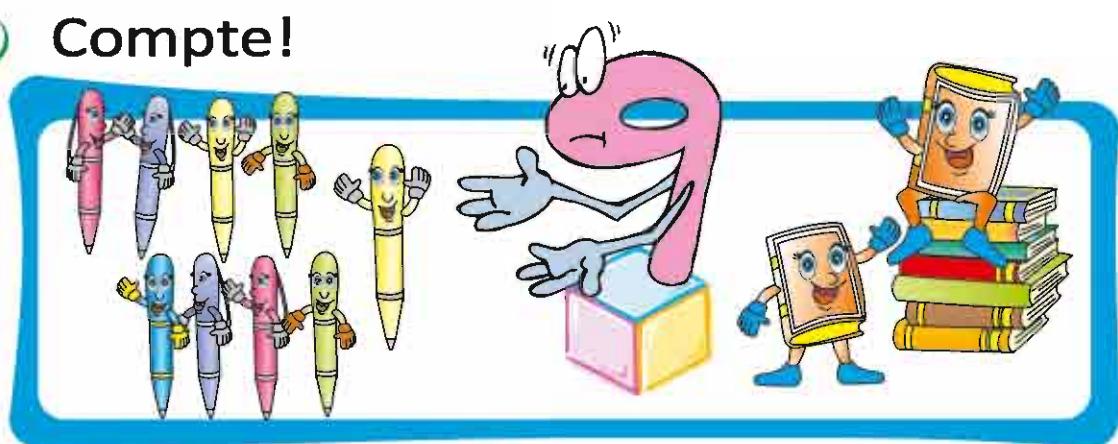
- 1 Ecoute et présente!



- 2 Que dit Marc?



- 3 Compte!



## Où il(elle) habite?

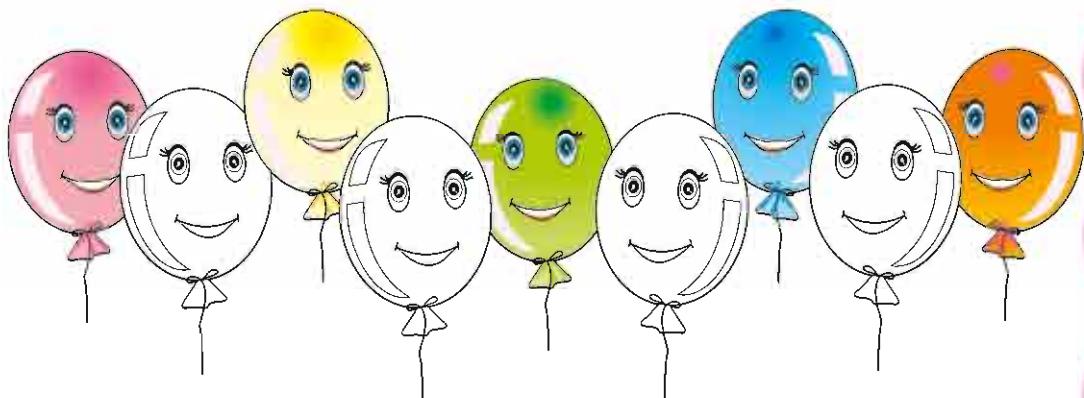
### 4 Ecoute et lie qui habite où!



?



### 5 Compte et colorie!



Unité 4. Leçon 1. „Où il(elle) habite?“ — „U qayerda yashaydi?“

1-vazifa. 1 dan 9 gacha sanash.

2-vazifa. Markning uy manzilini aytish.

3-vazifa. 5-mashqda berilgan pufaklarni sanash va o'zi yoqtirgan ranglarga bo'yash.

## Mon ami

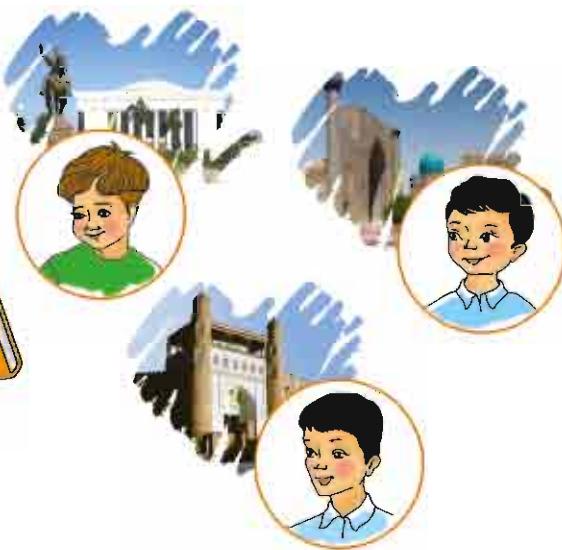
- 1 Ecoute, répète et présente ton ami!



- 2 Joue par paire!



- 3 Parle de ton ami. Dis son âge!

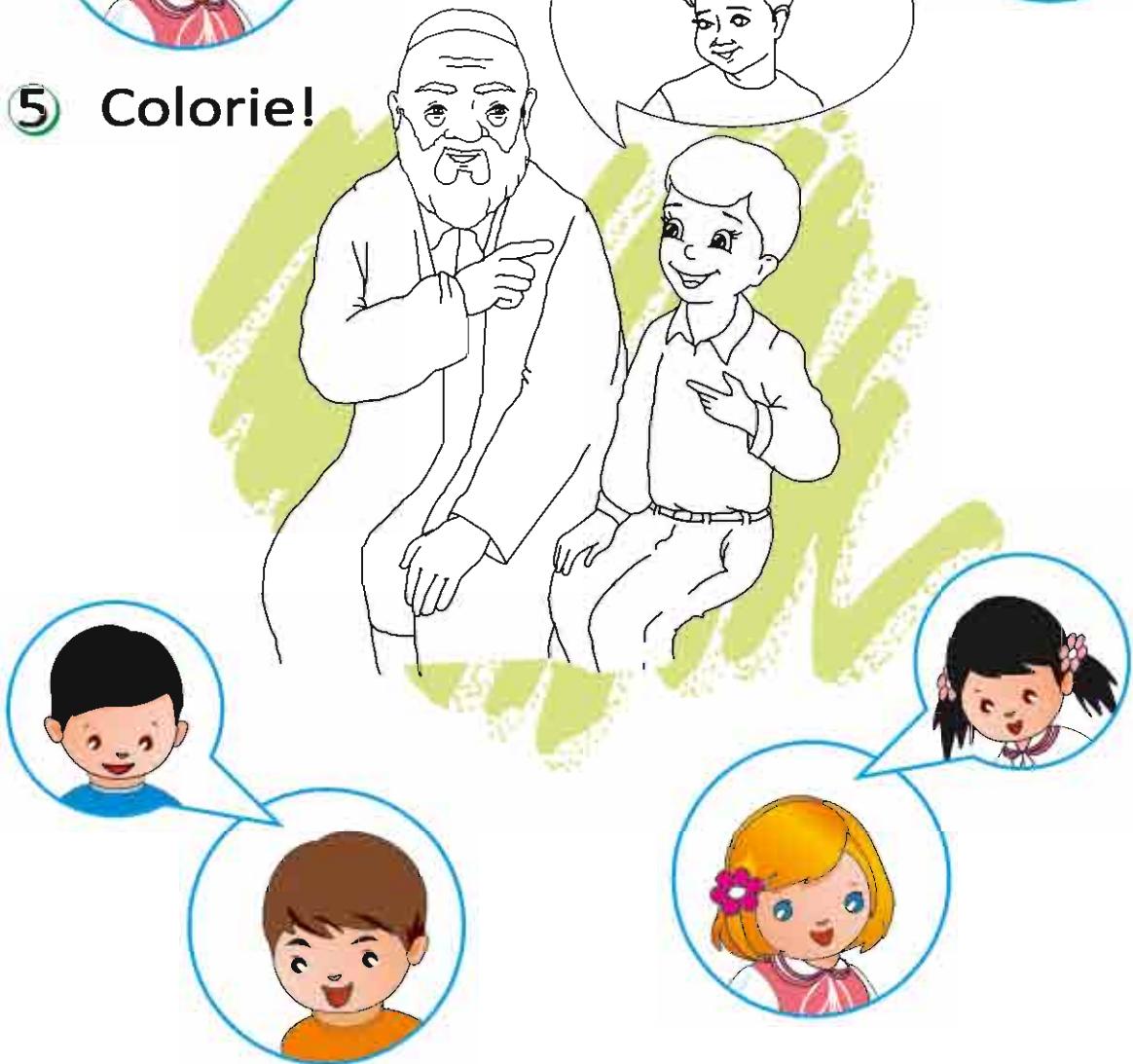


## Mon ami

### 4 Joue par paire!



### 5 Colorie!



Unité 4. Leçon 1. „Mon ami“ — „Mening do'stim“.

1- vazifa. Do'stalarining ismi, yoshi, yashash manzili to'g'risida ma'lumot berishlarini so'rash.

2- vazifa. 5- mashqda berilgan „Chol va nabira“ rasmini bo'yash va bobosiga o'rtog'ini monolog tarzida tanishtirib berish.

## Mon amie

① Ecoute et présente ton amie!



② Regarde et présente les amies!



## Mon amie

### 3 Fais les dialogues!



### 4 Ecoute, présente les personnages du livre!



### 5 Compte et colorie!



Unité 4. Leçon 1. „Mon amie“ — „Mening dugonam“.

1- vazifa. Do'stlarining ismi, yoshi, yashash manzili to'g'risida ma'lumot berishni so'rash.

2- vazifa. 5- mashqda berilgan rasmlarni bo'yash va sonlarni fransuz tilida aytish.

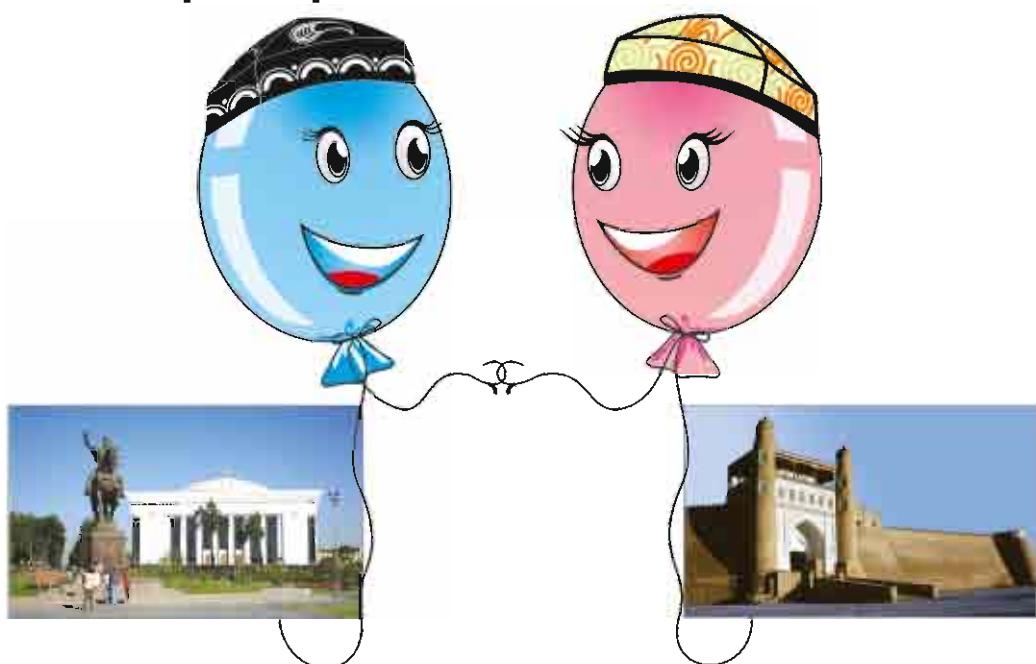
① Ecoute et chante!



② Jeu. Se présenter par paire.



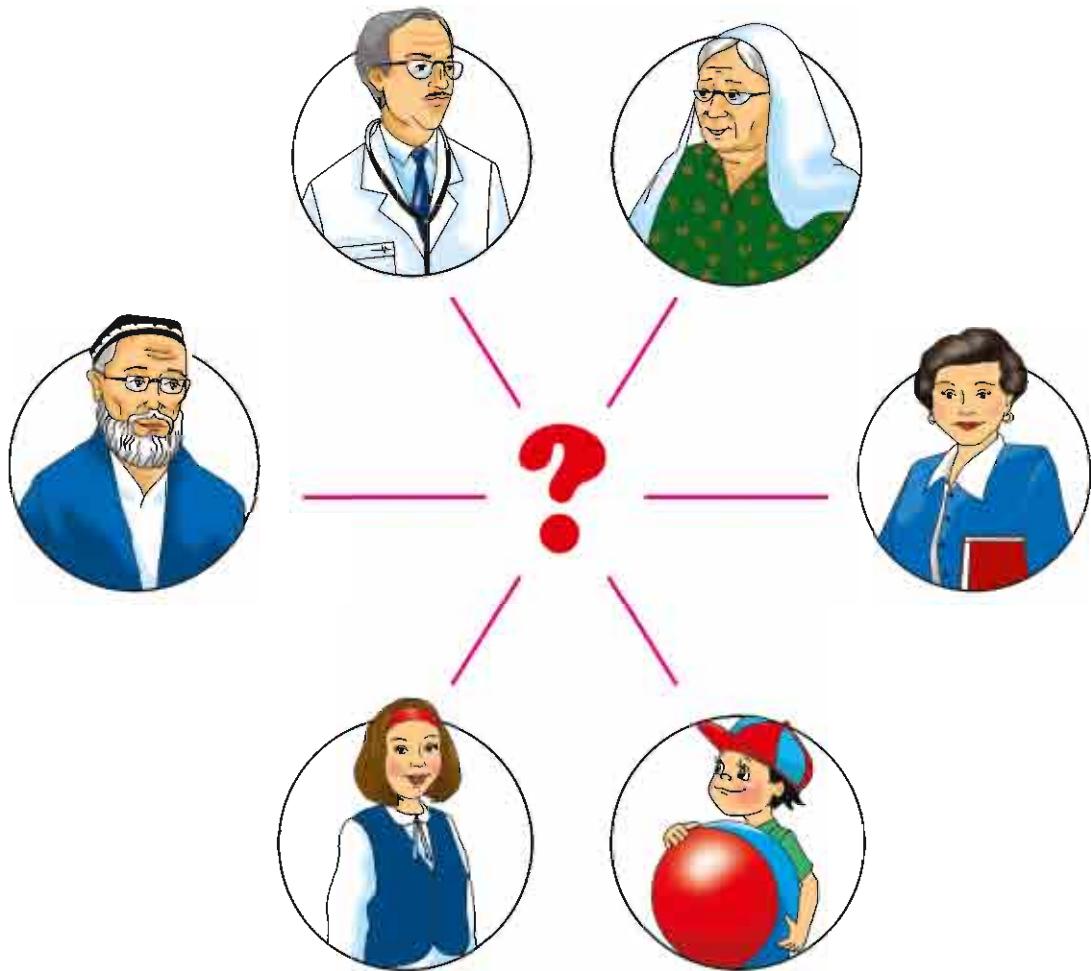
③ Joue par paire!



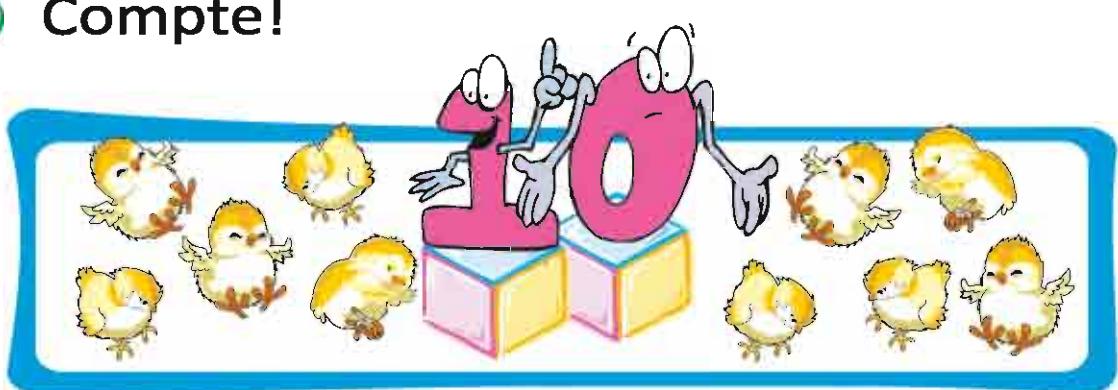
10



④ Fais le dialogue! Fais les parler!

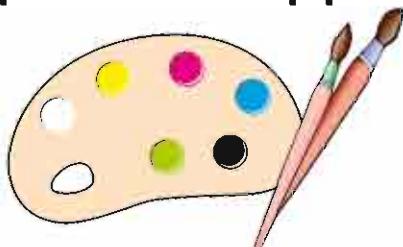


⑤ Compte!



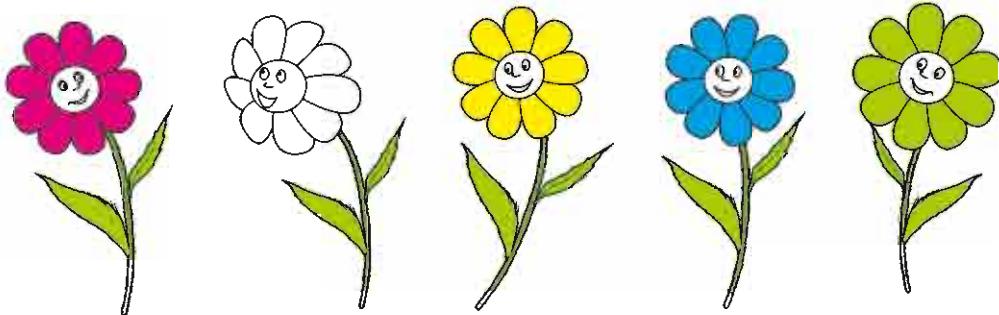
## Quelle est cette couleur?

- 1 Ecoute, répète et apprends les couleurs!

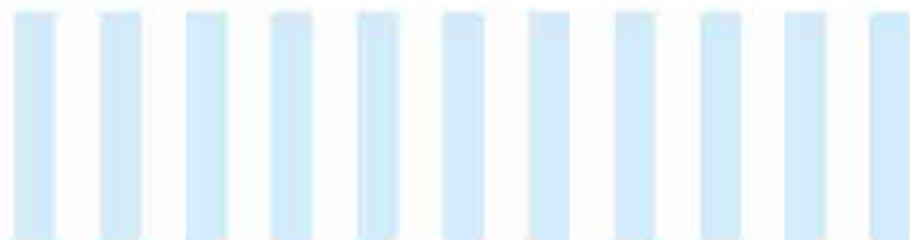


11

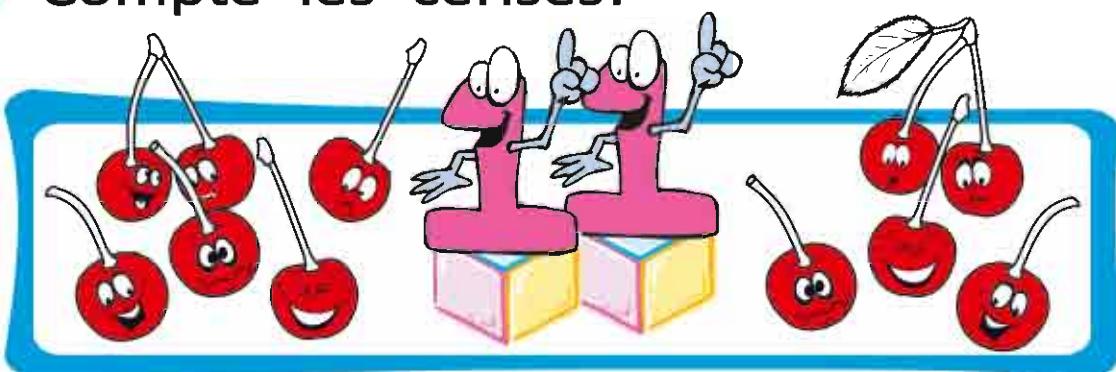
- 2 Dis la couleur des fleurs!



- 3 C'est le feu.  
Que signifie la couleur rouge?



- 4 Compte les cerises!



## Quelle est cette couleur?

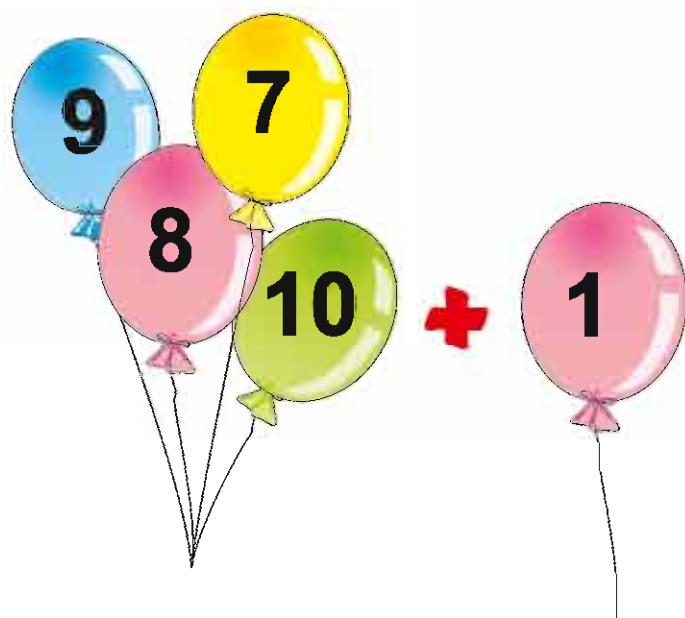
5 Colorie la fleur!



6 Compte!



7 Fais des problèmes!



Unité 5. Leçon 1. „Quelle est cette couleur?“ — „Bu qanday rang?“

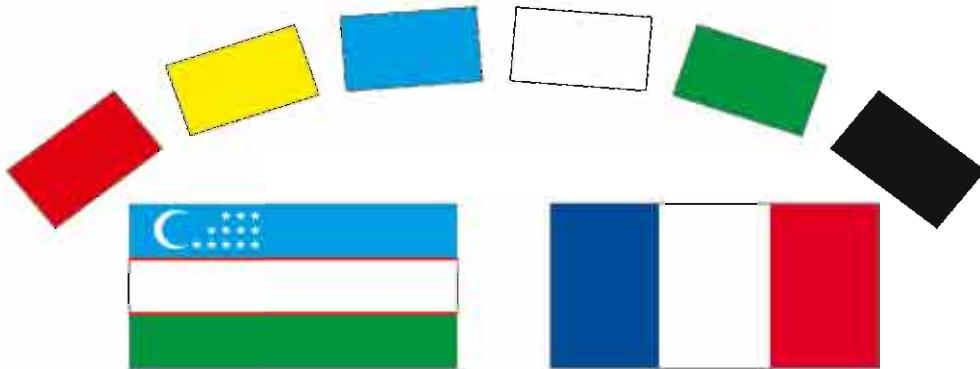
1-vazifa. Pufak va gul yaproqlarini sanash.

2-vazifa. Pufaklarning rangini aytish va ularni sanash. Quyoncha va gulning ranglarini aytish va bo'yash.



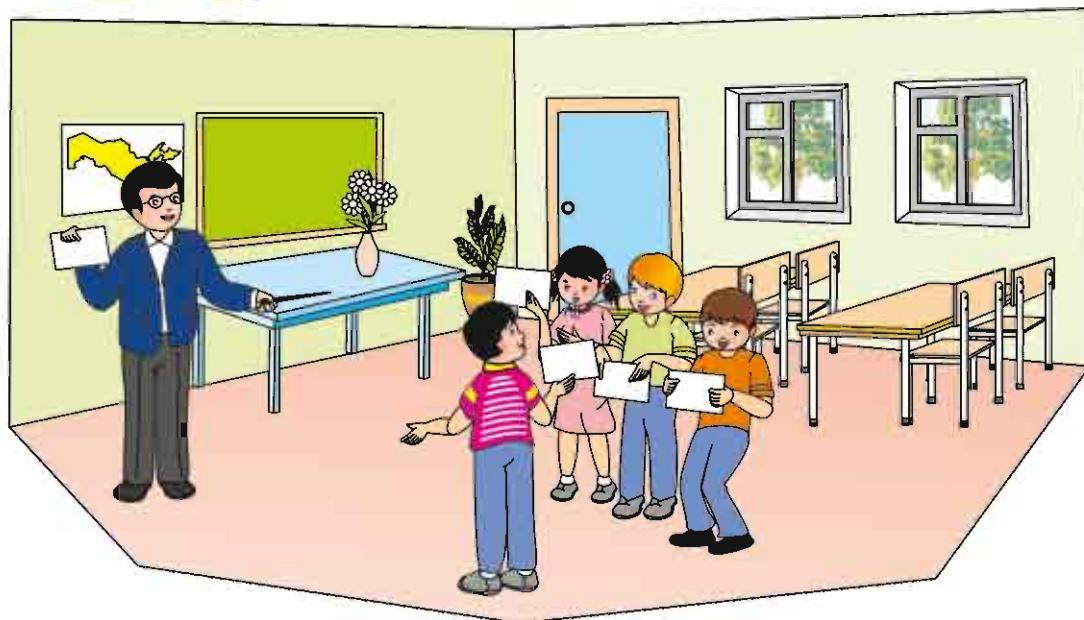
## Les couleurs des objets

- ① Dis la couleur des drapeaux!

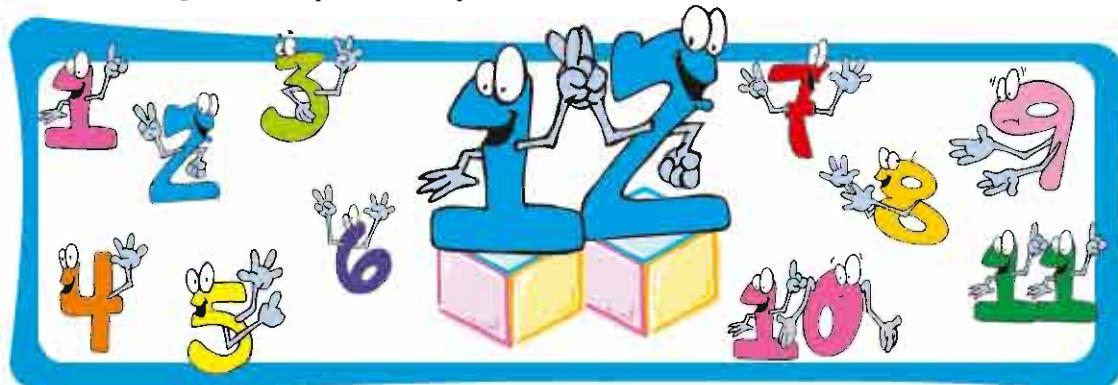


12

- ② Joue. Ecoute et dis „Oui“ ou „Non“!

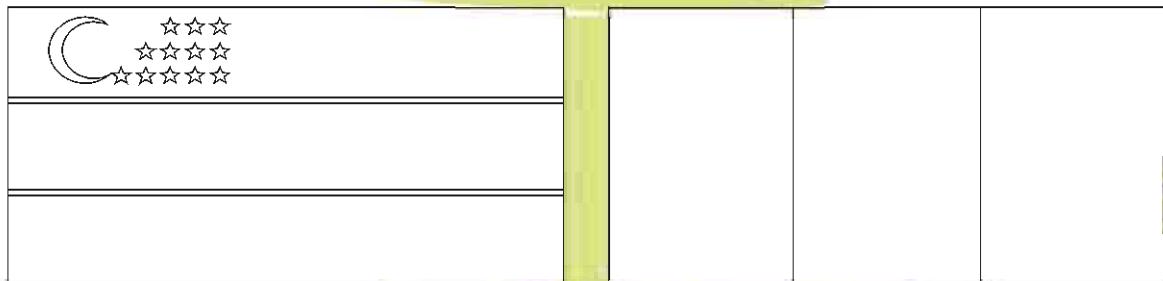


- ③ Compte (1-12)!

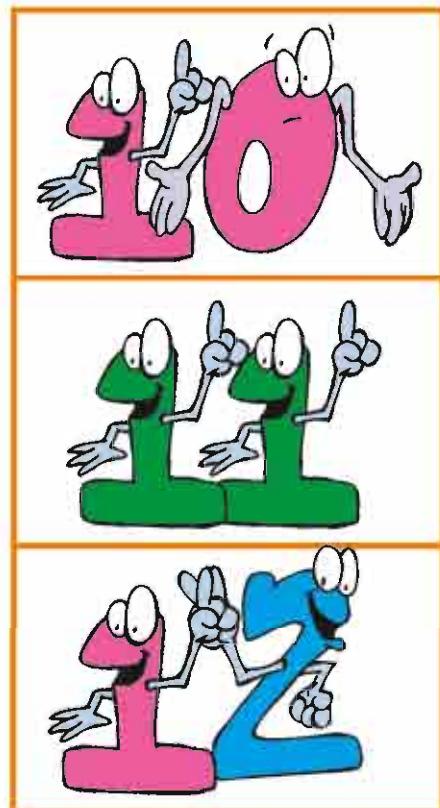
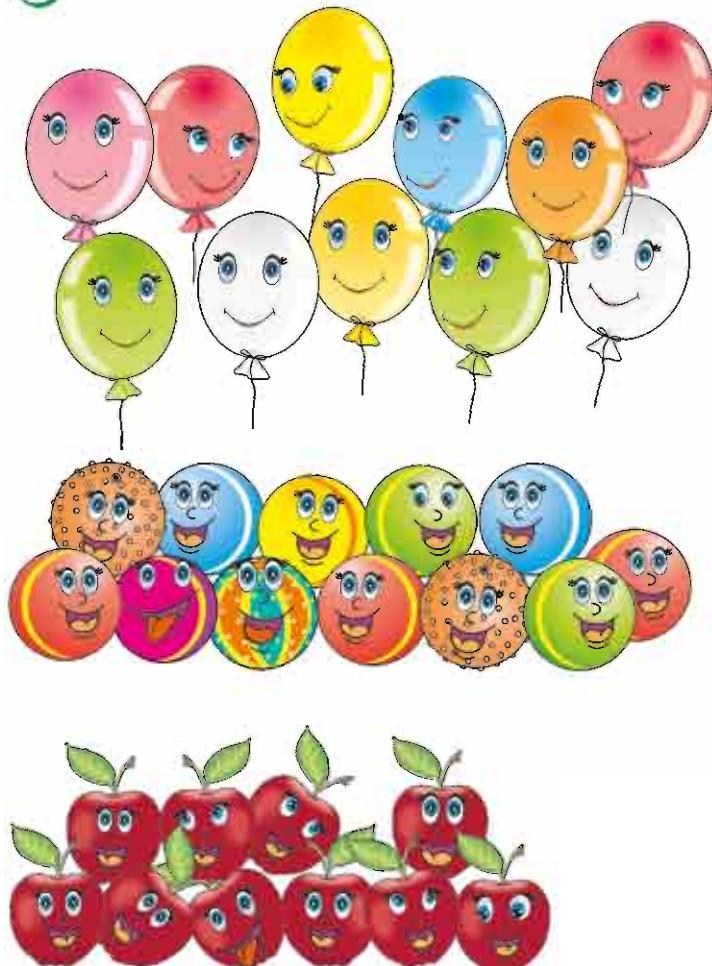


## Les couleurs des objets

### 4 Colorie les drapeaux!



### 5 Dis! Ils sont combien?



Unité 5. Leçon 2. „La couleur des objets“ — „Narsa-buyumlarning rangi“.

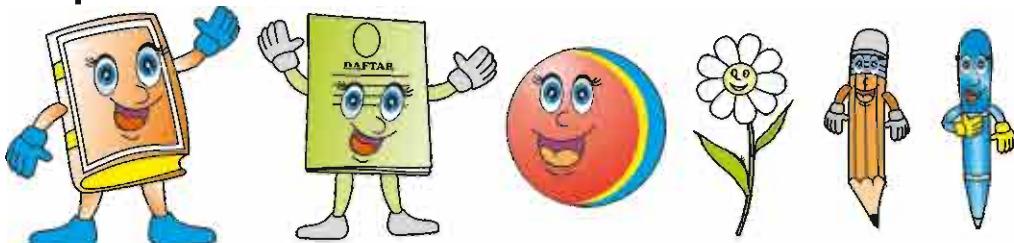
1-vazifa. O‘z xonasidagi jihozlarning rangini aytish.

2- vazifa. 4- mashqda berilgan bayroqlarni 34- betda berilgan rasmga qarab bo‘yash va ular qaysi davlat bayrog‘i ekanini aytish.

3-vazifa. 1 dan 13 gacha bo‘lgan sonlarni aytish va ularni farqlay olish.

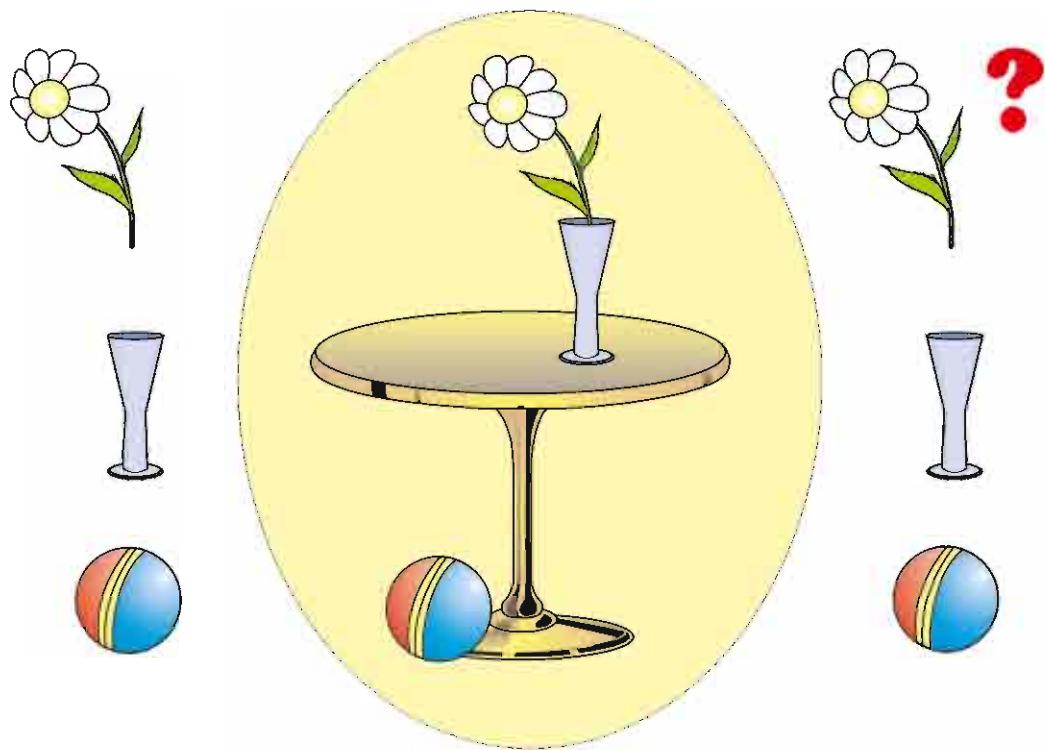
## Qu'est-ce que c'est? C'est ...

- 1 Ecoute, répète et pose des questions!

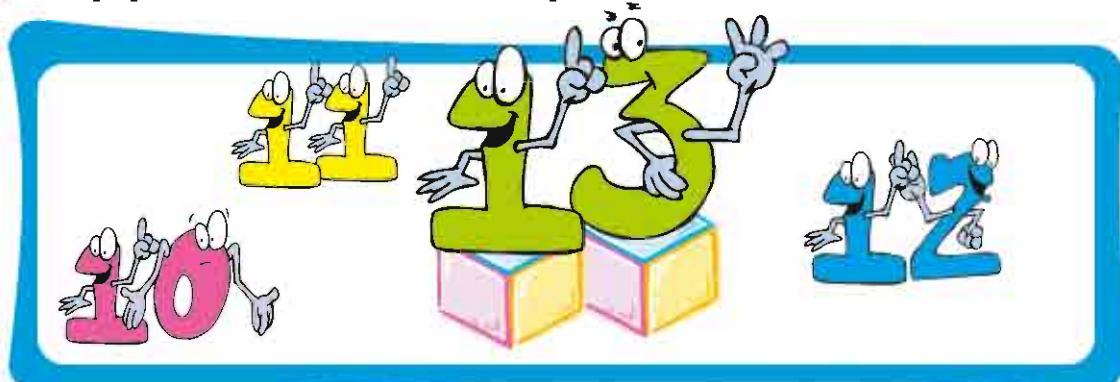


13

- 2 Réponds à la question „Où est ...?”



- 3 Apprends à compter!



## Qu'est-ce que c'est? C'est ...

### ④ Pose des questions! Colorie!



### ⑤ Ecoute et réponds aux questions posées!



Unité 6. Leçon 1. „Qu'est-ce que c'est? C'est ...“ — „Bu nima? Bu ...“.

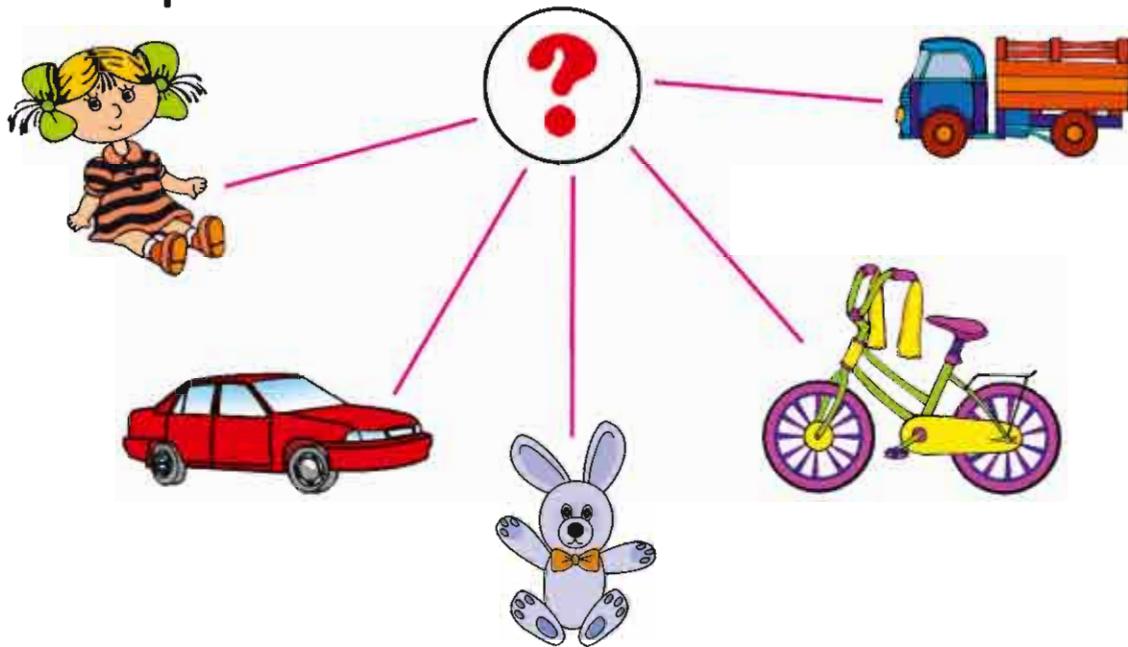
1-vazifa. „Bu kim? Bu ... . Bu nima? Bu ... “ so'roq iboralarini farqlay olish.

2-vazifa. 4-mashqda berilgan rasm va gulni o'rganilgan ranglardan foydalanib bo'yash.

3-vazifa. „Bu nima? Bu ... “ — „Qu'est-ce que c'est? C'est ...“ iborasini qo'llab, o'quv qurollari nomini aytish.

## Mes jouets

- ① Ecoute, répète et réponds à la question!



- ② Ecoute! Réponds ce qu'il (elle) a!



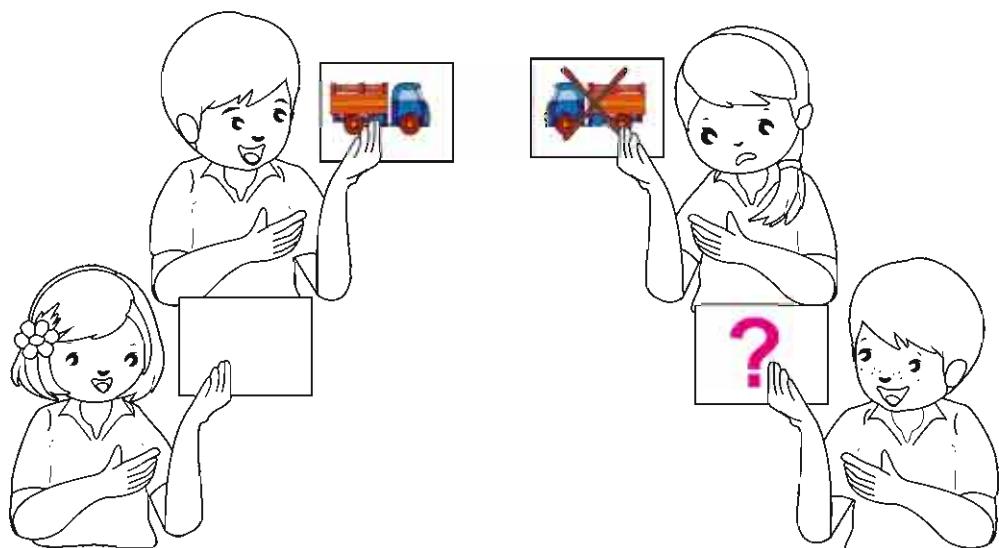
## Mes jouets

③ Dis où est le chat!



④ Dis! „Tu aimes ... .

Tu n'aimes pas ... ”.



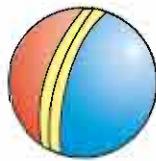
Unité 6. Leçon 2. „Mes jouets“ — „Mening o'ynichoqlarim“.

1-vazifa. O'yinchoqlarning nomlarini aytish va uni yoqtirish yoki yoqtirmasligini „J'aime.... Je n'aime pas...“ iboralari orqali ifodalash.

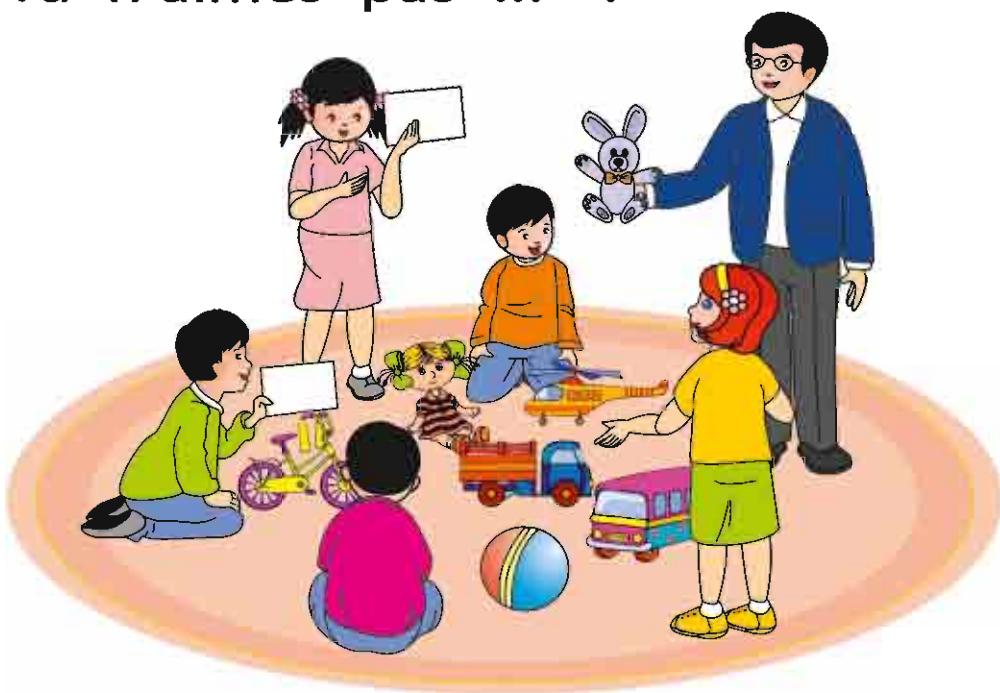
2-vazifa. 4-mashqda berilgan rasmlarni bo'yash.

## J'aime ... Je n'aime pas ...

- ① Ecoute! Répète et dis!



- ② Dis! „Tu aimes ... .  
Tu n'aimes pas ... “.

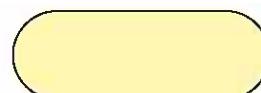
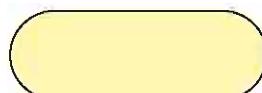
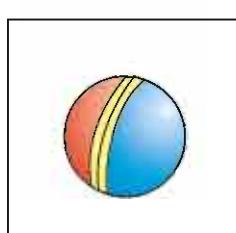
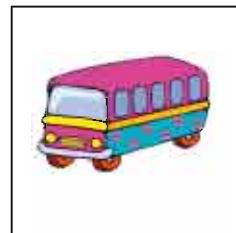
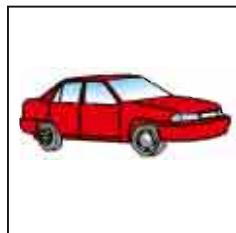
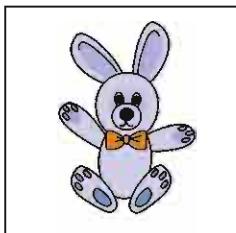


- ③ Fais le dialogue!



## J'aime ... Je n'aime pas ...

- 4 Montre! Quel jouet tu aimes  
(tu n'aimes pas)?



- 5 Relie les images!



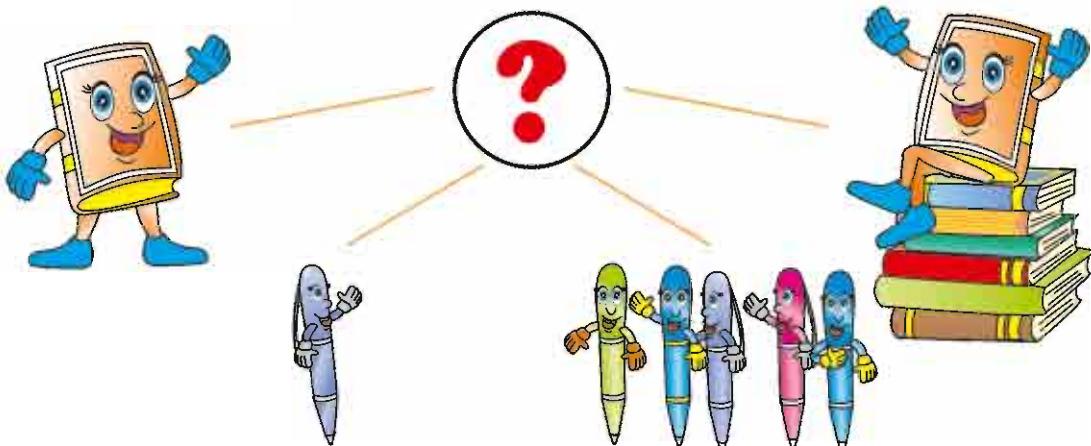
Unité 6. Leçon 3. „J'aime... Je n'aime pas...“ — „Menga ... yoqadi. Men ... yoqtirmayman“.

1-vazifa. O'yinchoqlar nomini aytish va yoqtirgan o'yinchoq yoki qo'g'irchog'ini tasvirlash.

2-vazifa. 5-mashqda berilgan rasmlarni mos juftiga chiziqlar yordamida bog'lash.

## J'ai ... Tu as ...

- ① Montre! Dis la couleur!



- ② Ecoute! Demande! Réponds!



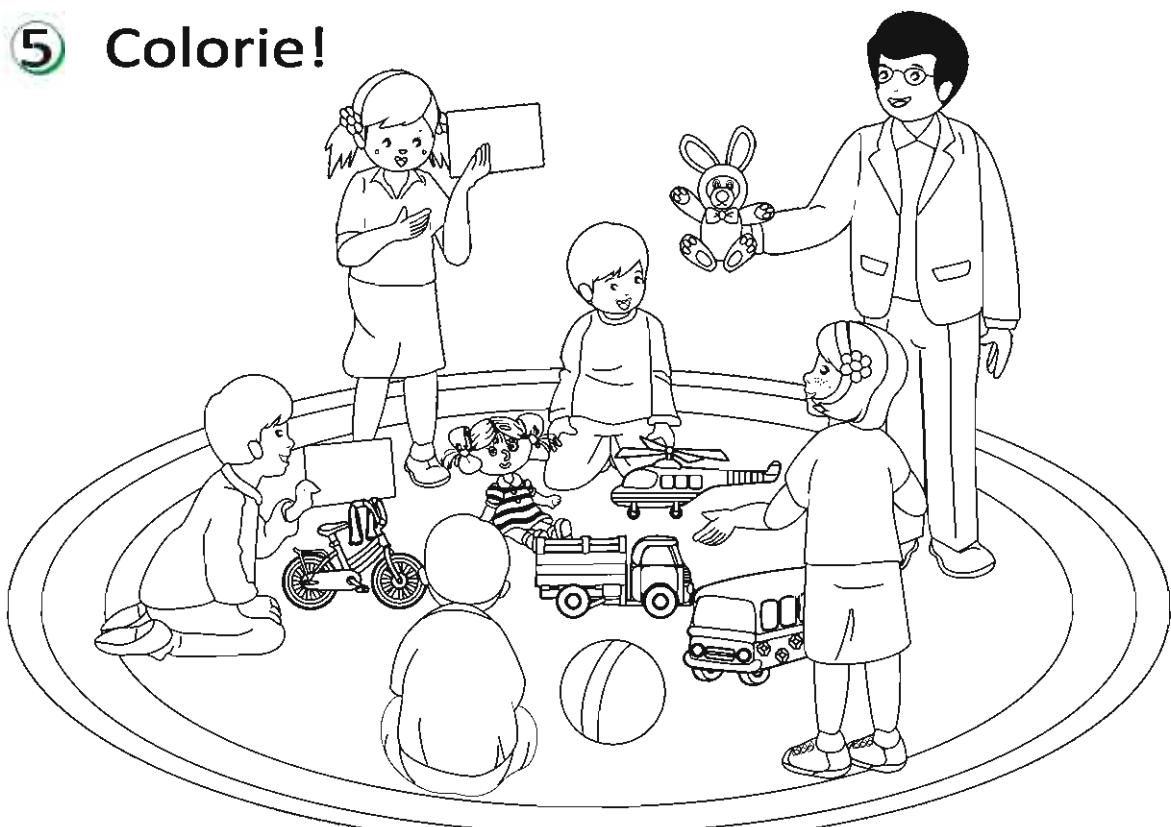
- ③ Ecoute et réponds!



4 Montre et dis!



5 Colorie!



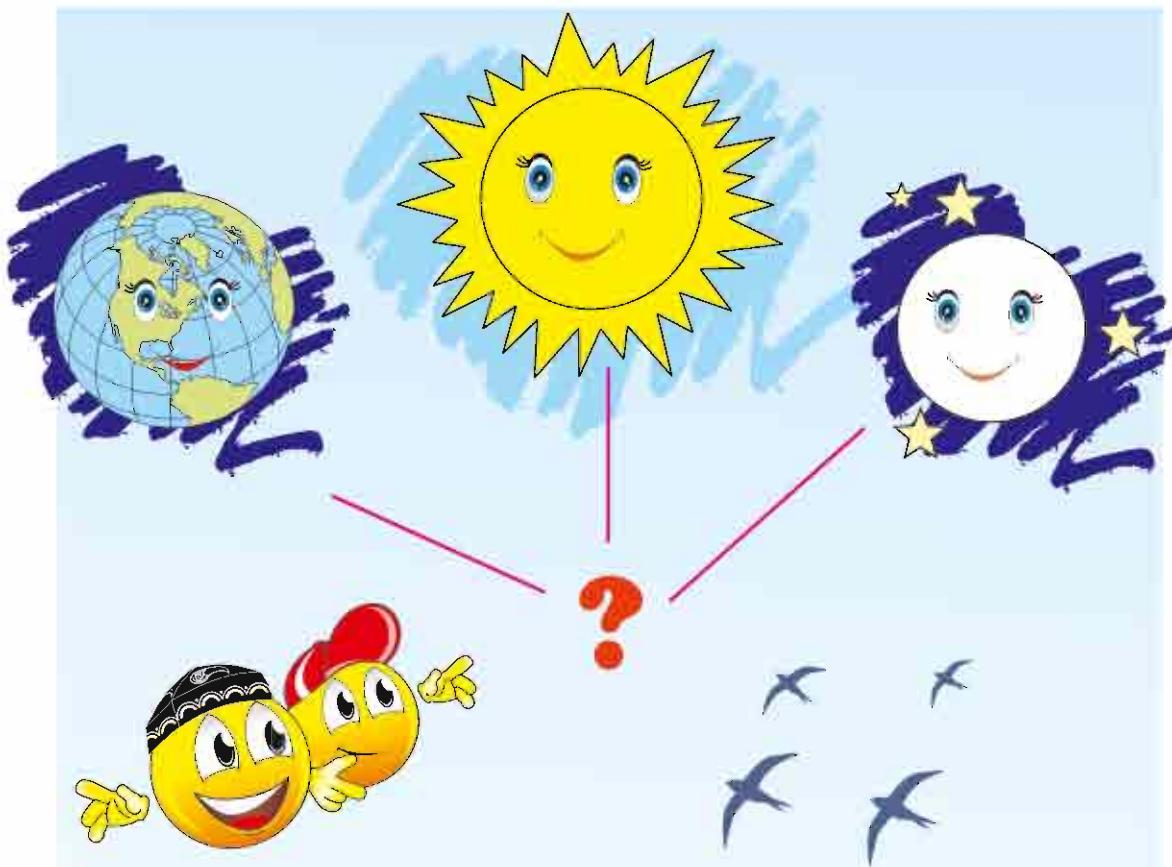
Unité 6. Leçon 4. „J'ai ... Tu as ...“ — „Menda ... bor. Senda ... bor.“

1-vazifa. Portfeli ochib, nechta daftar, qalam, ruchka borligini va ularning rangini aytish.

2-vazifa. 5-mashqda berilgan rasmlarni bo'yash.

## J'aime la nature

### 1 Ecoute et répète!

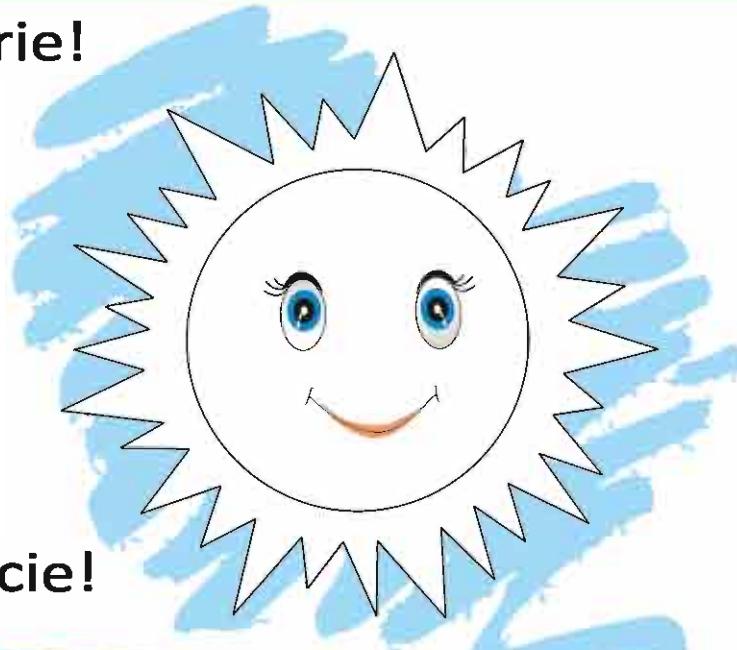


### 2 Joue!



## J'aime la nature

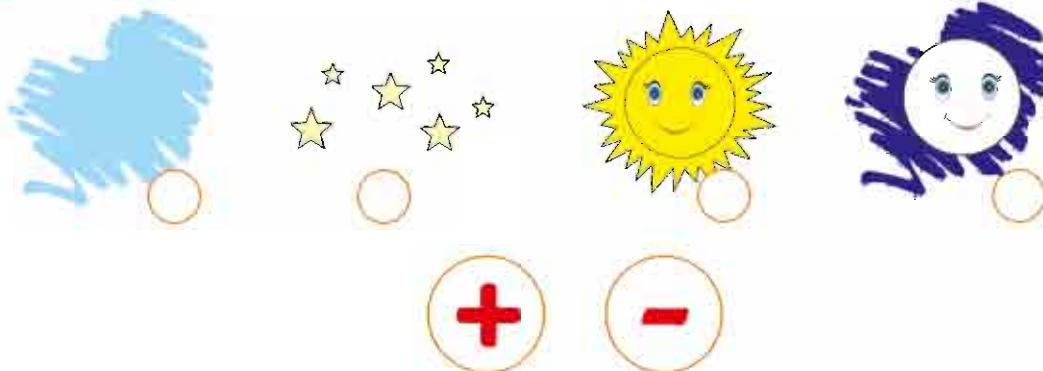
### 3 Colorie!



### 4 Associe!



### 5 Ecoute et trouve!



Unité 7. Leçon 1. „J'aime la nature“. — „Men tabiatni sevaman“.

1-vazifa. Ota-onalarning farzandlariga tabiatni asrash uchun nima qilish kerakligini tushuntirishlari.

2-vazifa. 3-mashqda berilgan rasmni bo'yash.

## En hiver

- ① Demande et dis!

14



- ② Ecoute et réponds!



- ③ Ecoute et répète!



- ④ Fais le problème!

$6+4=$		$7+2=$
$10+4=$		$9+5=$

## En hiver

### 5 Répète et mémorise!



### 6 Colorie!

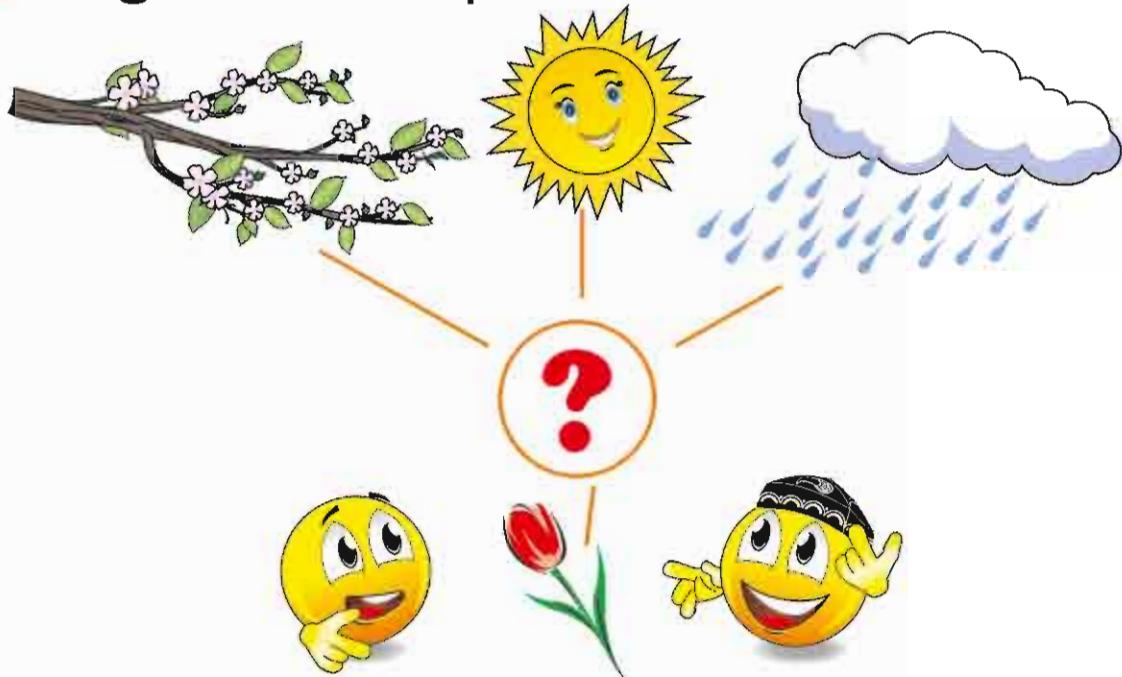


Unité 7. Leçon 2. „En hiver“ — „Qishda“.

- 1-vazifa. O’rganilgan iboralarni qo’llab qishni tasvirlash.
- 2-vazifa. 5-mashqda berilgan sonlarni sanash.
- 3-vazifa. 6-mashqda berilgan rasmni bo'yash.

## Au printemps

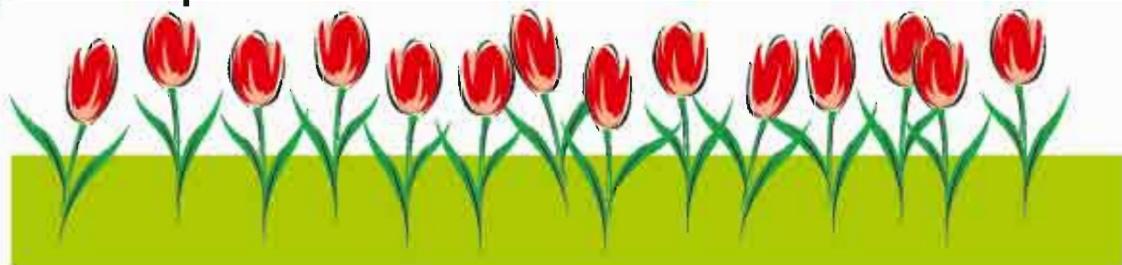
- 1 Regarde et réponds!



- 2 Joue en collectif!

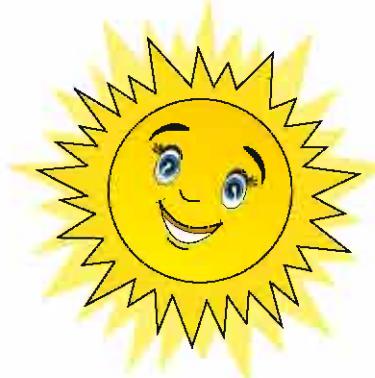
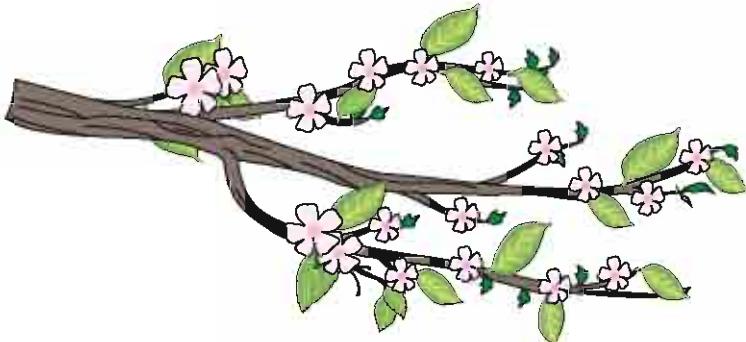


- 3 Compte!

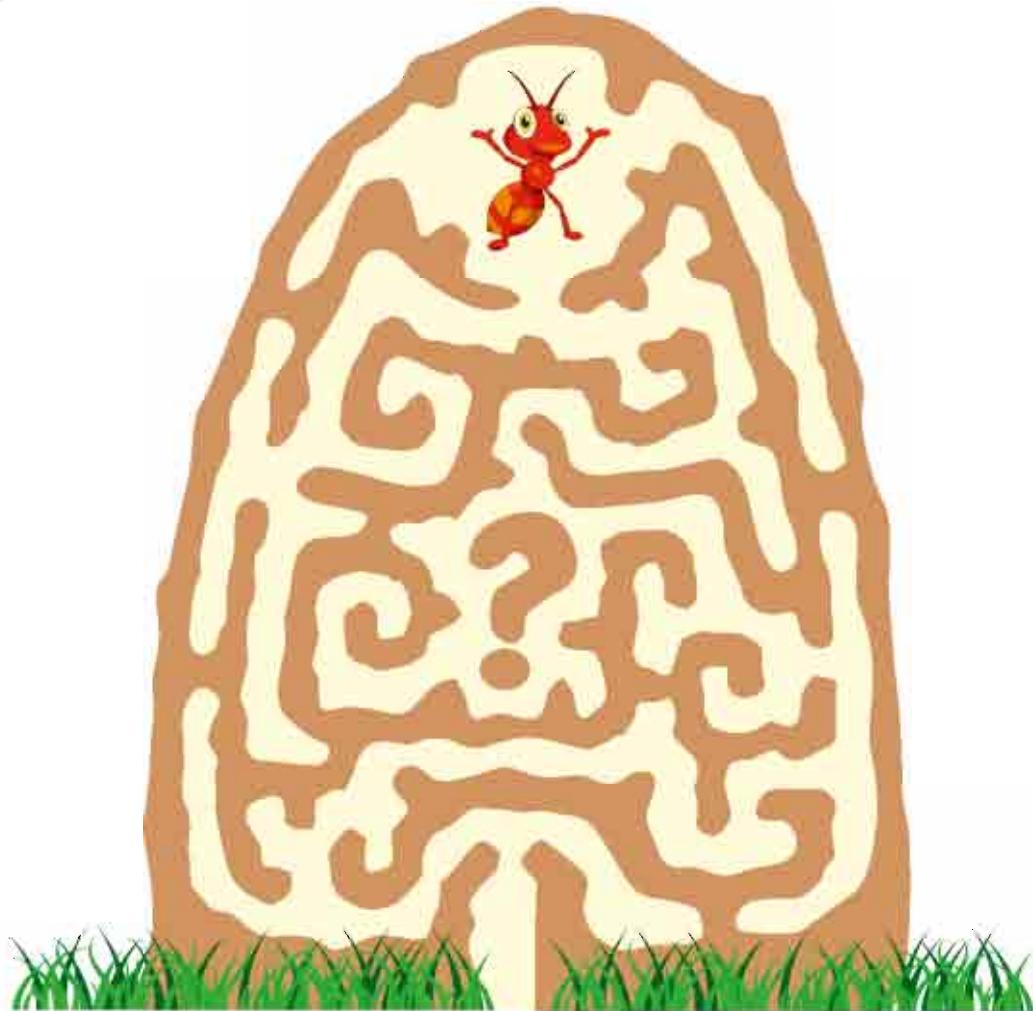


## Au printemps

### 4 Demande et réponds!



### 5 Trouve la bonne route!



Unité 7. Leçon 3. „Au printemps“ — „Bahorda“.

1-vazifa. O'rganilgan „quyosh charaqlayapti, lola, yomg'ir yog'yapti“ kabi so'z va iboralardan foydalanib, bahor to'g'risida gapirish.

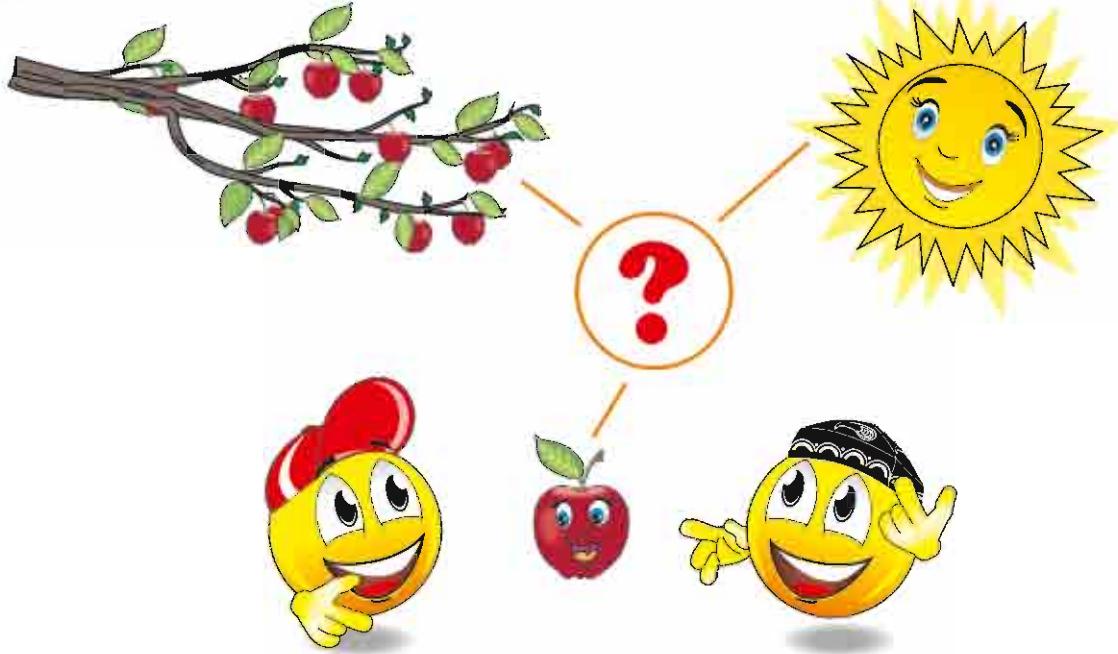
2-vazifa. 5- mashqda berilgan jumboq javobini topish.

3-vazifa. 1 dan 14 gacha sanash.



## En été

- ① Demande et réponds! Montre!



- ② Décris l'image!

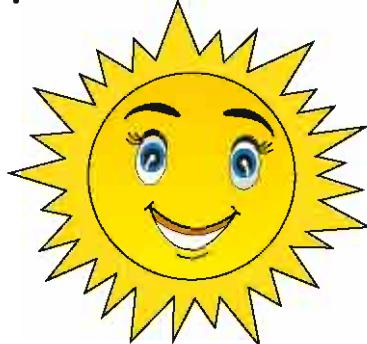


- ③ Compte!

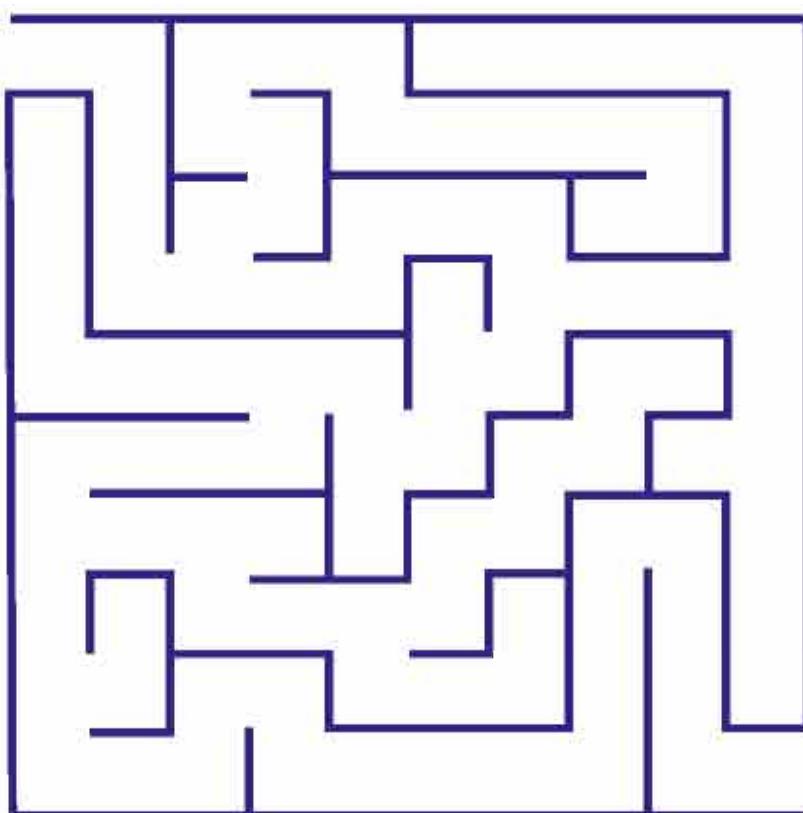


## En été

## (4) Écoute et réponds!



## (5) Trouve la bonne route!



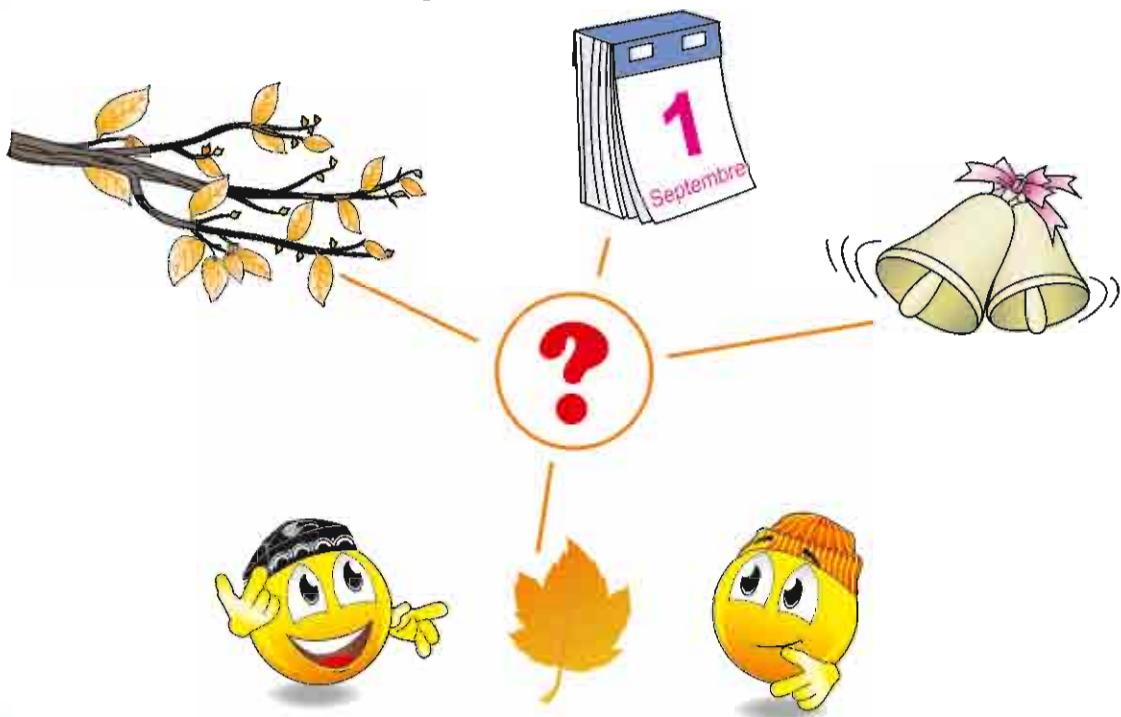
Unité 7 Leçon 4. „En été“ — „Yozda“ .

1-vazifa. O’rganilgan „issiq bo’lyapti, quyosh charaqlayapti“ kabi iboralarni qo’llab, yozni tasvirlash.

2-vazifa. 5- mashqda berilgan jumboq javobini topish.

## En automne

① Ecoute et réponds!



② Décris l'image!

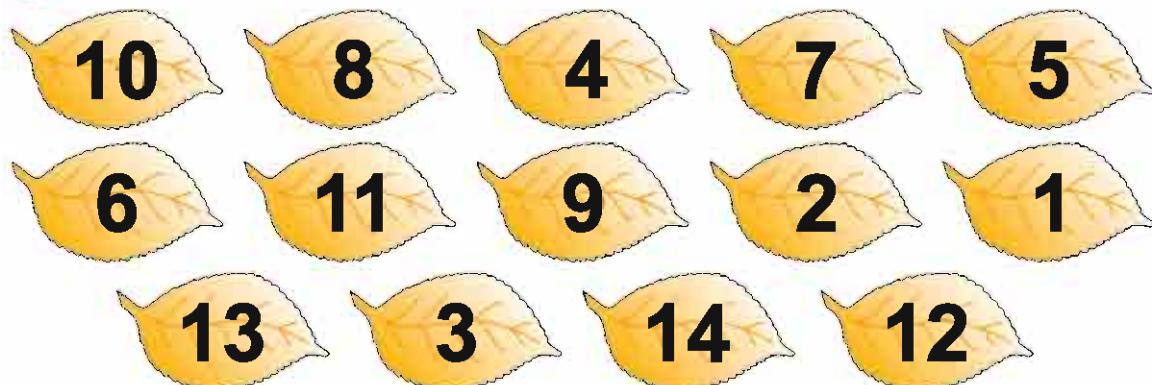


③ Compte!



## En automne

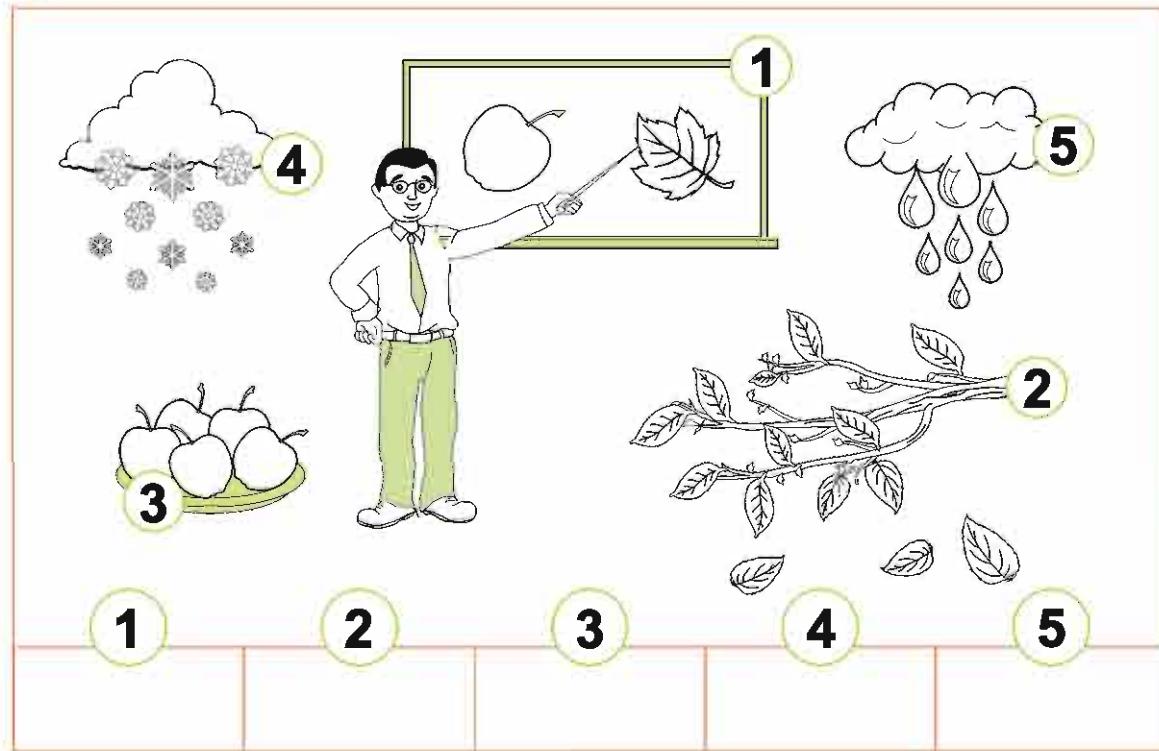
### 4 Compte!



### 5 Devine! Quelle saison est-ce?



### 6 Colorie!



Unité 7. Leçon 5. „En automne“ — „Kuzda“.

1-vazifa. O’rganilgan „shabada esib turibdi, barglar to’kilyapti“ iboralarini qo’llab kuzni tasvirlash.

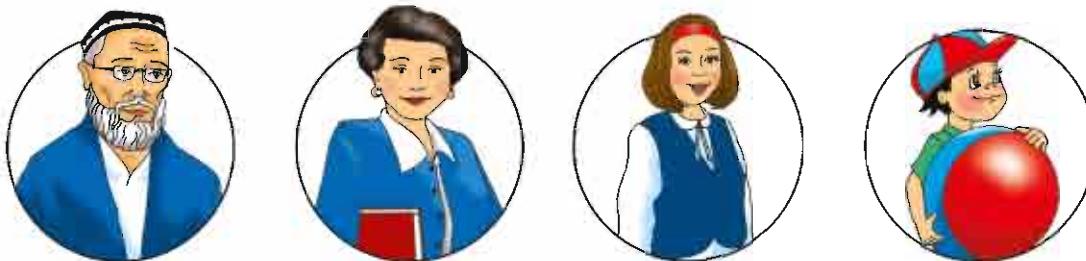
2-vazifa. 6-mashqda berilgan rasmlarni mos rangga bo'yash.



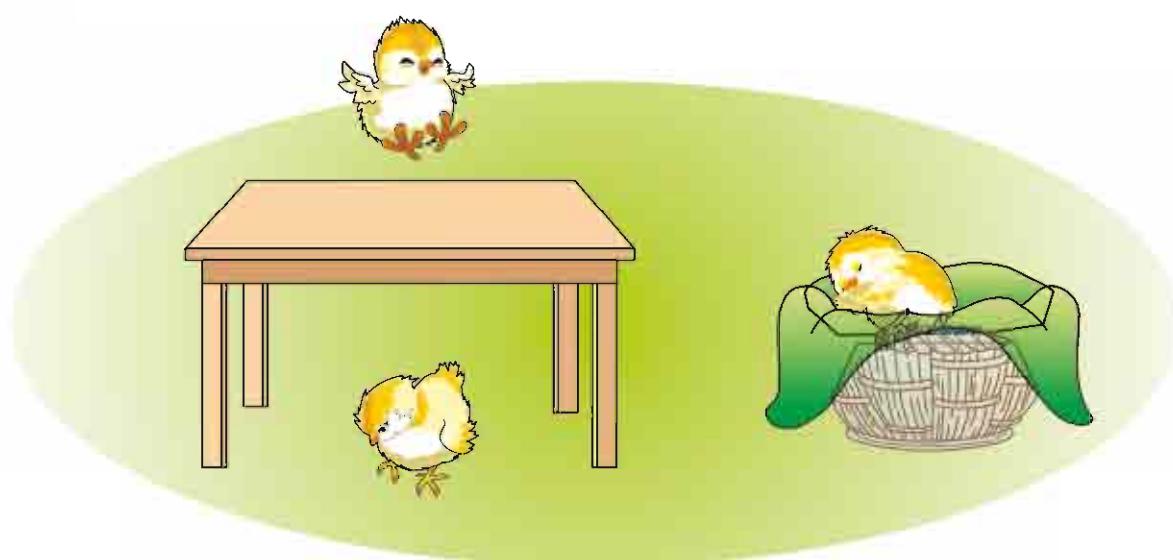
**1** Montre et dis!



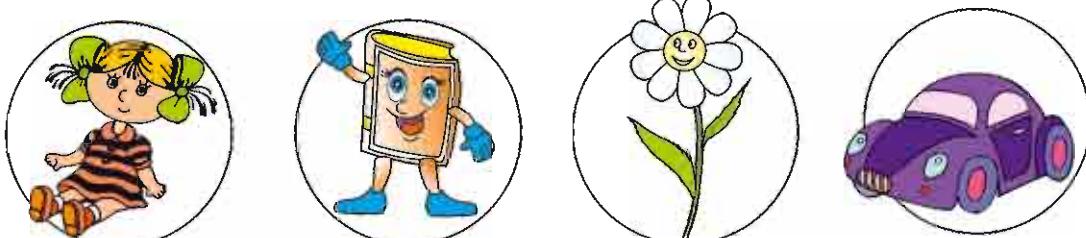
**2** Réponds et dis!



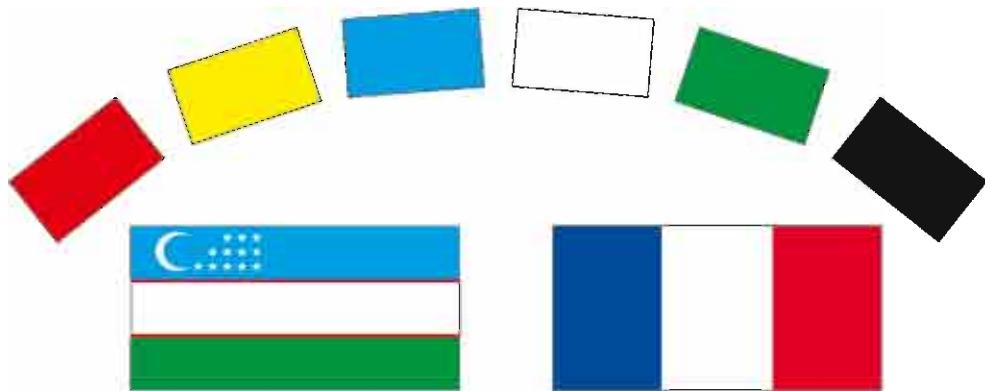
**3** Dis! Qui est-ce?



**4** Réponds! Qu'est-ce que c'est?



**5** Dis la couleur des drapeaux!



**6** Ecoute et montre!



**7** Compte!

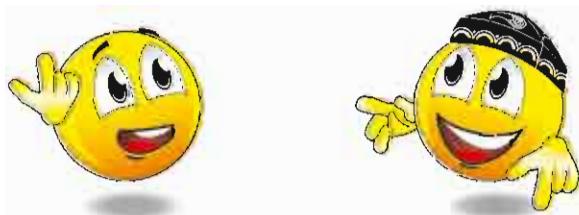
**1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13**



**13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1**

## Parties du corps

① Ecoute et répète!



## Parties du corps

### ② Montre et parle!



### ③ Colorie!



**Unité 8. Leçon 1. „Les parties du corps“ — „Tana a'zolari“.**

**1-vazifa.** O'r ganilgan so'z va iboralardan foydalanib, tana a'zolari: nechta qo'l, oyoq, bosh, burun, og'iz borligini aytish.

**2-vazifa.** Qo'g'irchoq rasmini ta'riflash va uni bo'yash.

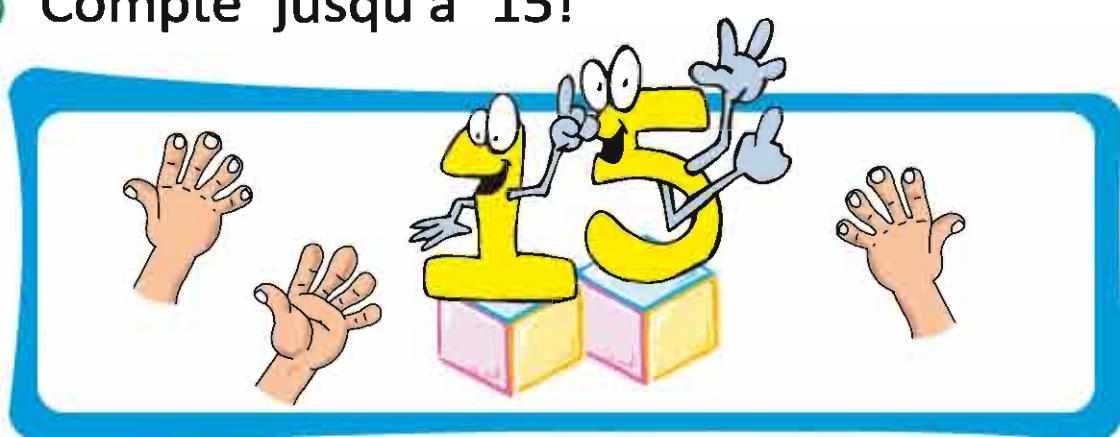
## Mon visage...

- ① Demande! Combien de ... tu as?

15



- ② Compte jusqu'à 15!



## Mon visage ...

③ Joue!



④ Colorie!



Unité 8. Leçon 2. „Mon visage“ — „Mening yuzim“.

1-vazifa. Barmoqlardan foydalanib, 1 dan 15 gacha sanab berish.

2-vazifa. 4-mashqda berilgan rasmni mos rangga bo'yash.

## Tu as combien de ...?

① Ecoute et répète!

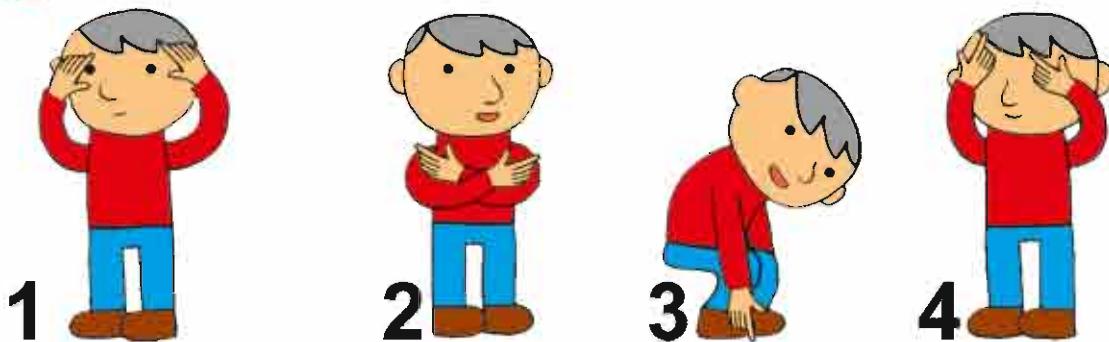


② Ecoute et chante!

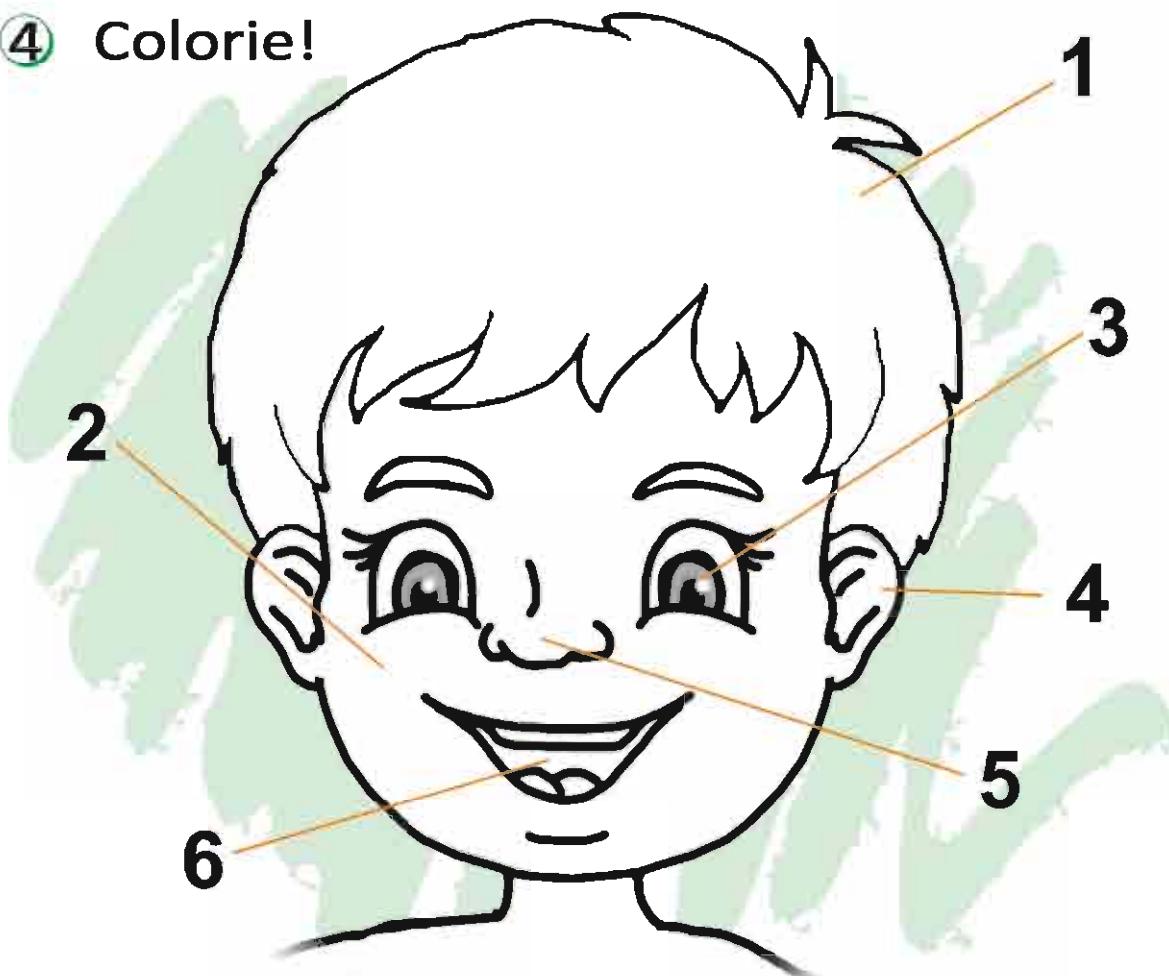


## Tu as combien de ...?

- ③ Chante „Oh! Ma tête!”



- ④ Colorie!



Unité 8. Leçon 3. „Tu as combien de ... ?“ — „Senda nechta ... bor?”

1-vazifa. „Oh! Ma tête, ma tête!” ashulasining 1-bandini aytib berish.

2-vazifa. O‘zining yuz qismini tasvirlash.

3-vazifa. 5-mashqda berilgan rasmni bo‘yash.

## C'est mon cartable

- ① Ecoute, répète et montre!

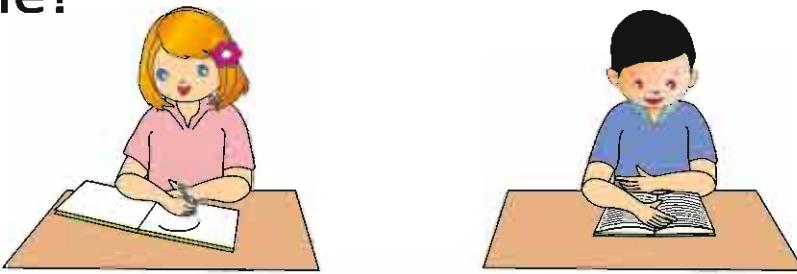
16



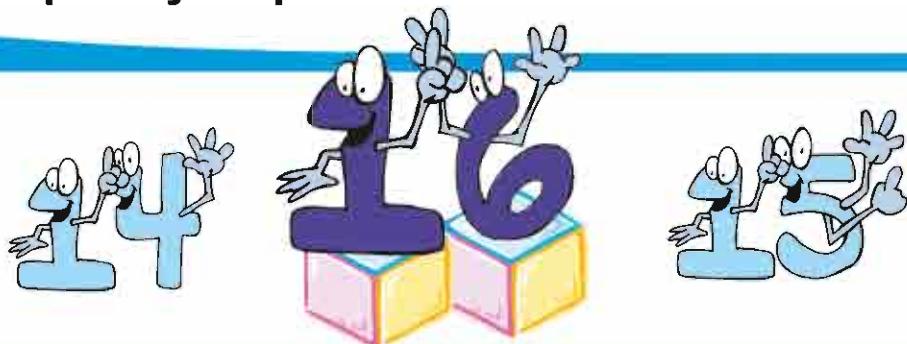
- ② Joue „Zip Zap“!



- ③ Parle!



- ④ Compte jusqu'à 16!



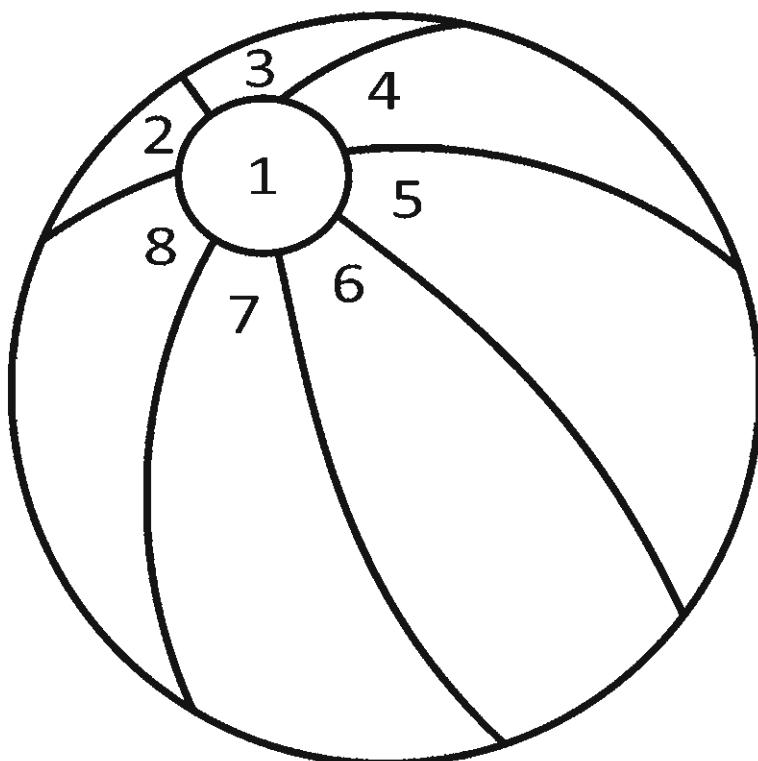
## C'est mon cartable

5 Dis les noms des objets!



6 Colorie la balle!

- |   |  |
|---|--|
| 1 |  |
| 2 |  |
| 3 |  |
| 4 |  |
| 5 |  |
| 6 |  |
| 7 |  |
| 8 |  |



Unité 9. Leçon 1. „C'est mon cartable“ — „Mening portfelim“.

1-vazifa. Portfeli ochib, unda nimalar borligini, rangini, sonini aytish. Masalan: „Bu mening chizg'ichim. Mening chizg'ichim och jigarrangda“.

2-vazifa. 6- mashqda berilgan to'p rasmini mos ranglarda bo'yash.

## Ma classe

① Ecoute la poésie!



② Nomme les objets!



③ Demande et réponds!

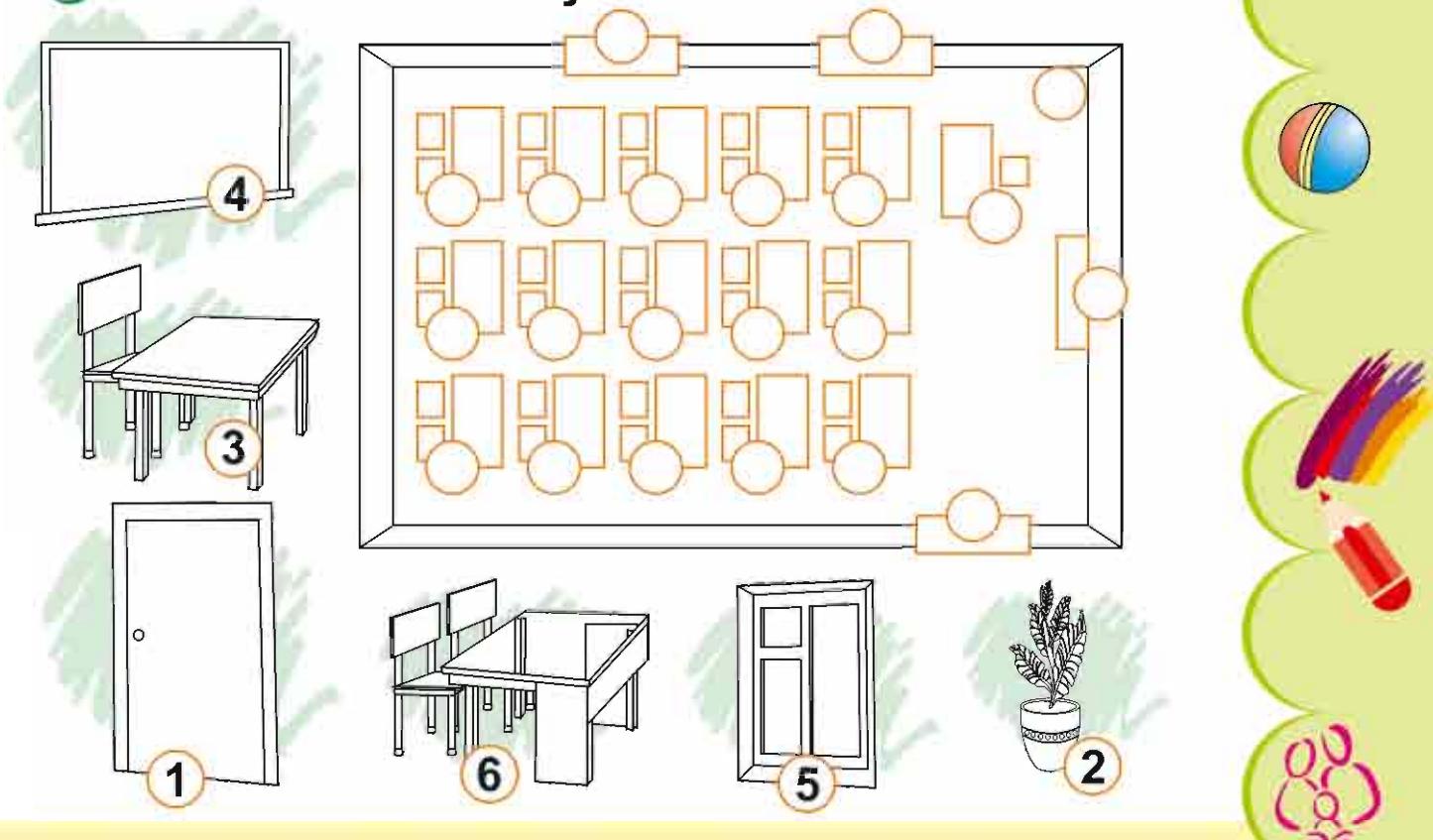


## Ma classe

### 4 Décris la classe!



### 5 Associe les objets!



Unité 9. Leçon 2. „Ma classe“ — „Mening sinfxonam“.

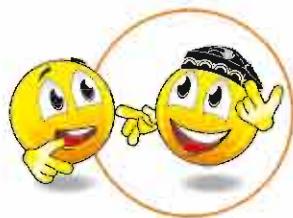
1-vazifa. „J'entre dans ma classe“ she'rini ifodali aytib berish.

2-vazifa. 5-mashqda berilgan rasmlarni bo'yash va ularni raqamlar yordamida o'rniga qo'yish.



## Dans la classe il y a ...

- ① Ecoute et récite la poésie!

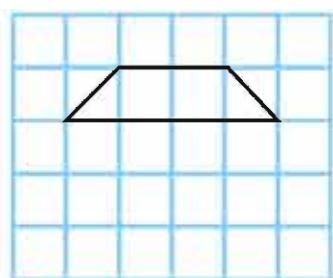
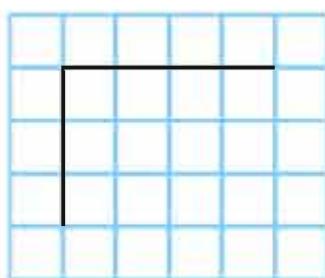
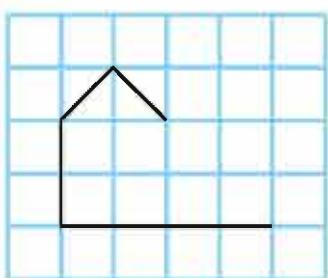
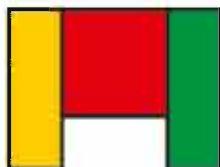


- ② Joue „Mon cartable!”



## Dans la classe il y a ...

③ Complète les images!



④ Associe les images!



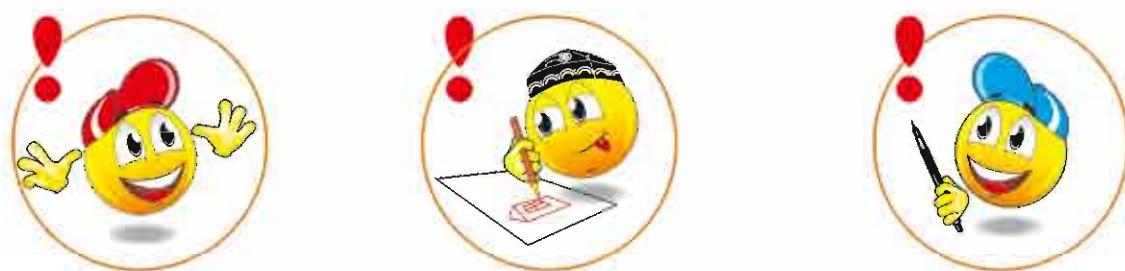
Unité 9. Leçon 3. „Dans la classe il y a ... “. — „Sinfda ... bor“.

1-vazifa. „J'entre dans ma classe“ she'rini ifodali aytib berish.

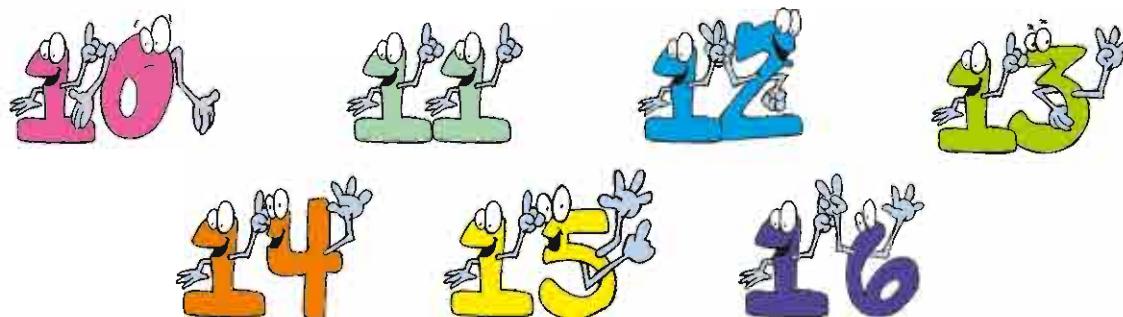
2-vazifa. O'rganilgan o'quv-qurollari nomlarini aytish. 4-mashqda berilgan rasmlarni bo'yash va chiziqlar yordamida bog'lash.

## A la leçon de français

① Ecoute et imagine la situation!

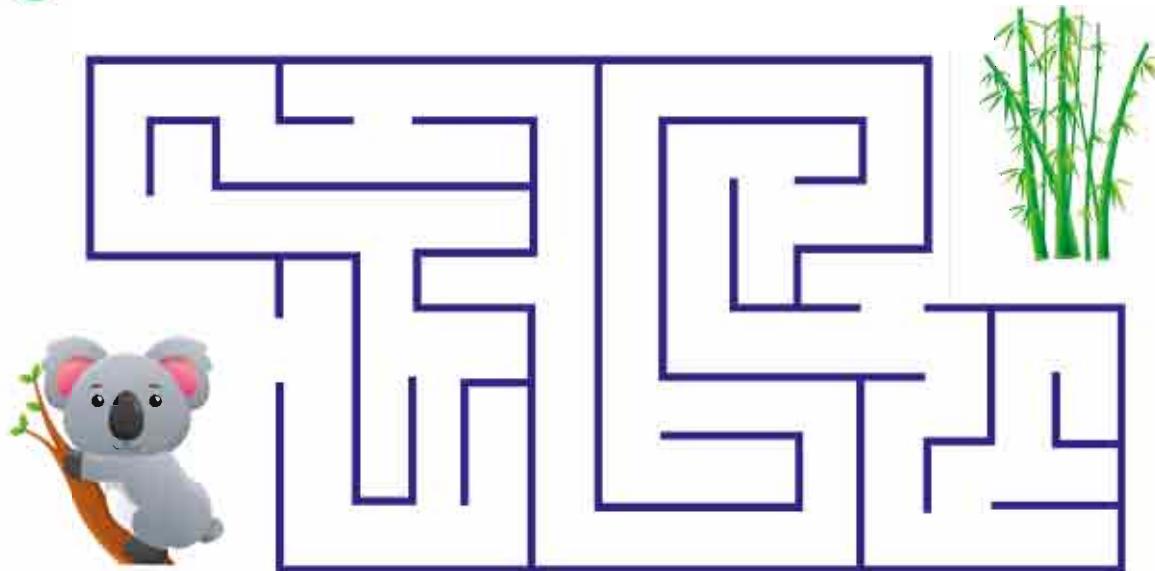


② Compte! Dis les chiffres!



## A la leçon de français

### ③ Trouve la bonne route!



### ④ Joue „Montre moi!”



Unité 9. Leçon 4. „A la leçon de français“ — „Fransuz tili darsida“.

1-vazifa. Sinf xonasida qanday jihozlar borligini va ularning sonini aytish.

2-vazifa. Fransuz tili darsidagi faoliyat haqida so'rash.

3-vazifa. Sinf jihozlari, xohlagan o'quv qurollari rasmini chizish.

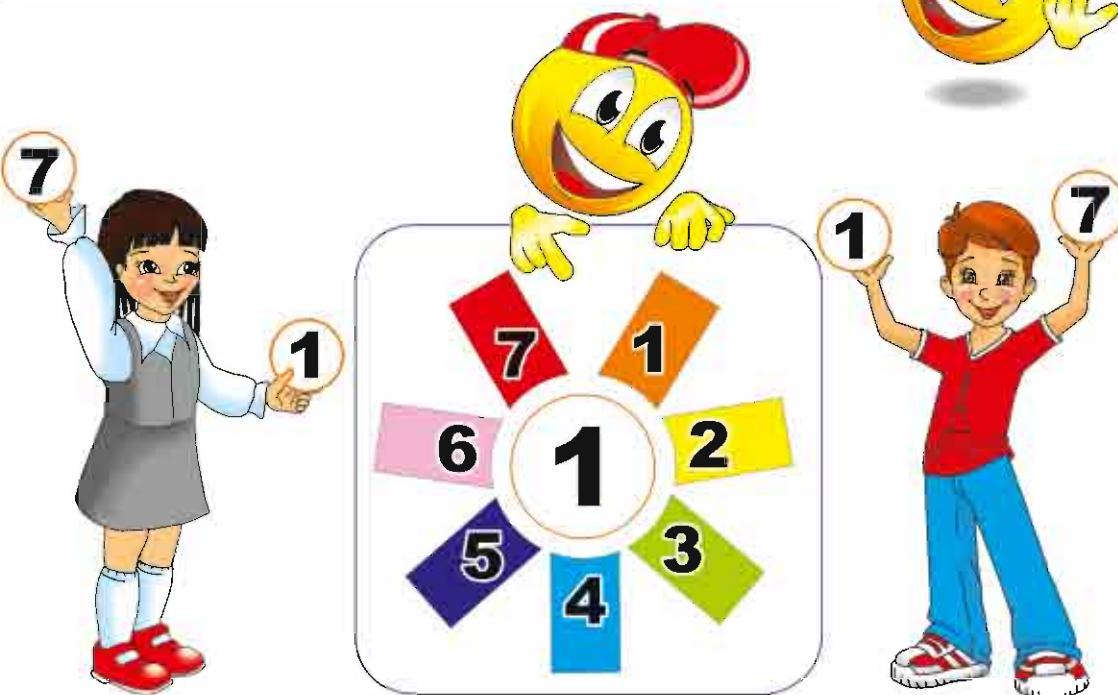
## Jours de la semaine

- 1 Ecoute la poésie „Où est Lundi?”

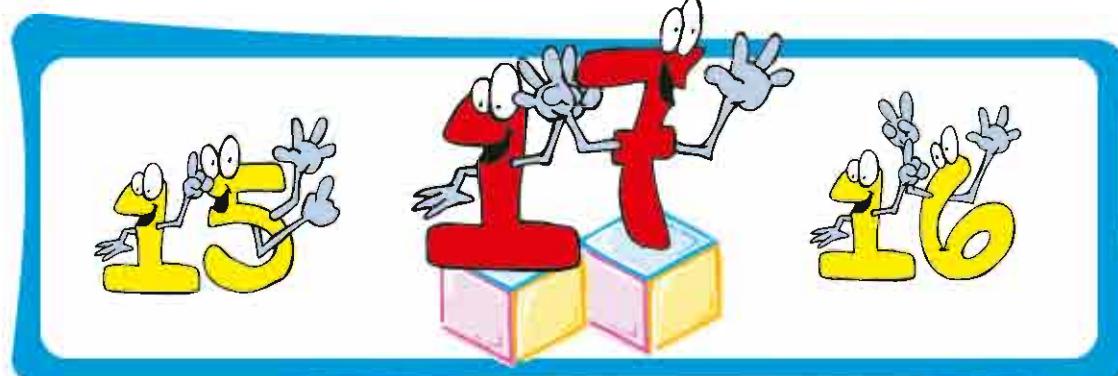
17



- 2 Joue! C'est quel jour?

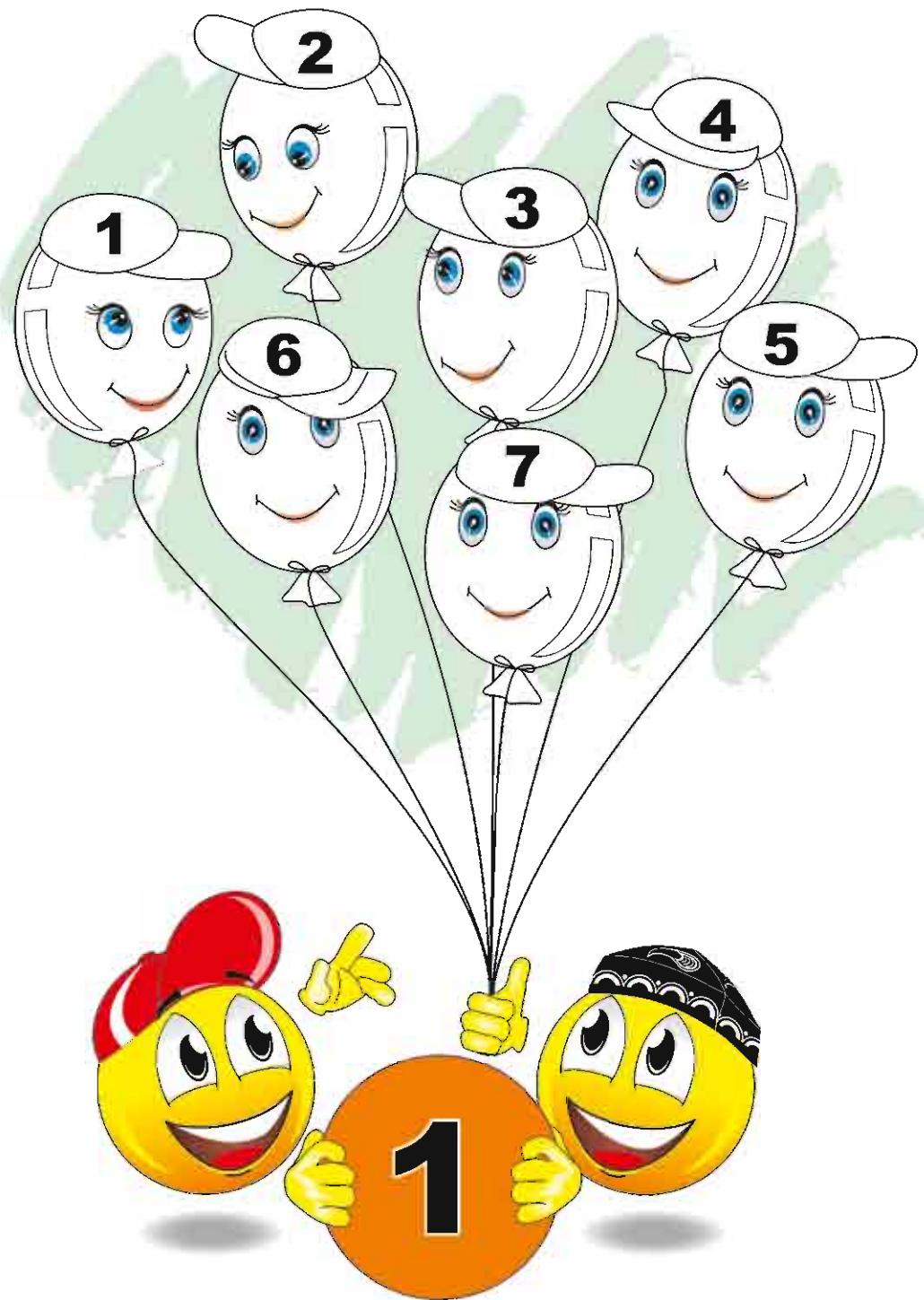


- 3 Prononce les nombres!



## Jours de la semaine

### ④ Colorie et nomme les jours!



Unité 10. Leçon 1. „Les jours de la semaine“ — „Hafta kunlari“.

1-vazifa. „Où est Lundi?“ she’rining 1-bandini yoddan aytib berish.

2-vazifa. 4-mashqdagisi pufaklarni 1-mashqda berilgan hafta kunlariga moslab bo'yash.

3-vazifa. Bir hafta necha kundan iborat ekanini aytib berish.

## Jours de la semaine

① Ecoute!



② Décris les images!

The central image is a large rectangle divided into seven vertical sections, each containing a cartoon character and a related activity or scene:

- Orange section (Day 1):** Shows two characters running outside a school building labeled "ÉCOLE".
- Blue section (Day 2):** Shows two characters singing with musical notes floating around them.
- Yellow section (Day 3):** Shows two characters at a chalkboard with the equation  $1+2=?$ .
- Green section (Day 4):** Shows two characters writing on separate pieces of paper.
- Red section (Day 5):** Shows two characters painting a large white flower on a green board.
- Pink section (Day 6):** Shows two characters running outside a school building labeled "ÉCOLE".
- Purple section (Day 7):** Shows a single character sleeping peacefully.

Surrounding the central image are seven small calendar cards numbered 1 to 7, each pointing to its respective day's scene:

- Card 1 (Orange): Points to the first scene.
- Card 2 (Blue): Points to the second scene.
- Card 3 (Yellow): Points to the third scene.
- Card 4 (Green): Points to the fourth scene.
- Card 5 (Red): Points to the fifth scene.
- Card 6 (Pink): Points to the sixth scene.
- Card 7 (Purple): Points to the seventh scene.

## Jours de la semaine

### 3 Regarde et dis!



### 4 Colorie!



Unité 10. Leçon 2. „Les jours de la semaine“ — „Hafta kunlari“.

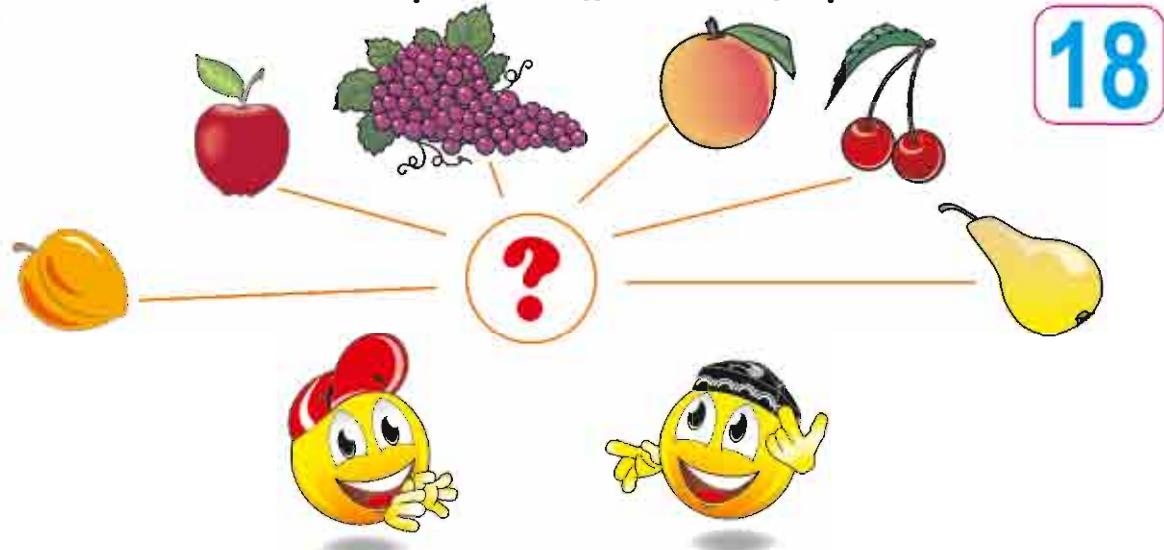
1-vazifa. „Où est Lundi?“ she’ringin 2-bandini yoddan aytib berish.

2-vazifa. Hafta kunlarini 1 dan 7 gacha bo’lgan sonlar bilan ifodalash.

3-vazifa. Berilgan hafta kunlarini bo'yash va aytib berish.

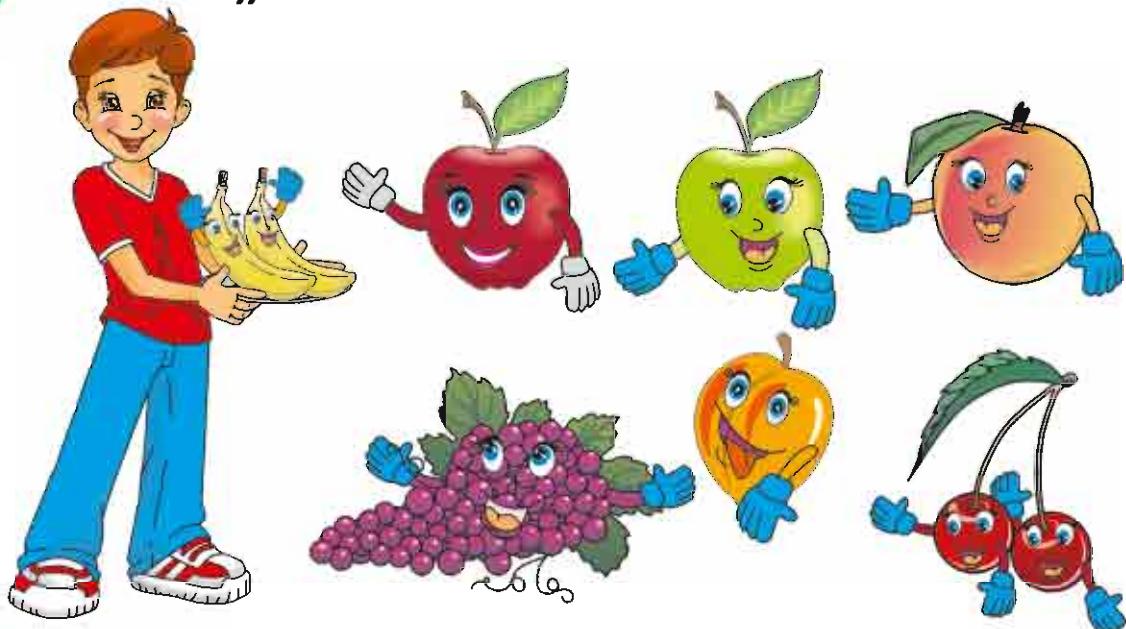
## J'aime les fruits. Et toi?

① Ecoute la comptine „Pêche, pomme ...“!

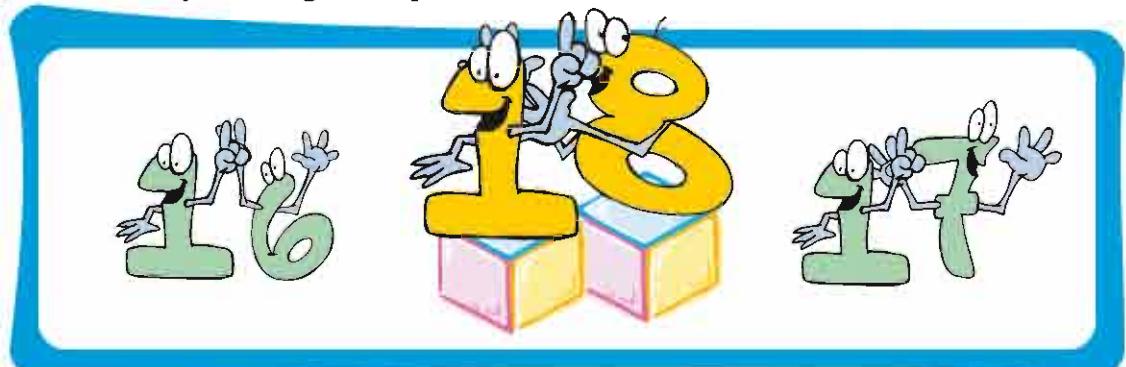


18

② Joue! „Je suis Madame la Pomme ...“!

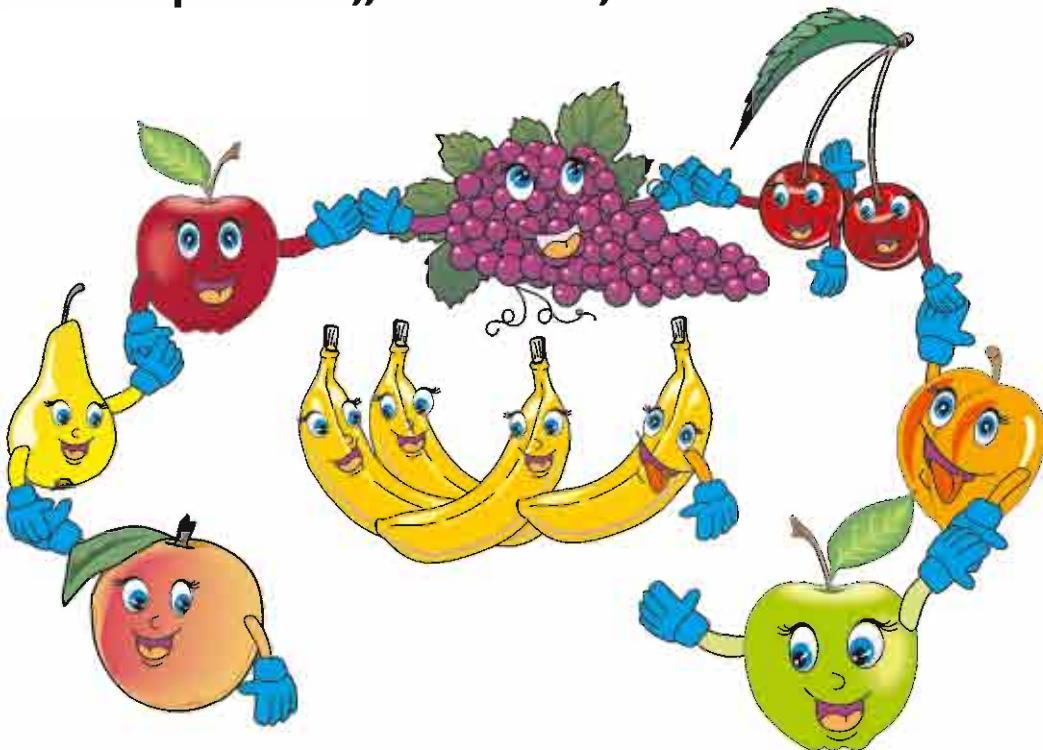


③ Compte jusqu'à 18!

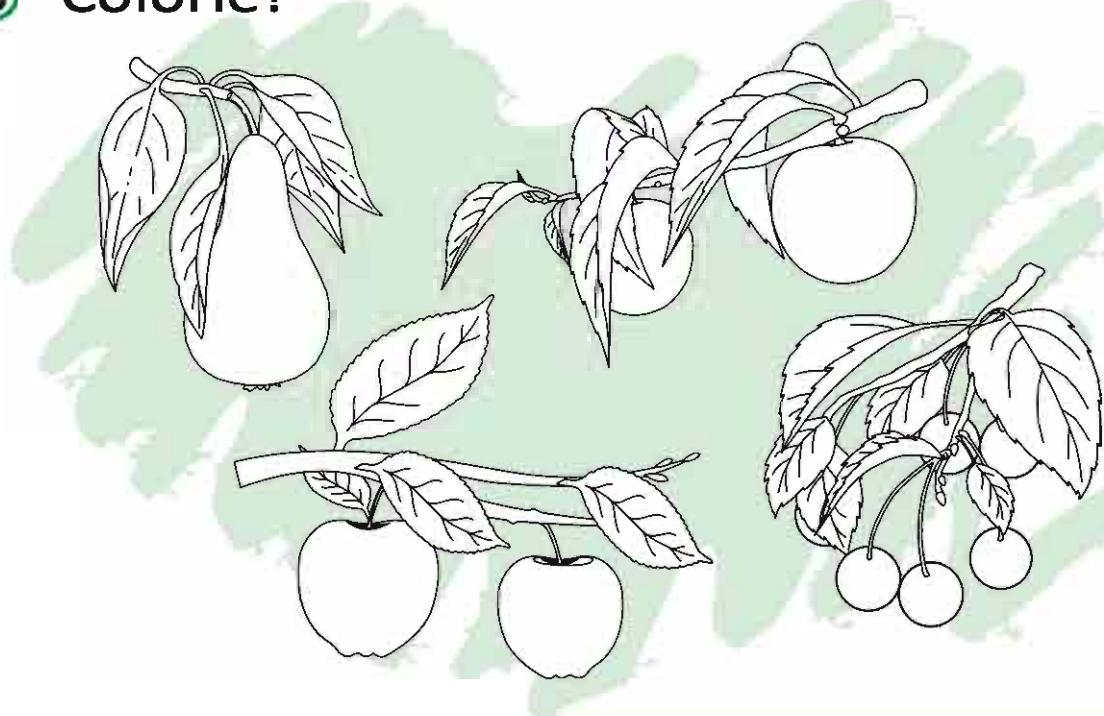


## J'aime les fruits. Et toi?

### ④ Comptine „Pomme, Pêche ...“!



### ⑤ Colorie!



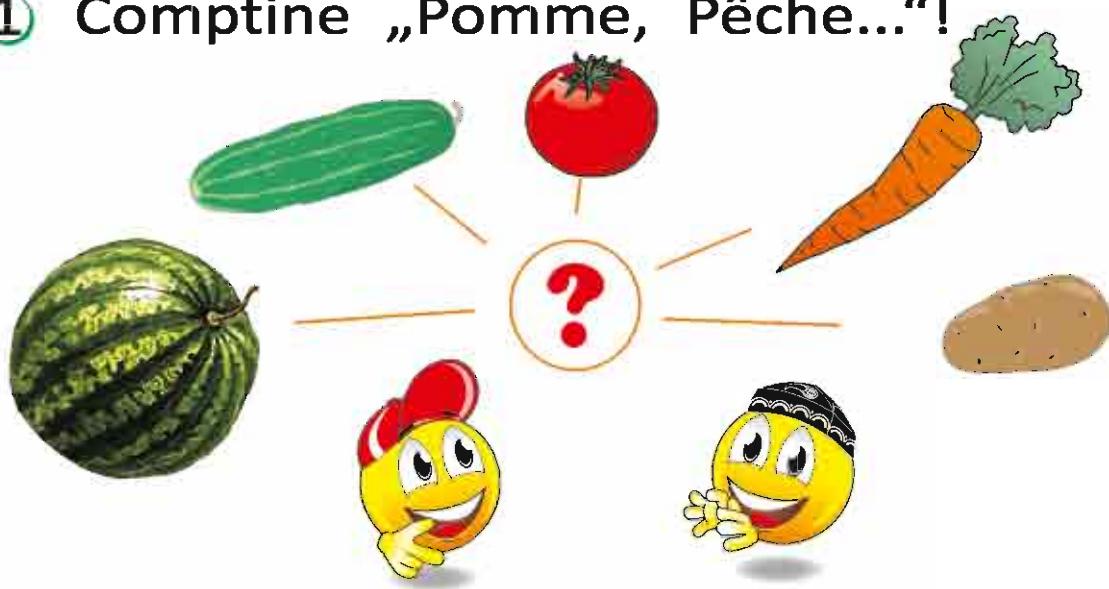
Unité 11. Leçon 1. „J'aime les fruits. Et toi?“ — „Men mevalarni yoqtiraman. Sen-chi?“

1-vazifa. „Pomme, pêche, ...“ ashulasini yoddan aytib berish.

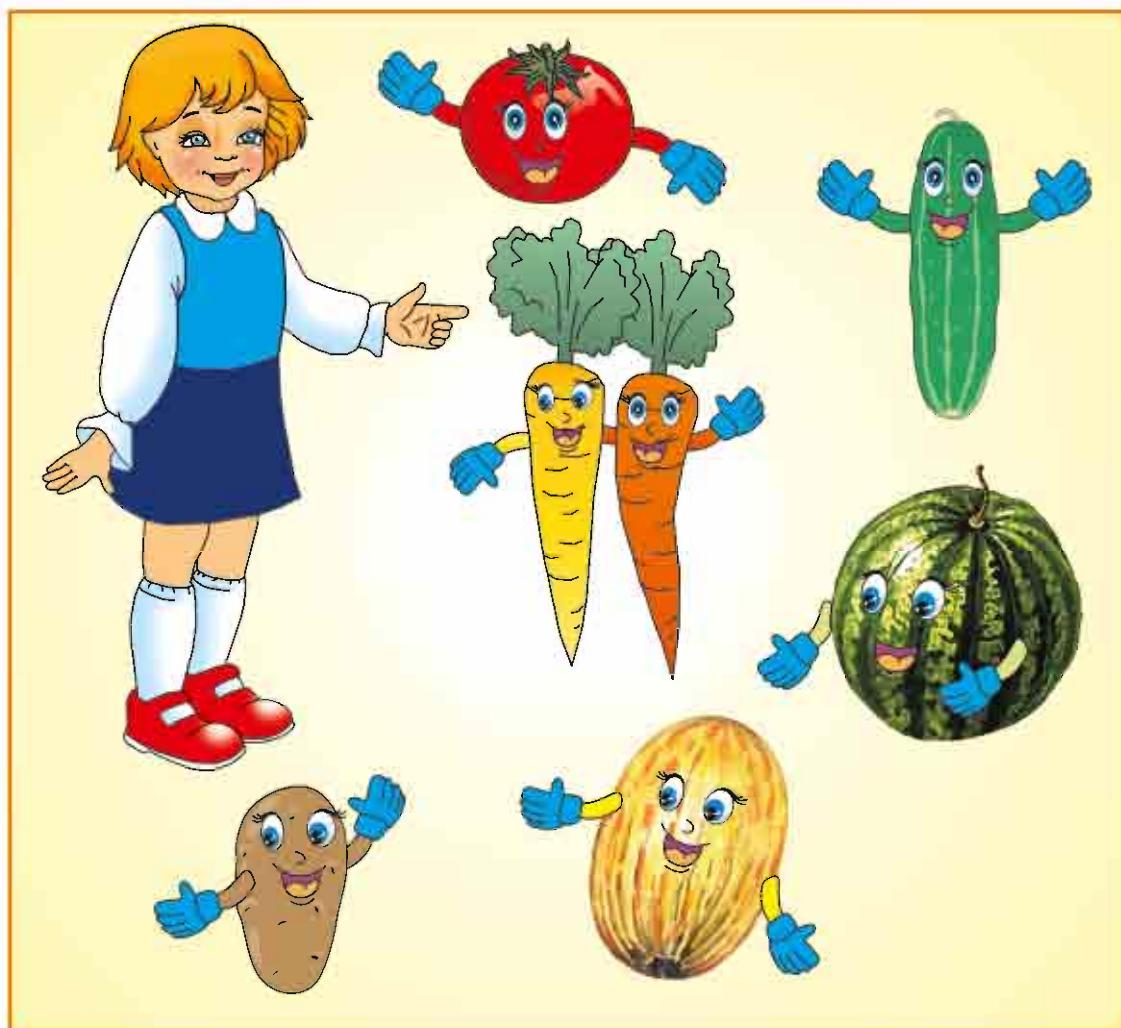
2-vazifa. 5-mashqda berilgan mevalar rasmini o'ziga mos ranglarga bo'yash.

## J'aime les légumes. Et toi?

① Comptine „Pomme, Pêche...“!

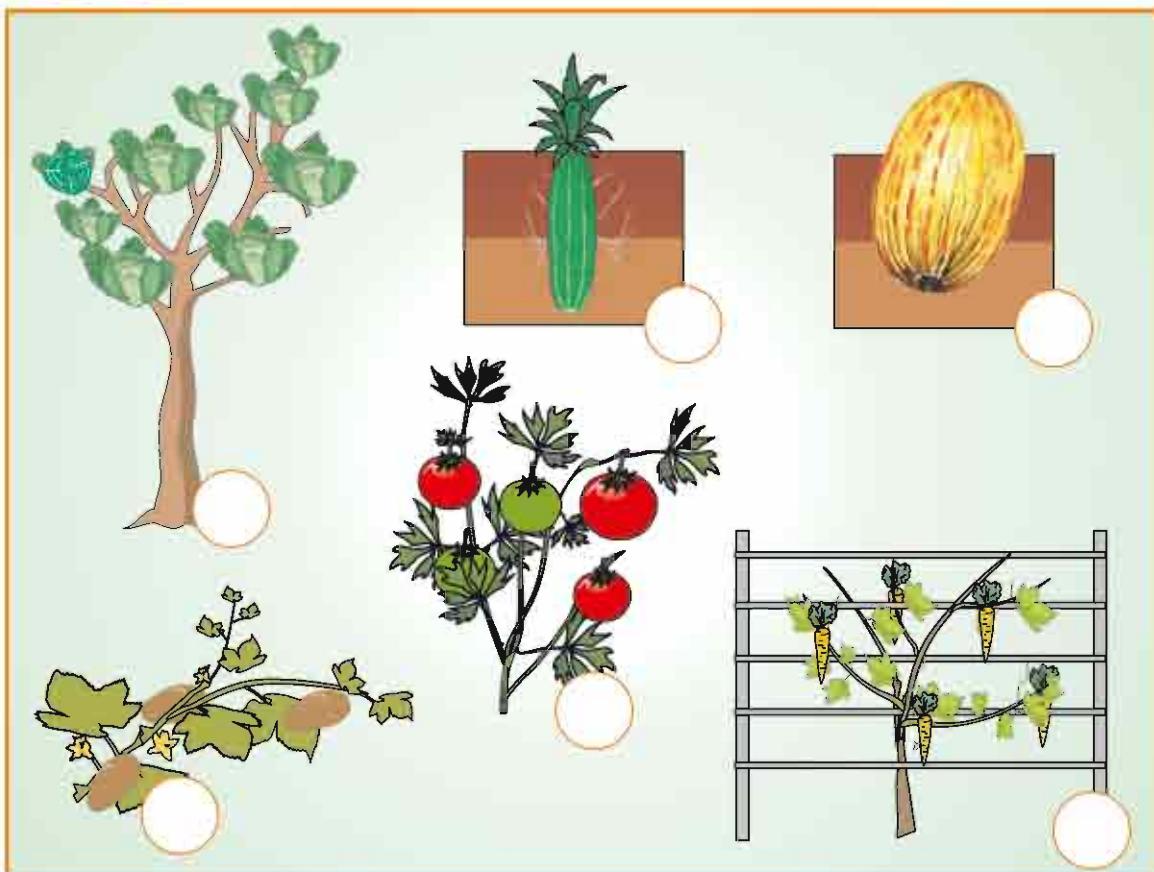
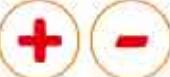


② Nomme les légumes!

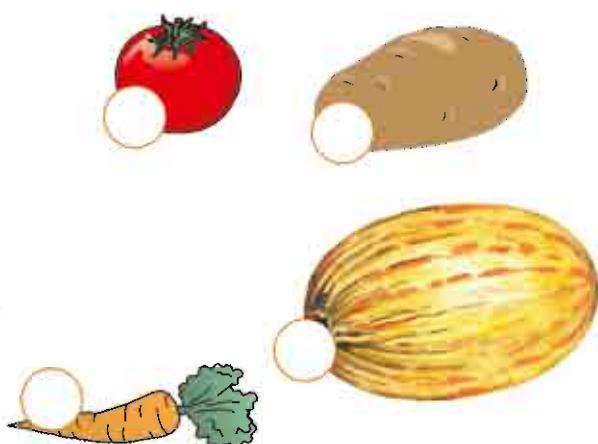


## J'aime les légumes. Et toi?

③ Observe l'image et dis! Vrai ou faux?



④ Colorie!



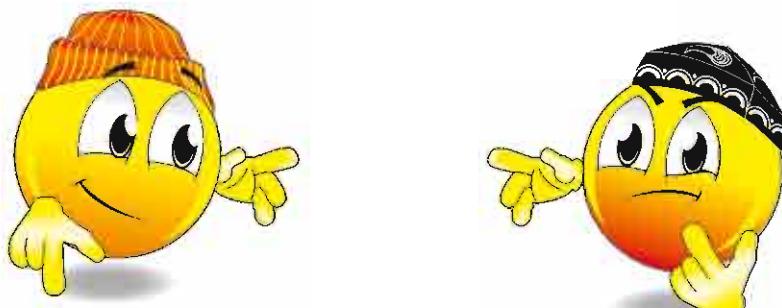
Unité 11. Leçon 2. „J'aime les légumes. Et toi?” — „Men sabzavotlarni yoqtiraman. Sen-chi?”

1-vazifa. 4-mashqda berilgan quyoncha rasmini bo'yash.

2-vazifa. Quyoncha yoqtirgan sabzavot nomini aytish.

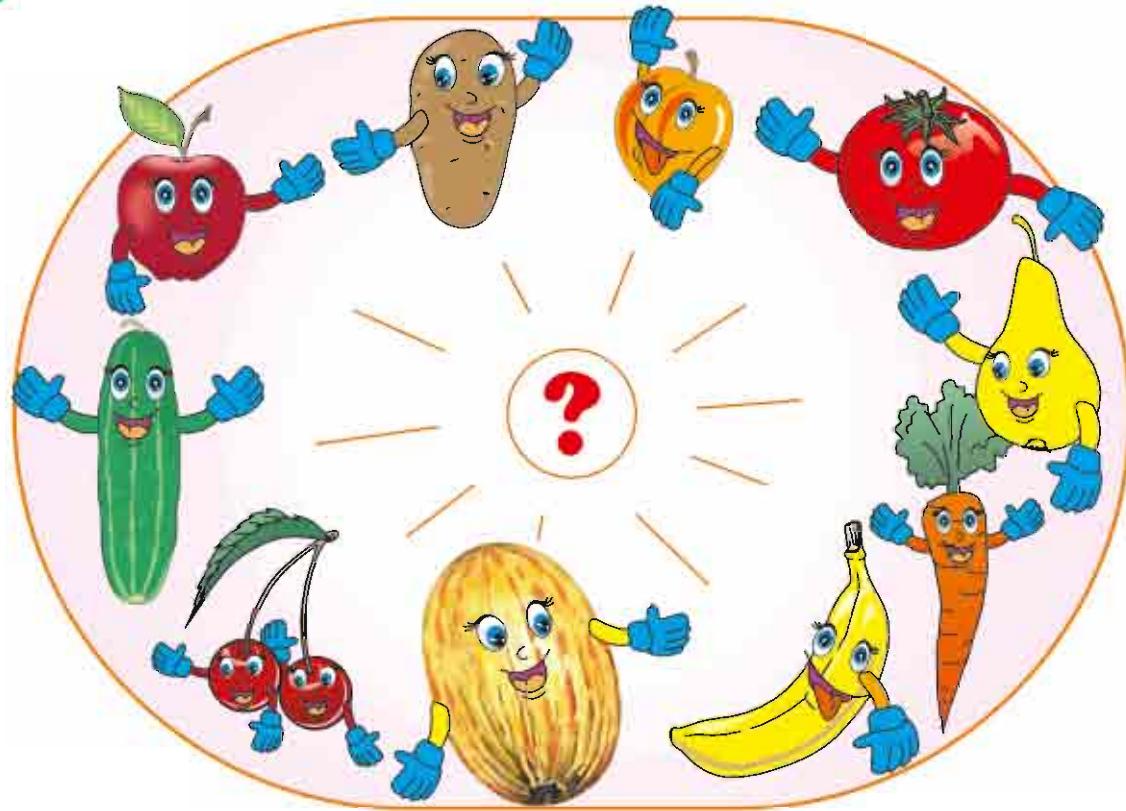
## J'aime ... Je n'aime pas ...

- ① Joue „J'aime ...“, „Je n'aime pas ...!“



19

- ② Nomme et dis la couleur!

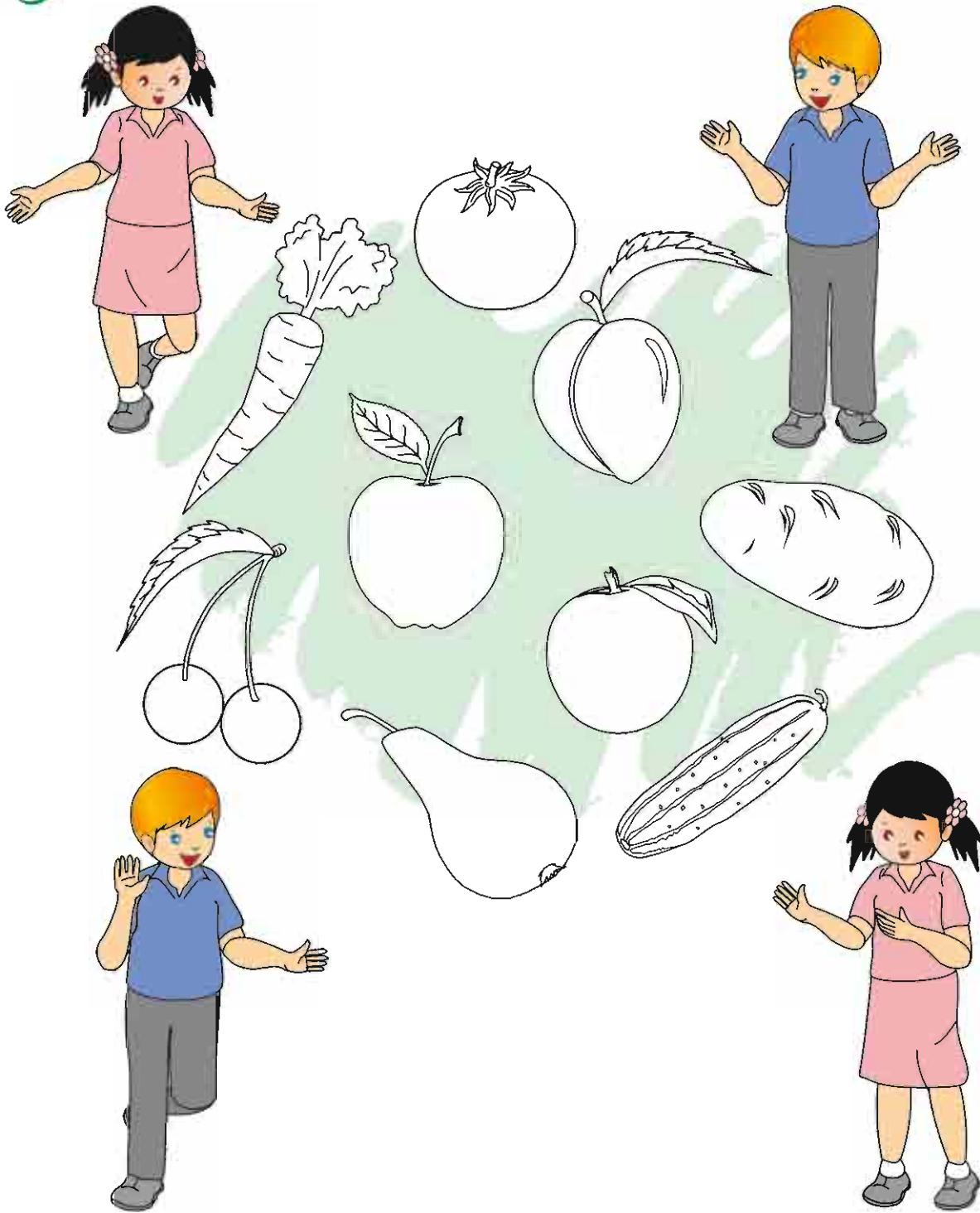


- ③ Compte jusqu'à 19!



## J'aime ... Je n'aime pas ...

### ④ Joue et colorie!



Unité 11. Leçon 3. „J'aime ... Je n'aime pas ...” — „Menga ... yoqadi. Men ... yoqtirmayman”.

1-vazifa. Mevalar to'g'risidagi she'rni to'liq yoddan aytish.

2-vazifa. 4-mashqda berilgan meva va sabzavotlarni o'ziga mos rangga bo'yash.

3-vazifa. Qaysi meva va sabzavotlarni yoqtirish yoki yoqtirmasligini aytish.

## Oh! Que c'est délicieux!

① Ecoute et répète!

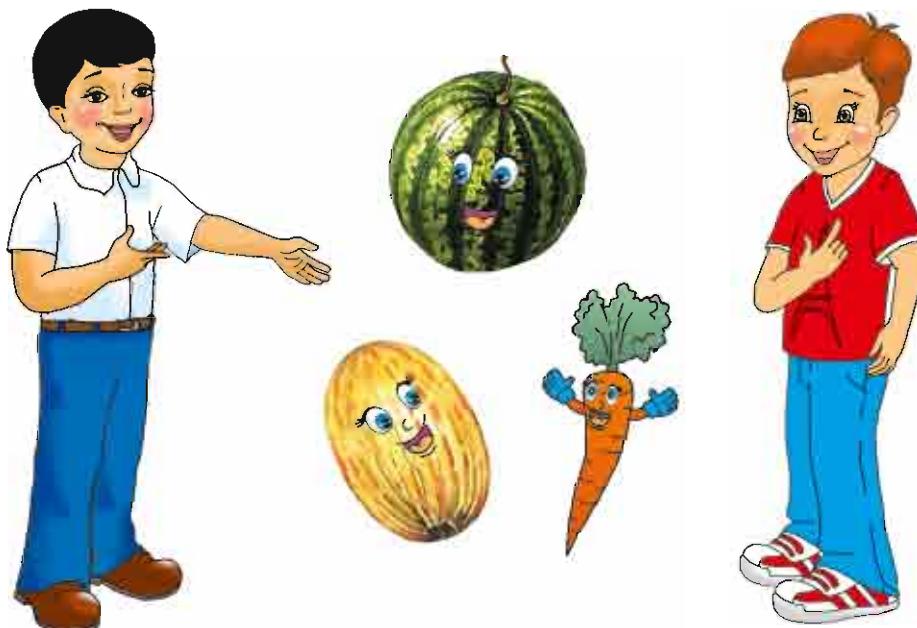


② Décris l'image!

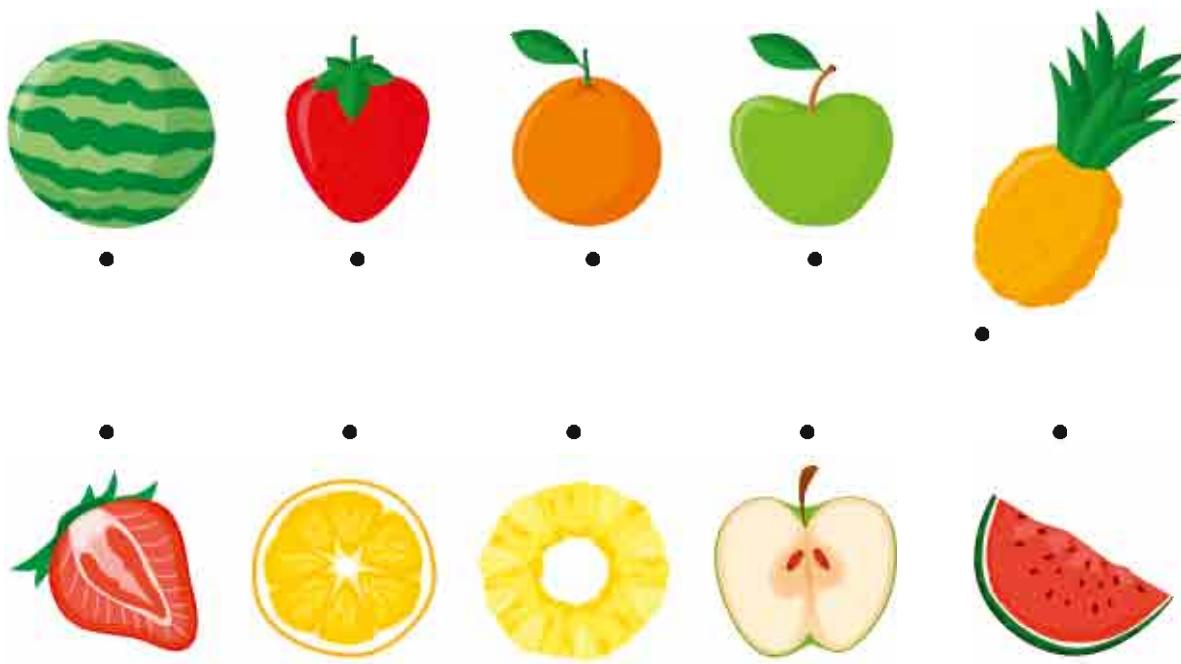


## Oh! Que c'est délicieux!

### ③ Ecoute et fais le dialogue!



### ④ Relie les images!



Unité 11. Leçon 4. „Oh! Que c'est délicieux!“ — „Oh! Qanday mazalil!“

1-vazifa. Qovun va tarvuz nomini va ularning rangini fransuz tilida aytish.

2-vazifa. 4-mashqda berilgan meva rasmlarini mos bo'laklariga chiziq yordamida bog'lash.

3-vazifa. „Oh! Que c'est délicieux!“ — „Oh! Qanday mazalil!“ iborasi qaysi rasmga mosligini aytish.



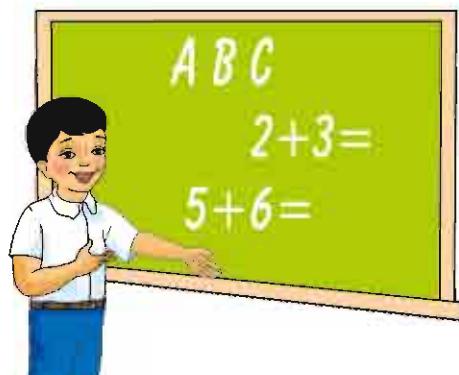
## Chaque jour, je ...

- ① Ecoute et répète!

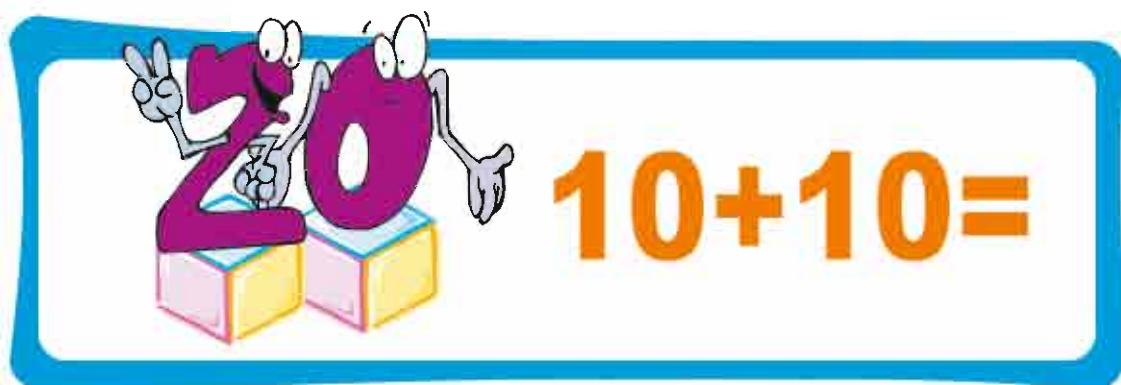


20

- ② Regarde et dis!

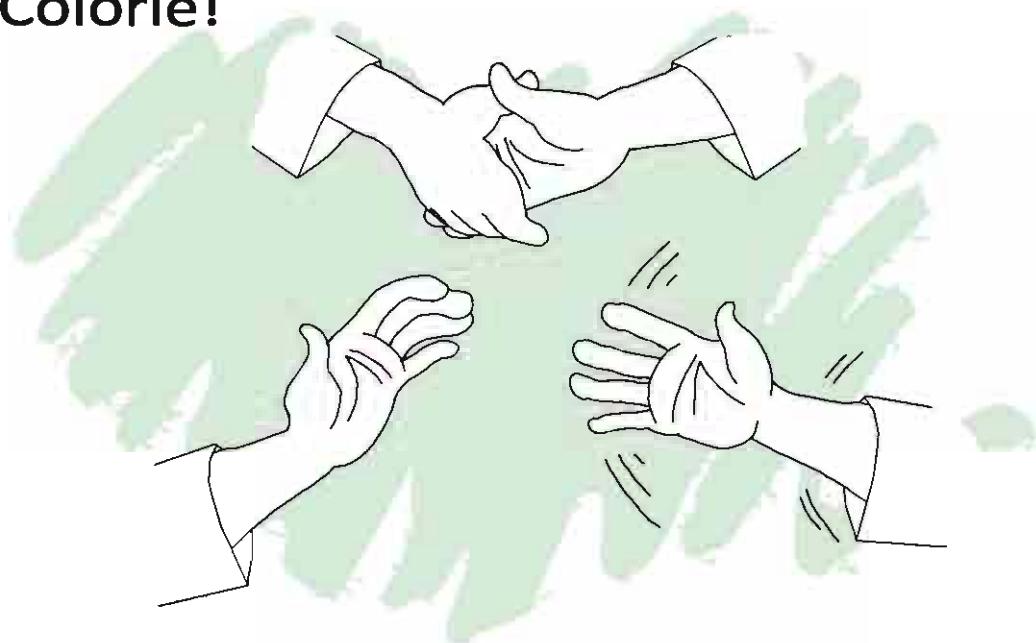


- ③ Fais le problème!



## Chaque jour, je ...

- ④ Observe et explique les gestes!  
Colorie!



- ⑤ Joue! „Vrai ou faux?”



Unité 12. Leçon 1 . „Chaque jour je ... “ — „Har kuni men ...“.

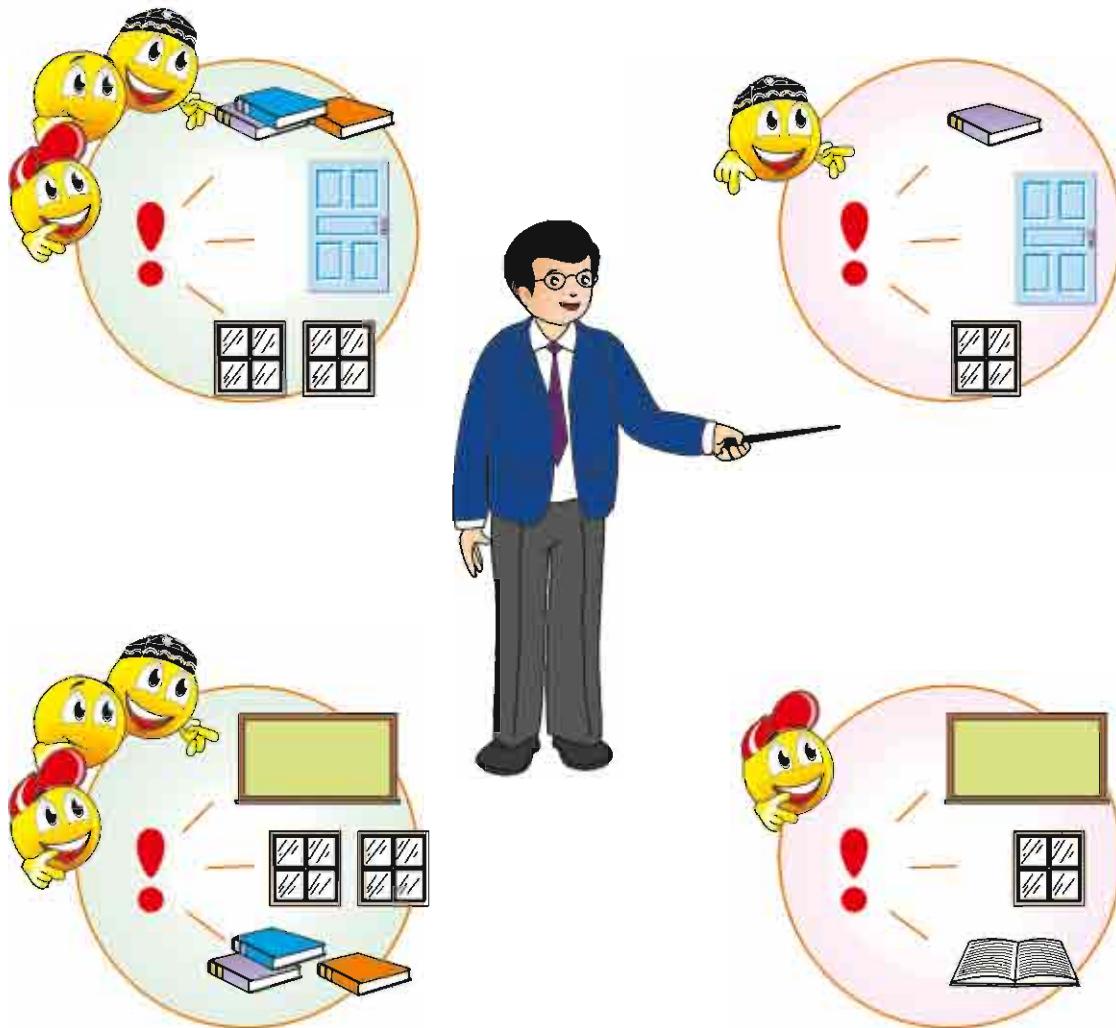
1-vazifa. Rasmlarda qanday faoliyat turlari ko'rsatilganini fransuz tilida aytish.

2-vazifa. 1 dan 20 gacha sanash.

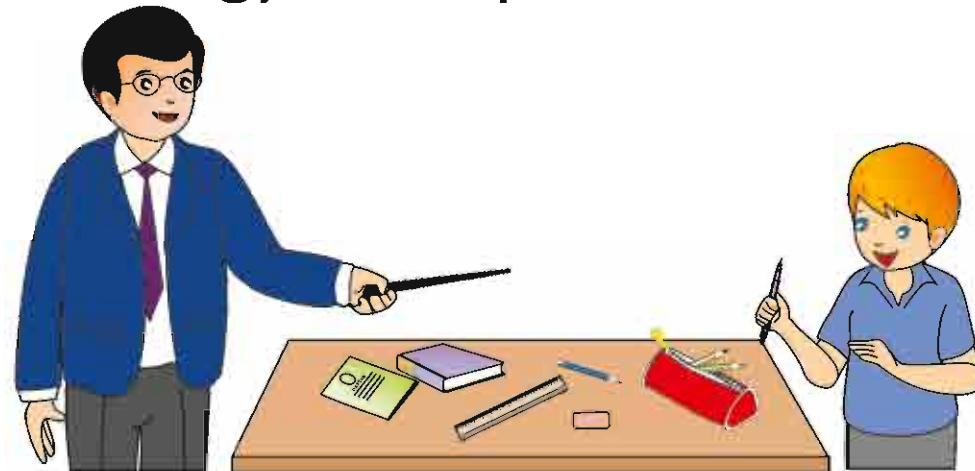
3-vazifa. 4-mashqda berilgan rasmlarni bo'yash.

## Consignes de classe

- ① Ecoute et répète!

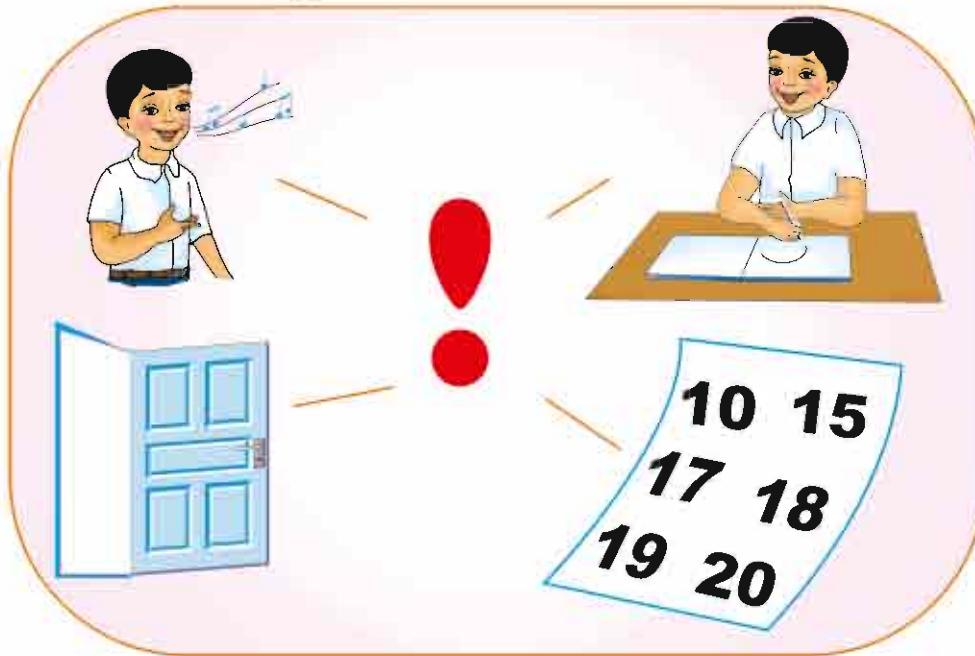


- ② Fais les ordres du maître!  
Pause gymnastique!

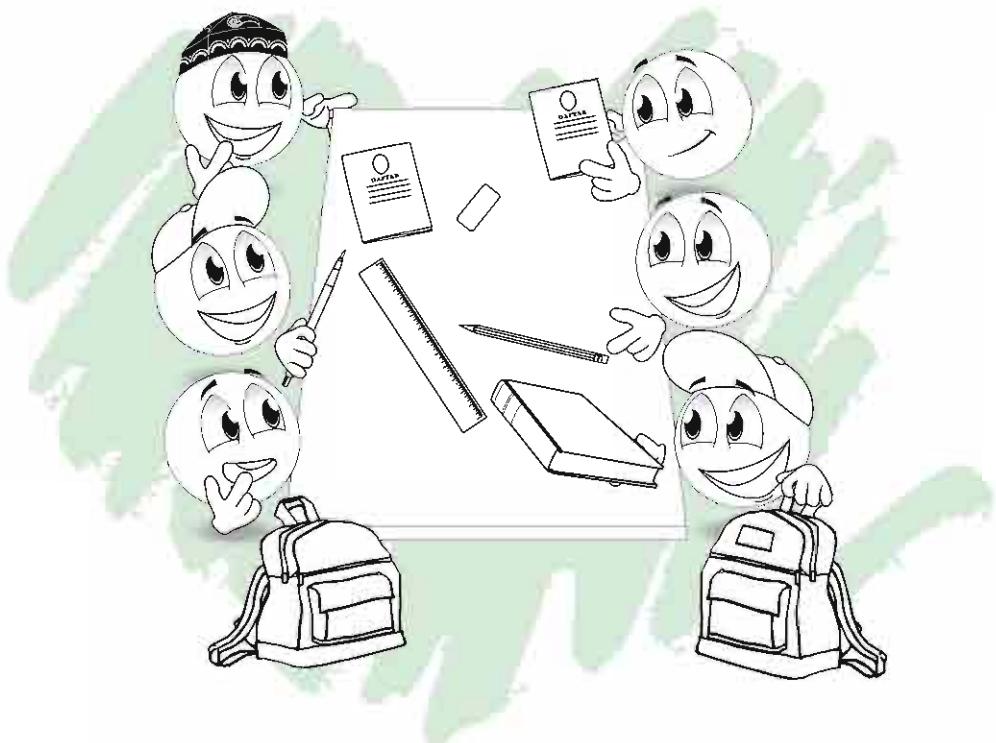


## Consignes de classe

- ③ Joue „Jacques a dit“!



- ④ Colorie!



Unité 12. Leçon 2. „Consignes de classe“ — „Darsda qo'llaniladigan iboralar“.

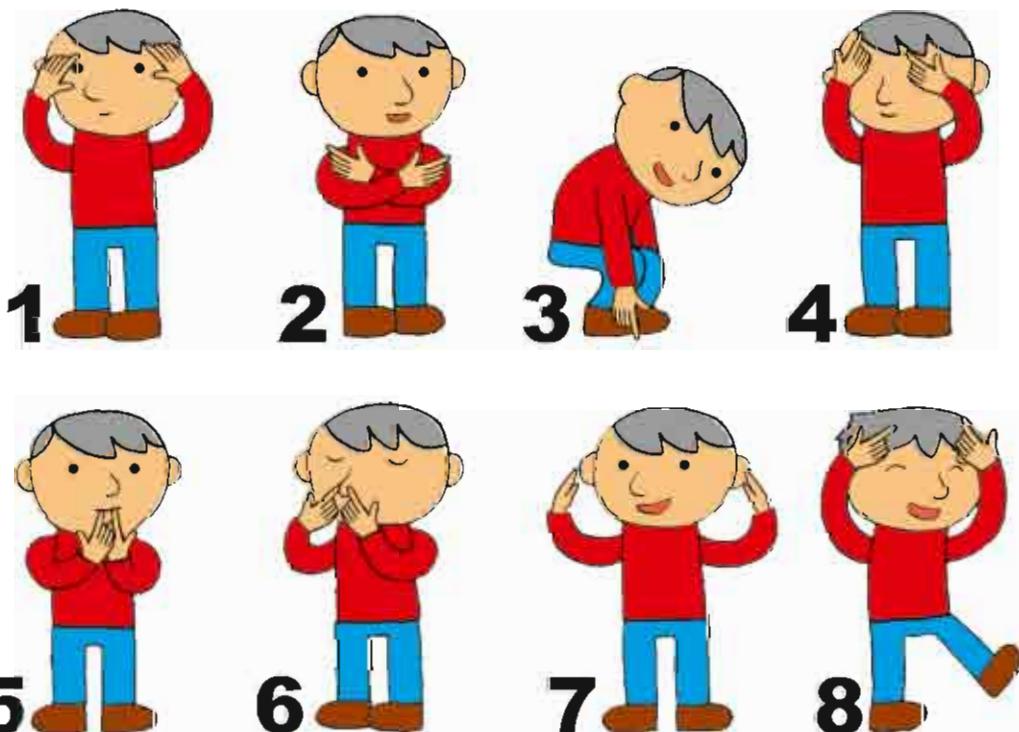
1-vazifa. 1 dan 20 gacha bo'lgan sonlarni fransuz tilida sanab berish.

2-vazifa. 4-mashqda berilgan smaylik va o'quv jihozlarini bo'yash. Ularning nomlarini fransuz tilida aytish.

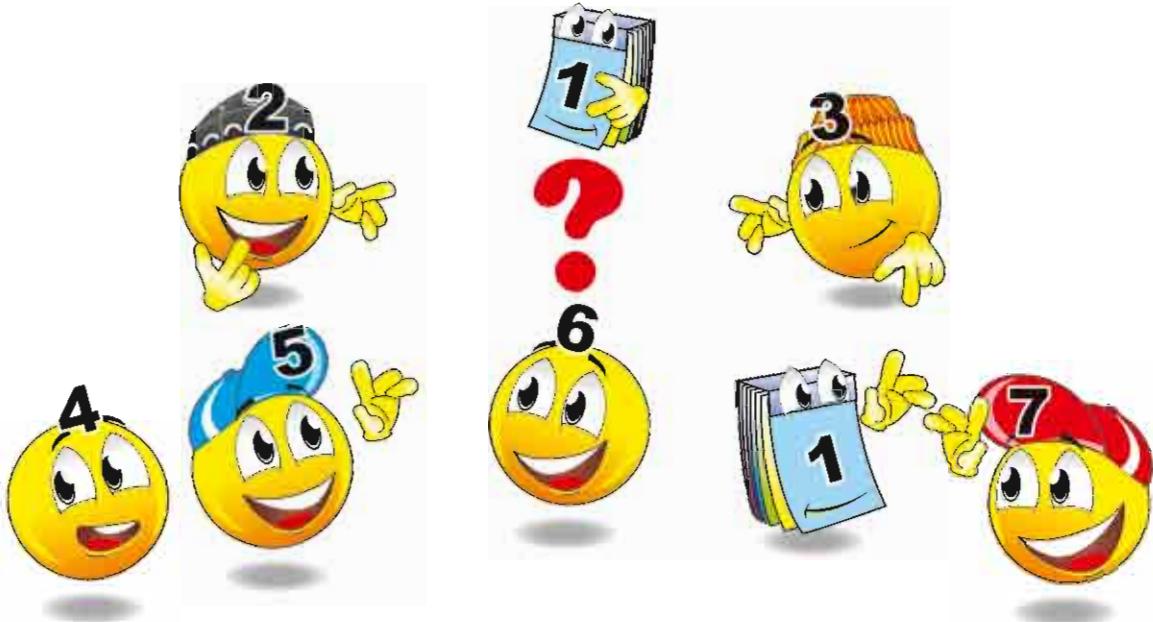
① Ecoute et chante!



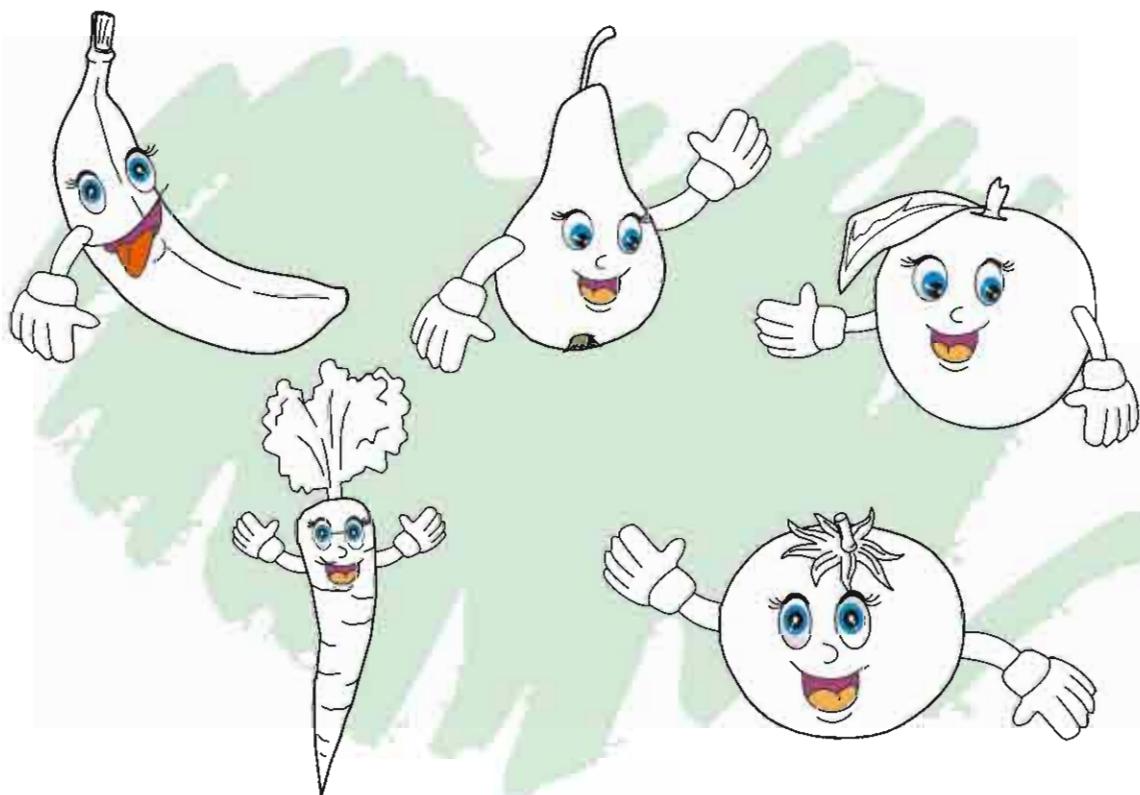
② Chante!



**3** Regarde et dis!



**4** Colorie!



## Animaux domestiques

① Ecoute et répète!

21



② Ecoute et montre!



③ Fais le problème!



$11+10=$

## Animaux domestiques

**4** Ecoute la chanson

„Mon chat, mon petit chat“!



**5** Colorie!



Unité 13. Leçon 1. „Animaux domestiques“ — „Uy hayvonları“.

1-vazifa. 10 dan 21 gacha bo'lgan sonlarni fransuz tilida sanab berish.

2-vazifa. 1-mashqda berilgan rasmga qarab o'rgangan „Mon chat“ she'rini yoddan aytish.

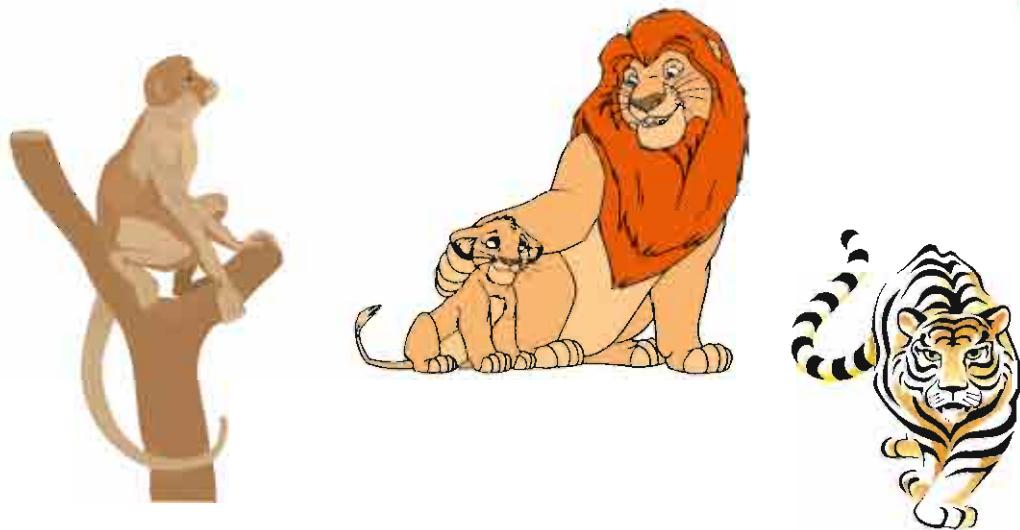
3-vazifa. 5-mashqda berilgan tuya rasmini bo'yash.



## Animaux sauvages

① Observe l'image et nomme!

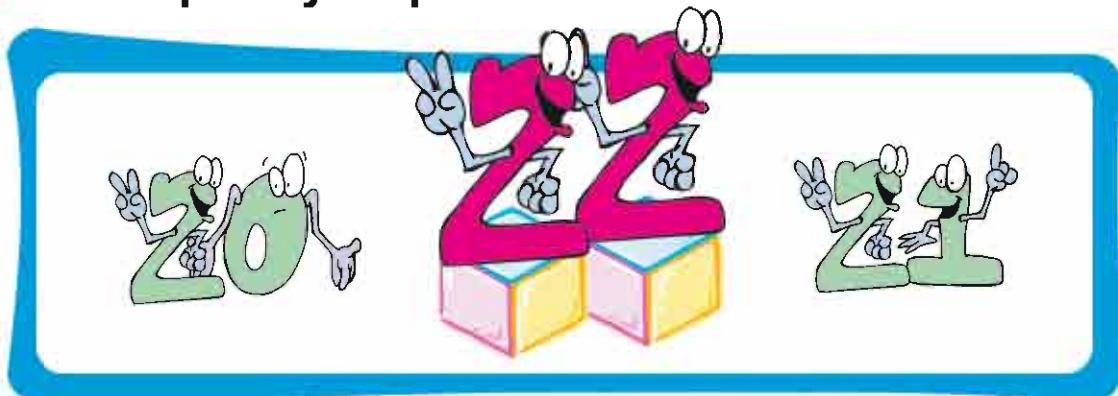
22



② Regarde et dis!

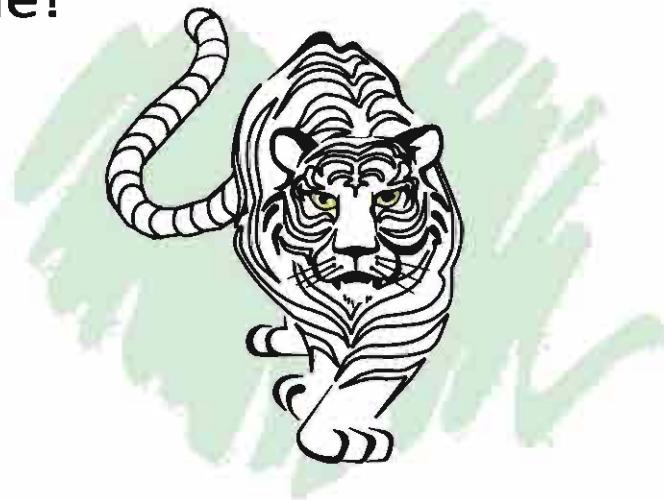


③ Compte jusqu'à 22!

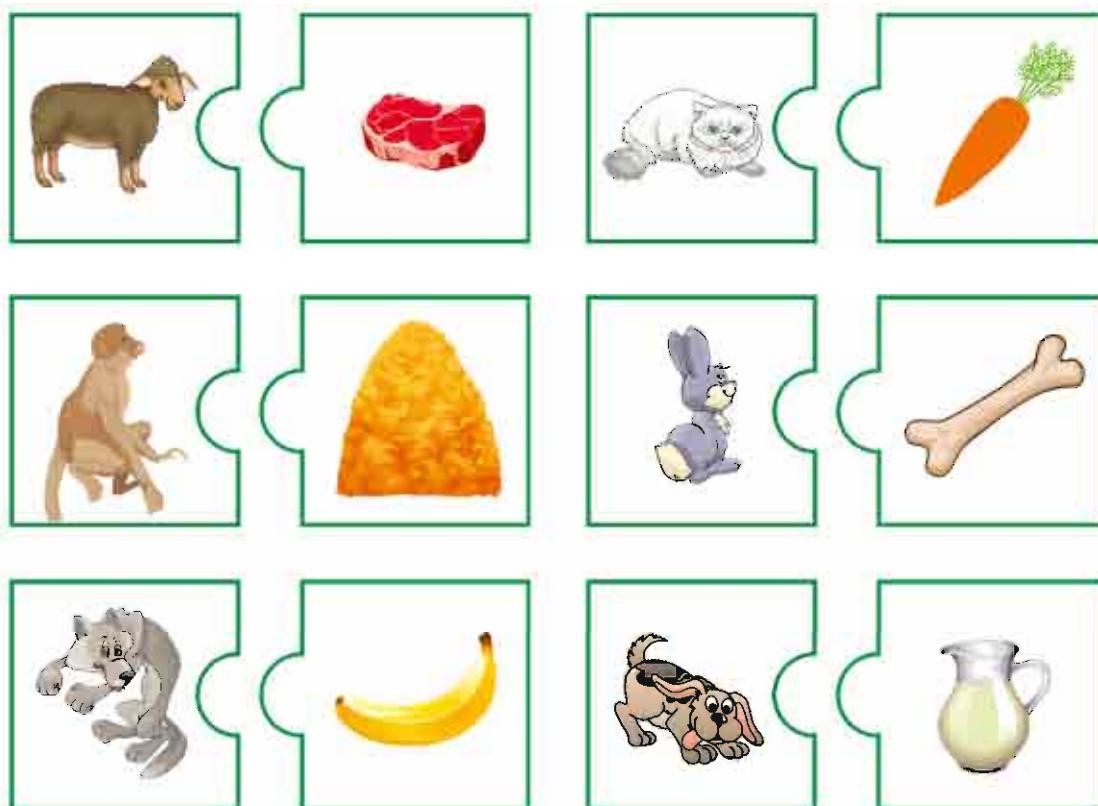


## Animaux sauvages

## 4 Colorie!



## 5 Relie les images!



Unité 13. Leçon 2. „Animaux sauvages“ — „Yowvoyi hayvonlar“.

1-vazifa. 20, 21 va yangi o'rganilgan 22 sonini fransuz tilida aytish va sanash.

2-vazifa. 4-mashqdag'i rasmni bo'yash.

3-vazifa. 5-mashqda berilgan jonivorlar rasmlarini ular yoqtirgan yemishlar rasmlariga bog'lash.

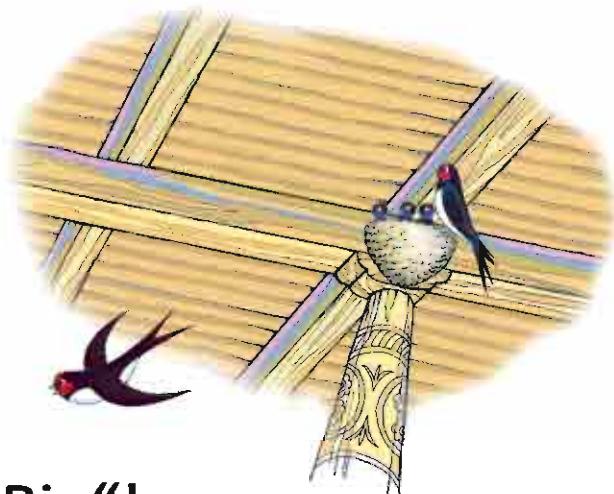
## Les oiseaux sont nos amis

① Ecoute, répète et nomme!

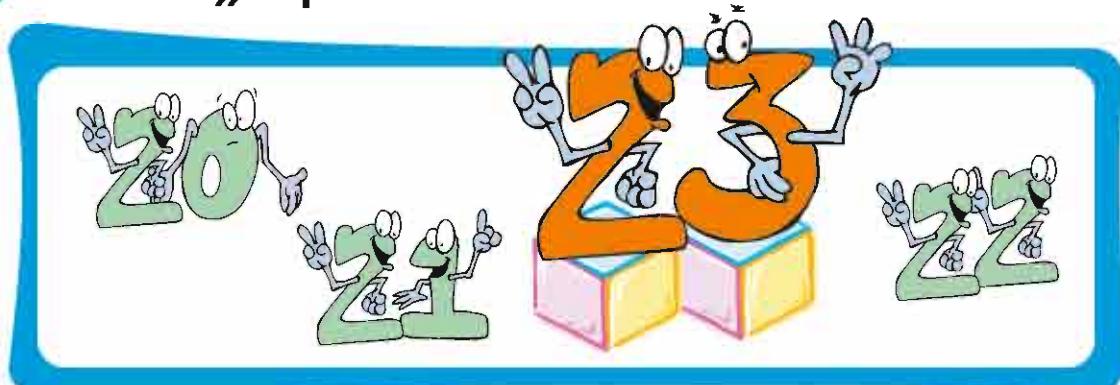
23



② Décris la couverture!

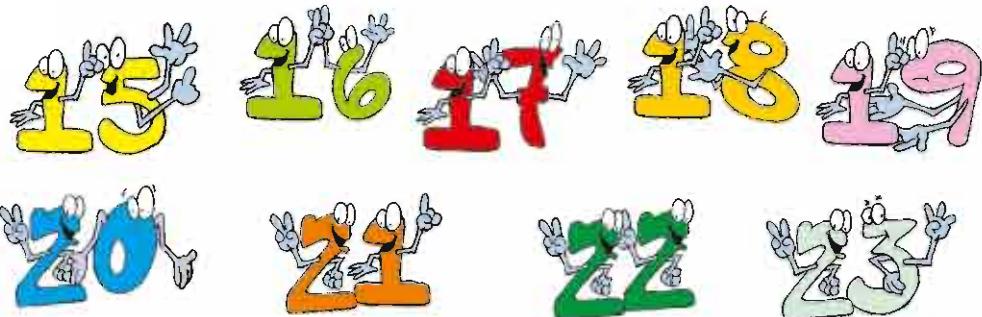


③ Joue „Bip“!

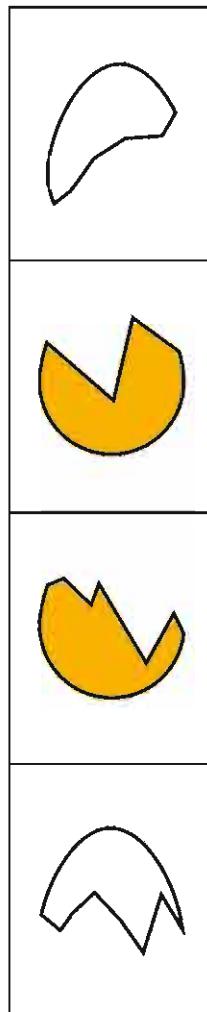
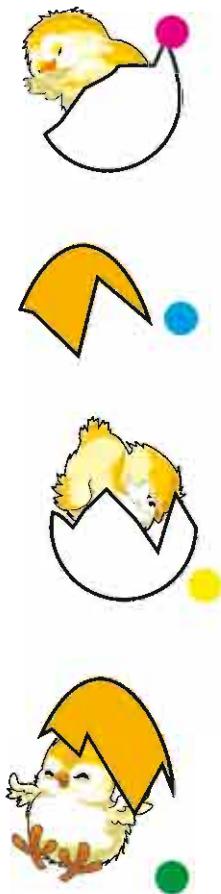


## Les oiseaux sont nos amis

④ Compte jusqu'à 23!



⑤ Relie les images!



Unité 13. Leçon 3. „Les oiseaux sont nos amis“. — „Qushlar — bizning do'stimiz“.

1-vazifa. 4- mashqqa qarab, berilgan sonlarni sanab berish.

2-vazifa. 5- mashqda berilgan rasmlarni chiziqlary yordamida bog'lash.

## J'aime ... Je n'aime pas ...

- ① Regarde et écoute!

24



- ② Joue la scène!



- ③ Diffère!

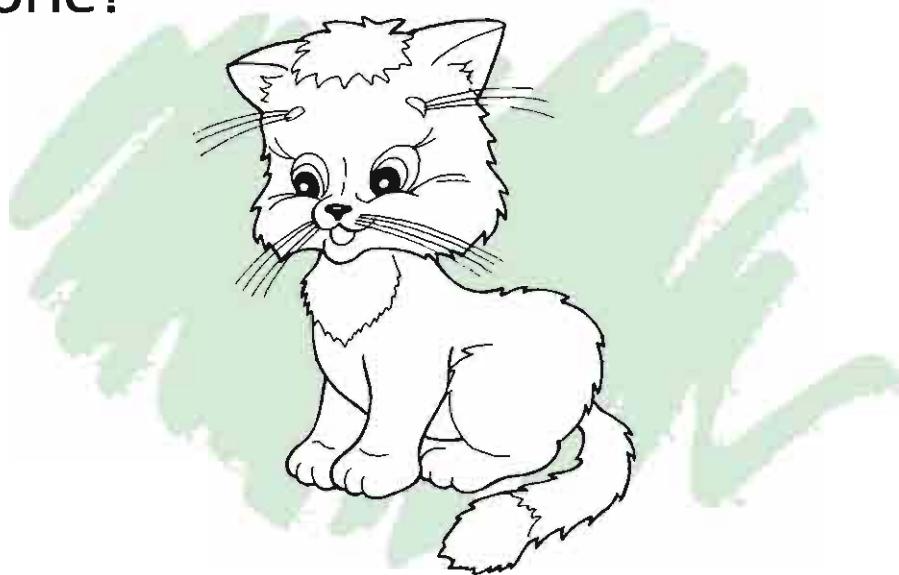


- ④ Compte jusqu'à 24!

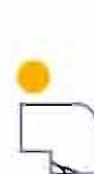
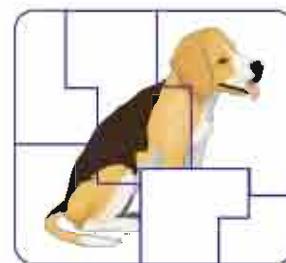
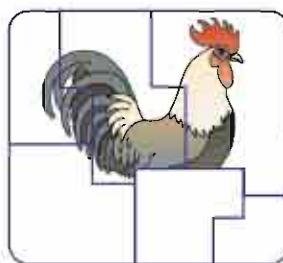
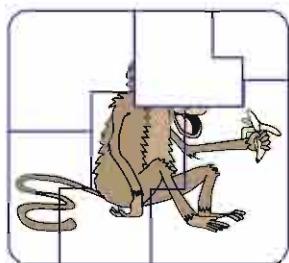
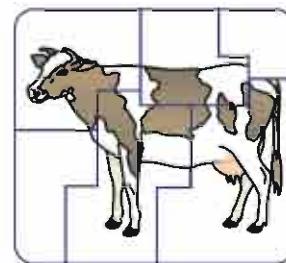
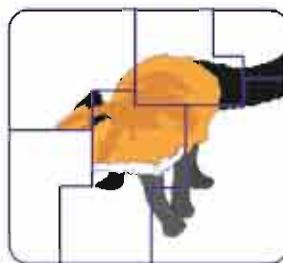
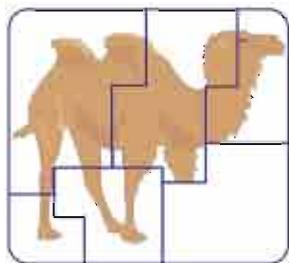


## J'aime... Je n'aime pas...

### 5 Colorie!



### 6 Relie les images!



Unité 13. Leçon 4. „J'aime ... . Je n'aime pas ... “ — „Yaxshi ko'raman. Yoqtirmayman“.

1-vazifa. 4-mashqda berilgan 20 dan 24 gacha bo'lgan sonlarni sanab berish.

2-vazifa. Oldingi darslarda o'r ganilgan ranglarni eslab, 5-mashqda berilgan mushuk rasmini bo'yash.

3-vazifa. 6-mashqda berilgan rasm bo'laklarini mos rasmlarga chiziqlar yordamida bog'lash.

## Zoumrad et Kimmat

1 Regarde, écoute et réponds!

25



2 Joue la scène!



3 Observe et dis!



4 Jeu d'après les chiffres!



## Zoumrاد et Kimmат

### 5 Décris les personnages!



### 6 Associe!



### 7 Colorie et associe!



Unité 14. Leçon 1. „Zoumrاد et Kimmат“ — „Zumrad va Qimmat“.

1-vazifa. 4-mashqda berilgan sonlarni ota-onalarga yoddan aytib berish.

2-vazifa. 6-mashqda berilgan ertak qahramonlari nomini aytish.

3-vazifa. 7-mashqda berilgan sehrgar kampirning sandiqlarini bo'yash.



# Le Petit Chaperon Rouge

① Observe, écoute et présente!

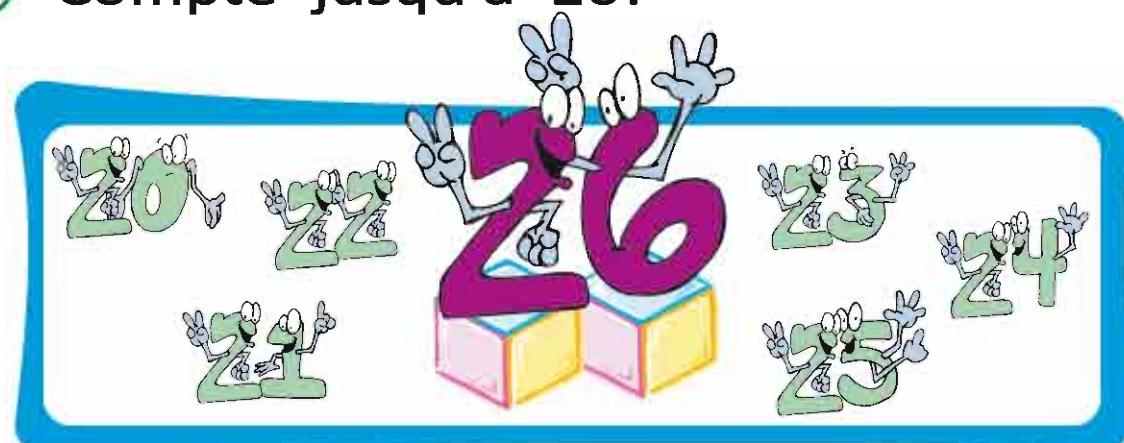
26



② Ecoute et montre l'image!



③ Compte jusqu'à 26!

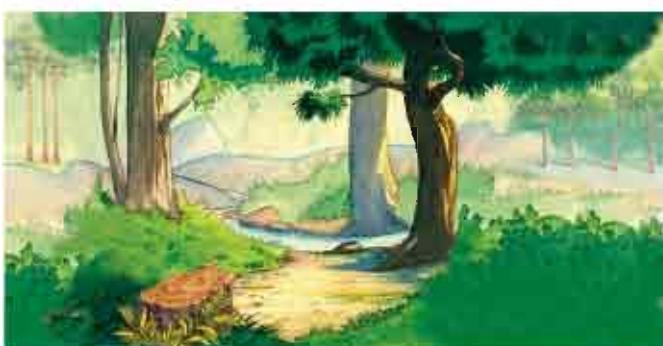


## Le Petit Chaperon Rouge

④ Colorie!



⑤ Décris l'image!



⑥ Dis! „J'aime... . Je n'aime pas...“.



Unité 14. Leçon 2. „Le Petit Chaperon Rouge“ — „Qizil Qalpoqcha“ .

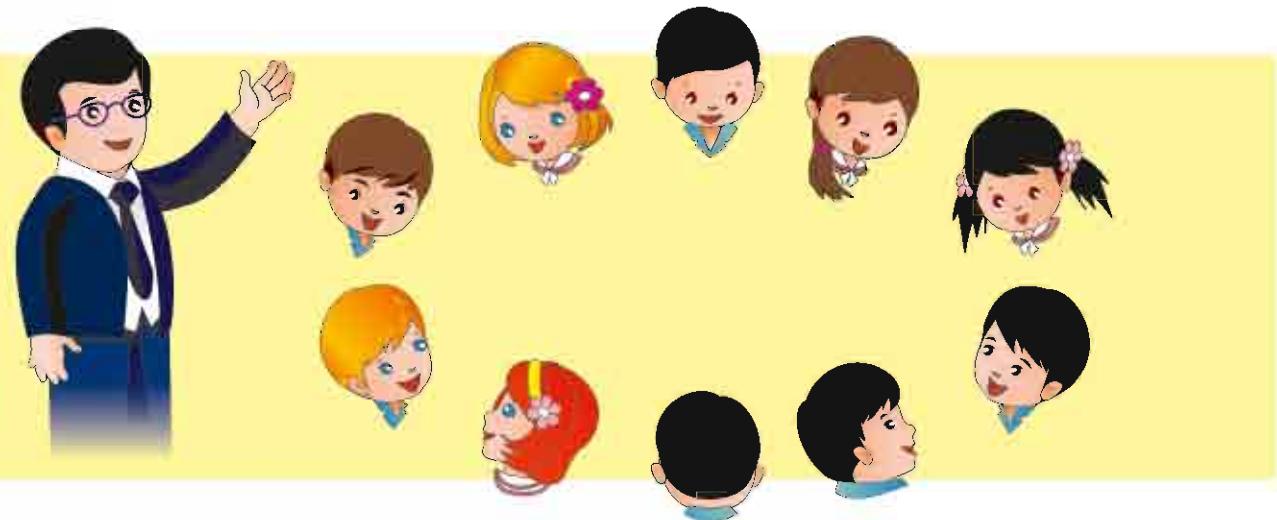
1-vazifa. 3-mashqda berilgan 20 dan 26 gacha bo'lgan sonlarni ota-onalarga yoddan aytib berish.

2-vazifa. O'rganilgan ranglarni eslab 4-mashqda berilgan rasmni bo'yash.

3-vazifa. Ertak qahramonlari nomini va qaysi ertak qahramonlarini yoqtirish yoki yoqtirmasligini aytish.



**① Joue „Jacques a dit“!**



**② Chante la chanson „Frère Jacques“!**



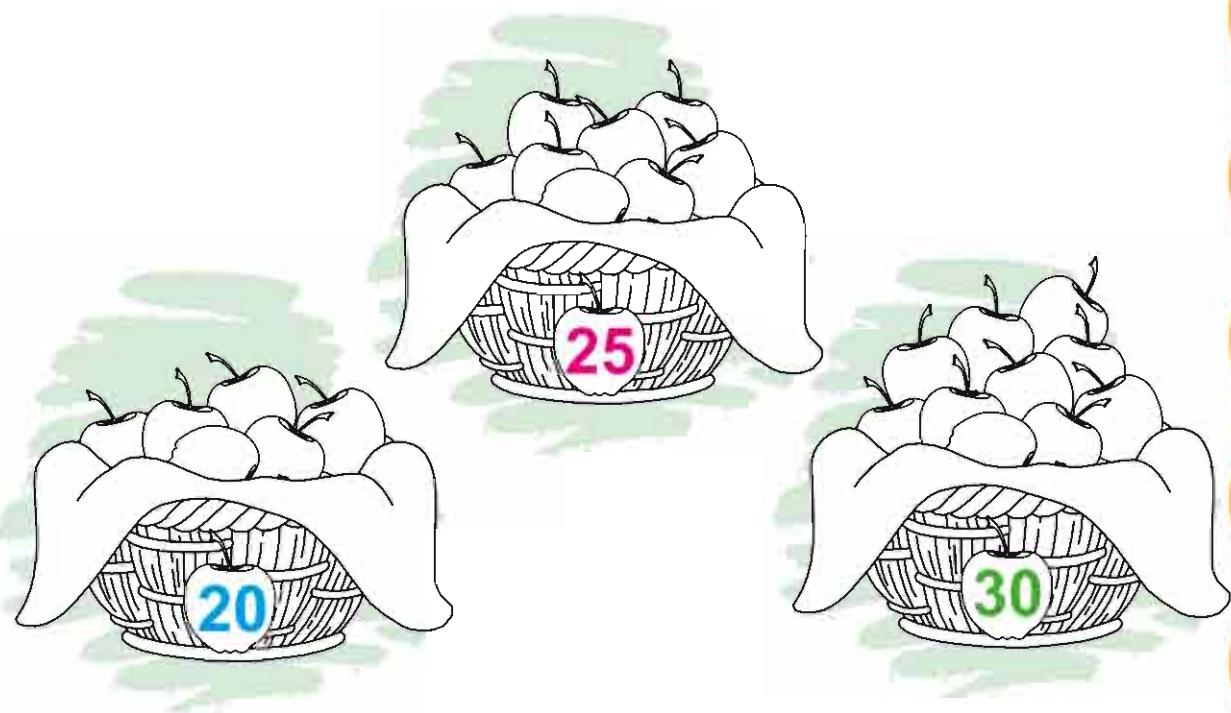
**3** Observe et parle!



**4** Regarde et parle!



**5** Colorie!



## Tables de matières

<b>Unités</b>	<b>Leçons</b>	<b>Thèmes</b>	<b>Pages</b>
<b>1</b>	<b>Salutation</b>		<b>3-7</b>
	1	Présentation	3
	2	Salut! Bonjour! Ça va!	4-5
	3	Salut! Bonjour! Au revoir!	6-7
<b>2</b>	<b>Se présenter</b>		<b>8-15</b>
	1	Je m'appelle	8-9
	2	Comment tu t'appelles?	10-11
	3	Tu as quel âge?	12-13
4	Où tu habites?	14-15	
<b>3</b>	<b>Famille</b>		<b>16-23</b>
	1	Qui est-ce ? C'est ...	16-17
	2	Comment il(elle) s'appelle ?	18-19
	3	Il est ... Elle est ...	20-21
4	Ma famille	22-23	
<b>4</b>	<b>Mon ami(e)</b>		<b>24-29</b>
	1	Où il (elle) habite ?	24-25
	2	Mon ami	26-27
	3	Mon amie	28-29
<b>1</b>	<b>Bilan</b>		<b>30-31</b>
<b>5</b>	<b>Couleurs</b>		<b>32-53</b>
	1	Quelle est cette couleur ?	32-33
2	Les couleurs des objets	34-35	
<b>6</b>	<b>Jouets</b>		<b>36-43</b>
	1	Qu'est-ce que c'est ? C'est ...	36-37
	2	Mes jouets	38-39
	3	J'aime ... Je n'aime pas ...	40-41
4	J'ai ... Tu as ...	42-43	
<b>7</b>	<b>Environnement</b>		<b>44-53</b>
	1	J'aime la nature	44-45
	2	En hiver	46-47
	3	Au printemps	48-49
	4	En été	50-51
5	En automne	52-53	
<b>2</b>	<b>Bilan</b>		<b>54-55</b>

	<b>Parties du corps</b>	<b>56-61</b>
<b>8</b>	1 Parties du corps	56-57
	2 Mon visage	58-59
	3 Tu as combien de ... ?	60-61
	<b>Dans la classe</b>	<b>62-69</b>
<b>9</b>	1 C'est mon cartable	62-63
	2 Ma classe	64-65
	3 Dans la classe il y a ...	66-67
	4 A la leçon de français	68-69
	<b>Jours de la semaine</b>	<b>70-73</b>
<b>10</b>	1 Jours de la semaine	70-71
	2 Jours de la semaine	72-73
	<b>Fruits et légumes</b>	<b>74-81</b>
<b>11</b>	1 J'aime les fruits. Et toi?	74-75
	2 J'aime les légumes. Et toi?	76-77
	3 J'aime... Je n'aime pas...	78-79
	4 Oh ! Que c'est délicieux!	80-81
	<b>Qu'est-ce que je peux faire?</b>	<b>82-85</b>
<b>12</b>	1 Chaque jour, je...	82-83
	2 Consignes de classe	84-85
<b>3</b>	<b>Bilan</b>	<b>86-87</b>
	<b>Animaux. Oiseaux</b>	<b>88-95</b>
<b>13</b>	1 Animaux domestiques	88-89
	2 Animaux sauvages	90-91
	3 Les oiseaux sont nos amis	92-93
	4 J'aime ... Je n'aime pas ...	94-95
	<b>Le monde des contes</b>	<b>96-99</b>
<b>14</b>	1 Zoumrat et Kimmat	96-97
	2 Le Petit Chaperon Rouge	98-99
<b>4</b>	<b>Bilan</b>	<b>100-101</b>
	<b>Tables de matières</b>	<b>102-103</b>

**81.2 Fr Hirondelle 1: Fransuz tili [Matn] :**  
**F88 1- sinf darsligi / S. Rahmonov [va boshq.]**  
7- nashri. – Toshkent : „O'qituvchi“ NMU, 2019. – 104 b.  
ISBN 978-9943-22-339-4  
UO'K: 811.133.1(075.2)  
KBK 81.2 Fr

**SAID RAHMONOV, ABDURAHIM NOSIROV,  
SHODIYOR NISHONBOYEV, O'KTAM TOSHxo'JAYEVA  
ERKINOY XUDOYBERGANova, SAYYORA UMAROVA,  
INOBAT MATNIYOZOVA**



**Livre de l'élève**

*Ta'lim o'zbek va qardosh tillarda olib boriladigan  
maktablarning 1- sinfi uchun darslik*

*7- nashri*

„O'qituvchi“ nashriyot-matbaa ijodiy uyi  
Toshkent — 2019

Muharrir *M. Nishonboyeva*  
Badiiy muharrir *B. Ibragimov*  
Texnik muharrir *N. Niyozmuhamedova*  
Kompyuterda sahifalovchilar: *B. Ibragimov, Sh. Sobirova*

Nashriyot litsenziyasi № 012. 20.07.2018  
Original-maketedan bosishga ruxsat etildi. 18.01.2019 Bichimi 60x90 %.  
Kegli 13 shponli. Garnitura „Calibri“. Offset bosma usulida bosildi.  
Offset qog'ozli. Sharqli b. t. 13,0. Hisob-nashriyot t. 8,62.  
Adadi 16 761 nusxa. Buyurtma №

O'zbekiston Matbuot va axborot agentligining „O'qituvchi“ nashriyot-matbaa ijodiy uyi.  
Toshkent — 208. Yunusobod tumani, Yangishahar ko'chasi, 1- uy.  
Sharhnomha № 228-18